

Пралетарыі ўсіх краін, аднаіцеся!



Літаратура і мастацтва

ОРГАН МІНІСТЭРСТВА КУЛЬТУРЫ І ПРАЎЛЕННЯ СЯЮЗА ПІСЬМЕННІКАЎ БССР

ПЯТНІЦА, 28 кастрычніка 1988 г. № 43 (3453) © Выходзіць з 1932 г. © Цана 10 кап.

Заклікі ЦК КПСС

Да 71-й гадавіны Вялікай Кастрычніцкай сацыялістычнай рэвалюцыі

1. Няхай жыве 71-я гадавіна Вялікай Кастрычніцкай!
 2. Няхай жыве марксізм-ленінізм — творчае вучэнне, ідэяльная аснова абнаўлення савецкага грамадства!
 3. Слава бальшавікам-ленінцам, ветэранам партыі, вайны і працы!
 4. Таварышы! Увасобім у жыццё рашэнні XXVII з'езда КПСС і XIX Усесаюзнай партканферэнцыі! Зробім незваротнай рэвалюцыйную перабудову!
 5. Камуністы! Сілай прыкладу і пераканання прыцягвайце мільёны людзей да працы па абнаўленню сацыялізму!
 6. Працоўныя Савецкага Саюза! Змагайцеся за ажыццэўленне эканамічнай рэформы, укараняйце поўны гаспадарчы разлік, самафінансаванне, арэнду і кааперацыю!
 7. Рабочыя, сяляне, інтэлігенцыя! Добра сумленнай і творчай працай увасобім у жыццё сацыяльна-эканамічную палітыку партыі, курс на паліяпшэнне ўмоў жыцця народа!
 8. Грамадзяне Савецкага Саюза! Умацоўвайце брацтва народаў СССР — вялікую завабву ленінскай нацыянальнай палітыкі!
 9. Грамадзяне СССР! Актыўна ўдзельнічайце ў рэформе палітычнай сістэмы, у павышэнні ролі Саветаў, дэмакратызацыі ўсіх сфер нашага жыцця!

10. Камуністы! Грамадзяне Краіны Саветаў! Усталёўвайце праўду і публічнасць, выкараняйце бюракратызм, рудзіну і коснасць!
 11. Грамадзяне СССР! Створым сацыялістычную прававую дзяржаву, якая сцвярджае вяршэнства закона, правы і свабоды чалавека, аўтарытэта ўлады!
 12. Грамадзяне Савецкага Саюза! Выступайце ў абарону прыроды, удзельнічайце ў ахове навакольнага асяроддзя!
 13. Работнікі аграпрамысловага комплексу! Змагайцеся за карэннае паліяпшэнне харчовага забеспячэння насельніцтва, смалей асвойвайце новыя формы гаспадарання!
 14. Савецкія вучоныя, інжынеры, вынаходнікі! Паскарайце навукова-тэхнічны прагрэс, інтэнсіфікацыю вытворчасці, павышэнне прадукцыйнасці працы!
 15. Работнікі народнай асветы! Ажыццяўляйце рэформу школы, узбройвайце маладое пакаленне сучаснымі ведамі, навывамі да працы, ідэяй перакананасці!
 16. Работнікі аховы здароўя! Павышайце якасць медыцынскай дапамогі, больш увагі і міласэрнасці да людзей!
 17. Дзеячы літаратуры і мастацтва! Узбагачайце духоўны свет, фарміруйце актыўную грама-

дзянскую пазіцыю чалавека, праўдзіва і ярка адлюстроўвайце ход перабудовы!
 18. Савецкія прафсаюзы! Цвёрда і паслядоўна абараняйце правы працоўных, дабівайцеся ўкаранення новых метадаў гаспадарання, арганізацыі і стымулявання працы!
 19. Камсамольцы! Юнакі і дзяўчаты! Авадвайце спадчынай вялікага Леніна, будзьце ў першых радах актыўных барацьбітоў за рэвалюцыйнае абнаўленне грамадства!
 20. Няхай жывуць савецкія жанчыны — актыўныя удзельніцы перабудовы, кляпаталівыя выхавальніцы маладой змены!
 21. Савецкія воіны! Надзейна ахоўвайце сацыялістычную Радзіму, будзьце безапахватнымі патрыётамі і інтэрнацыяналістамі!
 22. Няхай мацнее салідарнасць КПСС з камуністычнымі і рабочымі партыямі, усімі грамадскімі сіламі ў барацьбе за мір і сацыяльны прагрэс, за свабоду і дэмакратыю!
 23. Гарачае прывітанне народам сацыялістычных дзяржаў! Няхай мацнее садружнасць брацкіх краін!
 24. Чароды свету! Умацоўвайце давер'е, узаема-разуменне і супрацоўніцтва! Абаронім сусветную цывілізацыю ад ўдэрснай небяспекі!
 25. Няхай жыве ў вяках імя і справа вялікага Леніна!

Па праву памяці і сумлення, пад знакам перабудовы

Створана рэспубліканскае гісторыка-асветніцкае таварыства памяці ахвяр сталінізму «Мартыралог Беларусі»

Карэнным пытаннем, якое ставяць перад дэлегатамі XIX Усесаюзнай партыйнай канферэнцыі, было пытанне аб тым, як паліяпшыць, развіць далей, зрабіць незваротнай рэвалюцыйную перабудову ў краіне.

Пытанне гэтае застаецца надзежным. «Вялікую ролю ў сацыялістычным абнаўленні нашага грамадства закляканы адміграць дзеячы савецкай культуры», — гаварылася на канферэнцыі ў дакладзе Генеральнага сакратара ЦК КПСС М. С. Гарбачова. Адзначалася таксама, што «неаддзельным рысамі нашага жыцця павінны з'явіцца на сталы, канструктыўныя палітычны дыялог, культура дыскусій, вышук і ўлік грамадскай думкі. Умовы для гэтага сёння ствараюцца. У краіне, на сутнасці, фарміруецца агульная нацыянальная патрыятычная падтрымка ліній партыі на перабудову. Ён уключае ўсе сілы, якія выступалі за абнаўленне грамадства, — камуністы, камсамольцы, беспартыйныя, веруючыя, жанчыны, ветэраны, моладзь, прадстаўнікі ўсіх асноўных грамадскіх арганізацый. Гэты рух адлюстроўвае глыбінную працэсу сучаснага грамадска-палітычнага жыцця, умацоўвае ўпэўненасць у поспеху справы перабудовы...»

Звернем увагу на апошнія словы — аб характары народнага, масавага руху за абнаўленне грамадства, аб яго значэнні як адной з зарук поспеху перабудовы. Рух у падтрымку перабудовы — не толькі магучы паскаральнік перабудованых працэсаў, але і зручная для шырокіх мас фар-

чоных і г. д. падключасца да палітычнага жыцця краіны, да патрыятычнага руху падтрымкі ліній партыі на перабудову і абнаўленне.

Аб гэтым, у прыватнасці, сведчыць факт стварэння рэспубліканскага грамадскага гісторыка-асветніцкага таварыства памяці ахвяр сталінізму «Мартыралог Беларусі».

Ініцыятарам стварэння таварыства выступіла гісторыка-мэмарыяльная камісія Беларускага фонду культуры. Арганізацыйная група звярнулася да творчых саюзаў — пісьменнікаў, мастакоў і кінематаграфістаў, — а таксама да рэдакцый газет «Літаратура і мастацтва» і «Савіетская Беларусь» з просьбай прыняць

удзел у рабоце таварыства ў якасці заснавальнікаў і атрымала станоўчы адказ.

19 кастрычніка ў рэспубліканскім Доме кіно адбылася ўстаноўчая канферэнцыя гісторыка-асветніцкага таварыства. Сабралася звыш трохсот чалавек — прадстаўнікі творчай і навуковай інтэлігенцыі, студэнцкай і рабочай моладзі, рэдактары літаратурных выданняў рэспублікі, кірункі творчых саюзаў, работнікі тэлебачання і радыё, кінастудыі «Беларусьфільм». Побач са старэйшымі літаратурнымі і мастацкімі Стэфаніяй Станютай і Максімам Танкам — маладыя пэты і акцёры. У ліку прысутных на-

(Заканчэнне на стар. 2—3.)

Уступнае слова Васіля БЫКАВА

Мабыць, найбольшае зло ў нашым жыцці — справядлівая наша бяспрыматнасць.

На працягу стагоддзяў наш народ моўчкі цярпеў прыгнёт, ліў сваю кроў, ахвяраваў мільёнамі жыццяў і — маўчаў.

Маўчаў, бо ягоныя гісторыі пазбавілі яго праўдзівай гісторыі графі, яго філосафы ўкушалі яго фальшывую іду аб мудрай правільнасці ягонага вяржамежнага чэрпення. Ягоныя рыцары прыгожага пісьменства спабіралі між сабой аб тым, хто найлепш апіе тое, што варта было выбуху гневу і абурэння.

Ягоныя палітыкі і дзяржаўныя дзеячы былі пазбавлены ўласнай палітыкі, магчымасці дзейнічаць на карысць народа, а шмат хто з іх сам стаў ахвяраю тэрору, ўласнае слепаты і заблуджэння.

Але мы больш не хочам жыць, каб не памятаць як аб нашым гонары, так і аб нашых ахвярах, нашых пакутніках. Урэшце прыйшоў час сказаць людзям праўду і зрабіць з яе поўныя высновы.

Найперш праўду трэба сказаць пра мільёны безыменных людзей беларусаў — рабочых, калгаснікаў, інтэлігентаў з народа — беларусаў, рускіх, палінах, яўрэяў, людзей ішчай нацыянальнасці, панішчаных у гады сталінізму — без віны, без права, без следу ў народнай памяці. Сімвалам тых панішчаных сёння сталі славытыя «Курапаты», але «Курапаты» — толькі адна кропля ў моры людской крыві.

Мы павінны таксама назваць імяны натаў чашых ахвяр. Хто былі гэтыя нелюды? Усім марныя спробы сёння вызначыць іх аблічча па светапоглядных, класавых ці нацыянальных адзнаках. Гэтыя людзі пазбавлены ўласных людскіх адзнак, бо набылі і на-сілі на сабе, можа, самую пахварную адзнаку ў гісторыі, імя якой — сталінішчына. Менавіта гэтым тлумачыцца, бадай, усё з дня учарашняга, а таксама шмат што — і з дня сённяшняга.

Як даўно вядома, нат і ахвяра інфернальным чынам звязаны між сабой, і чалавечыя павінны ведаць і памятаць абодвух. Гэта патрэбна ў імя справядлівасці, у імя дэмакратыі, у імя нашай будучыні. У тым наш святы абавязак перад гісторыяй, маральны абавязак перад наступнымі пакаленнямі, — каб ім не давялося дакараць нас за тое, што мы мелі магчымасць і ўпусцілі яе. Мабыць, ніхто з нашых патрыяцызмаў не меў такой магчымасці, якую лёсці гісторыя дала нам, і было б чыстае ідэальнае гісторычнае несправядлівасцю не выкарыстаць яе.

Але здзейсніць гэты абавязак, мабыць, будзе нялёгка. Сілы рэакцыі і сталінішчыны не сілаі сваёй выпрабаванай зброі і гатовы ўзяць разам з іхняе паражэнне ў галоснасці, і каб перамагчы іх у тым, даволі хоць зрадку браць у рукі газету «Вясніны Мінска» і паглядзець, хто і супраць чаго там выступае. Сілы зла шчыпер перажываюць невялікую паўзу ў сваёй антынароднай дзейнасці, перабудова і галоснасць бытае іх адрацвання за гады катыв. Але яны ўжо пачалі прыстасоўвацца і да атмасферы перабудовы, а ў некаторых выпадках і браць яе пад сваё кіраўніцтва. Кіраваць з такім разлікам, каб хутка і без страт вярнуць так любімы іхнім лакеіскам душам таталітарызм з падаўленнем, разпрэсіямі, п'яным і панорным існаваннем звыкленага народа.

Таку ўсе, каму дорагі ідэялы дэмакратыі і сацыялізму, лес нацыі, павінны быць пільным. Не даць сябе ашукаць ні крывадушнай бюракратыі, ні амаральнай навукоўскай, ні тым сапраўдным правакатарам ад перабудовы, якія маюць заданне пусціць яе на злом галавы, адварнуць ад высанароднай мэты дэмакратычнага адраджэння нацыі, растварыць ідэалы дэмакратыі ў нацыянальны, рэлігійны, ведамысць і амбіцыйныя сварах і супярэчнасці.

Мы павінны сілаі велічыні мартыралог нашых страт і нашых пакутнікаў. Гэта ляжа ўгвапным нашым у падмурку нашай нацыянальнай свядомасці, стане важным элементом гістарычнай памяці і гарантам.

Гарантам будучыні народа, які праз генацыд, кроў і знявагу ў партасцю асуджанага рвецца да сонца добра і справядлівасці.

3 пошты «ЛіМа»

● «ШЧЫРАМУ СЫНУ БЕЛАЙ РУСІ...»

● ЦЭНТР ФАЛЬКЛОРУ ЦІ ДЫСКАТЭКА?

● ХТО СУПРАЦЬ?

З глыбокім задавальненнем прынята рашэнне Бюро ЦК КПБ аб тым, што ў сувязі з 500-годдзем Францыска Скарыны ў сталіцы Беларусі горадзе Мінску будзе пастаўлена помнік славянскаму палачніну, першадрукару, мысліцелю-асветніку, вучоному, перакладчыку і пісьменніку эпохі Адраджэння. Гэтае паведамленне прыйшло ў тую дзень, калі я працаваў над новымі матэрыяламі пра сталінскія рэпрэсіі і бяспраце, што панавалі ў нашай краіне ў 20—40-я гады. Не ўсе, мусіць, ведаюць: адным з абвінавачванняў, высунутых супраць Максіма Гарэцкага, якія сталіся прычынай яго арышту і высылкі ў Вятку, потым у Калужскую вобласць (пасёлак Писочня), а ў 1937 годзе ў Кіеві АССР, дзе ён і загінуў, было тое, што пісьменнік-патрыёт заклікаў паставіць помнік «ввялкаму русіну, шчыраму сыну Беларускай» Францыска Скарыны.

Барыс САЧАНКА.

Нядаўна наш ансамбль «Крупіцкія музыкі» вярнуўся з Міжнароднага фестывалю фальклору, які праходзіў у Італіі. Скажу шчыра, пабываўшы там, у мяне змянілася шмат крытэрыяў і ацэнак, з якімі раней

падыходзіў да заходняй культуры. На востраве Сардынія мы пабачылі, як там зберагаюць свае нацыянальныя культурныя традыцыі, шануюць сваю народную творчасць, развіваюць і ўзбагачаюць яе.

Мяне нават здзівіла, з якім захапленнем і зацікаўленасцю прымаў выступленні фальклорных ансамбляў гледачы. І нагадаў я тады свае намаганні, спробы аднавіць спевы пад пахуюскую лудку, карыну, колавую ліру, дуду. А людзі ў залі паціхеньку разыходзіліся. Яны аказаліся непадрыхтаванымі да ўспрымання традыцыйнай народнай музыкі. Спэваў.

Разгарнуў праз некалькі дзён «Вячэрні Мінск» і якія аб'явы ўбачыў? Палац культуры Беларускай абласці ўзяў набор у студыю сучаснага танца, дадатковы набор у эстрадны аркестр, Палац культуры Мінскага трактарнага завода — у народны тэатр эстрадных мініячур, у ансамбль сучаснага танца «Сэрпанцін», дзе можна навучыцца элементам танца брэйк, стэп, рок і г. д. Палац культуры і тэхнікі Мінскага аўтазавода праводзіць вечары моладзі ў суправаджэнні дыскацатэкі «Бег часу», нават мінскі Палац піянераў і школьнікаў і той аб'яўляе прыём у школу сучаснага танца!

Шукаў я шукаў хоць бы адну аб'яву аб лесе якасці фальклорнага калектыву, набор у школу народных умельцаў, так і не знайшоў.

У рэспубліцы ў апошнія гады робяцца смелыя і даўно наспейшыя спробы аднавіць сваю нацыянальную культуру, беларускую мову, нацыянальныя традыцыі, якія складаліся і ўзбагачаліся вякамі. І мне думаецца: чаму ў Мінску няма такога цэнтру, які б збіраў народныя здабыткі, стаў калі не ўніверсітэтам, дык хоць бы школай для фальклорных калектываў, умельцаў традыцыйных промыслаў.

Загаварыў на гэту тэму ў Рэспубліканскім навукова-метадычным цэнтры культуры. Дырэктар яго, Аляксандр Давыдаў, Лявончык, мне і кажа: — Робім спробу адкрыць такі цэнтр фальклорнага мастацтва. Прыгледзелі і памішканне — дом сядзібнага тыпу па вуліцы Казіна, 76, так званая «Белая дача».

Дырэктар раскажаў мне, што цэнтр гэты павінен стаць традыцыйным месцам сустрэч мінчан, гэсцей сталіцы, спецыялістаў культуры, студэнтаў з аўтэнтычнымі фальклорнымі калектывамі рэспублікі. Плануецца праводзіць штогод народныя традыцыйныя святы і абрады. Сваё майстэрства, мисю-

вы каларыт, арыгінальны касцюм, песню, танец, музыку змогуць дэманстраваць пасланцы ўсіх рэгіёнаў рэспублікі.

Зразумела, гэта — не толькі конкурсны агляд, а ў першую чаргу вучоба для кіраўнікоў народных калектываў, выдатная база практыкі навучэнцаў Беларускага кансерваторыі, інстытута культуры, музычных і культурна-асветных вучылішчаў. Работа цэнтру будзе будавацца на навуковай аснове, з разлікам на дапамогу такіх вядомых спецыялістаў як І. Назіна, З. Мажейка і іншых супрацоўнікаў Інстытута этнаграфіі і фальклору АН БССР. Памішканне Цэнтру фальклорнага мастацтва дазваляе размясціць музей беларускіх народных музычных інструментаў, зробленых народнымі майстрамі, нацыянальныя касцюмы розных рэгіёнаў рэспублікі, арганізаваць вучобу народных майстроў. Тут можна размясціць выстаўкі мастакоў-аматараў.

У абласцях фальклорныя цэнтры створаны: у в. Моталь Іванаўскага раёна, у в. Залесце, што на Сморгоншчыне, а таксама на Валожышчыне, Гомельшчыне і ў іншых месцах. Але цэнтр у Мінску стаў бы каардынацыйнай устаноў, аб'яднвальнай у адносінах да ўдзяльных бы здабыткі і дапамагаў выкарыстоўваць народную творчасць прафесійным калектывам, кампазітарам, паэтам і пісьменнікам, мастакам.

Трэба ўлічваць і тое, што ў Мінску ў 1992 годзе абдуццэца Міжнародны фестываль фальклору, і гэты цэнтр неабходны як вада.

А далей А. Лявончык паскардзіў на цяжкасці з вырашэннем гэтай праблемы. Аказалася, на калегіі Міністэрства культуры БССР ухвалена ідэя стварэння ў Мінску цэнтру фальклорнага мастацтва, рэспубліканскі аргкамітэт III Эс-саязнага фестывалю народнай

творчасці падтрымаў прапанову. Ужо падпісаны акты прыёмкі-перадачы будынка БелНДІ глебазнаўства, у каго ён лічыўся на рахунку. Рэспубліканскаму навукова-метадычнаму цэнтру культуры. А на апошняй стадыі ўзагаднення пытання ў Мінскім гарвыканкоме начальнік упраўлення культуры А. Лівончык правяў заўважэнні і павялічыў да гэтага памяшкання. Тут, маўляў, зручна размясціць чарговую дыскацэку ці які-небудзь супермадэльны відэа-дыска-брык-бар. І Міністэрства культуры аказалася не ў стане супярэчыць гарадскім уладам, даказваць ім, што праз сучасную какафонію гукаў, узмоцненую электронікай, не будучы чутны мелодычныя гукі скрыпкі, цымбал, дуды ні нам, ні нашым унукам.

Уладзімір ГРОМ, мастацкі кіраўнік народнага фальклорнага ансамбля «Крупіцкія музыкі», заслужаны работнік культуры Беларускай ССР.

Вось ужо колькі год як няма сярод нас выдатнага паэта Аляксея Васільевіча Пысіна. Толькі сёння, калі заўсёды запознае значэнне і месца ў нашай літаратуры.

У асобе Аляксея Пысіна мы мелі не толькі самабытнага майстра з непаўторным голам, але і калатлівага чулага настаўніка. Наўрад ці знойдзецца хоць адзін паэт родам з Магілёўшчыны, які б у свай час не адчуў бацькоўскай падтрымкі Аляксея Васільевіча. Сумленны ў жыцці і літаратурны, сімплы і просты ў абыходжанні, ён мог адкласці свае творчыя справы і запроста паехаць у глыбінку, кады пазнаёміцца з пачаткоўцамі, якія толькі-толькі спрабуюць свой голас. Ён умеў быць добразыч-

Па праву памяці і сумлення, пад знакам перабудовы

(Заканчэнне. Пачатак на стар. 1).

родныя артыст ССР Я. Гебаў, народная артыстка БССР М. Захарэвіч. На сход прыходзілі: літаратары з Брэста У. Калеснік і А. Каско, доктар гістарычных навук з Гродна М. Ткачов, выкладчык Магілёўскага культасветвучылішча Т. Раманькова.

На канферэнцыю былі запрошаны былія вазні сталінскіх канілагераў, родныя і блізкія загінуўшых. Сярод іх: пісьменнікі Ян Скрыган, Сяргей Грахоўскі, Пётр Бітэль, дачка старшын Саўнаркома БССР Мікалая Галадзеда Валыяніна Мікалаеўна, дачка старшын ЦВК БССР Аляксандра Чарвякова Соф'я Аляксандраўна, дочка паэта Тодара Кляшторнага Мая і Тадзіяна, заслужаная артыстка Грузінскай ССР Т. Чулюкідзе-Пальчэўская.

Прысутныя мініуты маўчання ўшанавалі памяць ахвяр сталінізму.

Уступным словам адкрыў канферэнцыю народны пісьменнік Беларусі, Герой Сацыялістычнай Працы, лаўрэат Ленінскай прэміі Васіль Быкаў (яго выступленне публікавацца).

Абмеркаванне дэкларацыі (праграмы) таварыства і яго статута было актыўным і вострым. На працягу пяці з лішнім гадзін людзі самых розных прафесій, сацыяльнага статусу, партыйнай прыналежнасці, адвакаты, узрасту і жыццёвага вопыту спрачаліся, абменьваліся думкамі, галасавалі «за» і «супраць», прымаўлі рашэнні. Гучалі розныя па тоне і змесце выступленні. Былі спробы ўмяшчаць ў ход галасавання. Адна пераважалі ўсё ж канструктыўныя, дэлавыя выступленні з канкрэтнымі прапановамі, якія і былі ўнесены ў да-

кументы, зацверджаныя канферэнцыяй.

У абмеркаванні прынялі ўдзел народны пісьменнік Беларусі, лаўрэат Дзяржаўнай прэміі ССР і БССР Янка Брыль, першы сакратар праўлення СП БССР, лаўрэат Дзяржаўнай прэміі БССР Ніл Гілевіч, літаратуразнавец прафесар У. Калеснік, крытык А. Сідарэвіч, журналісты Г. Суша, П. Ярашэнка, першы намеснік пракурора рэспублікі У. Кандрашэў, ветэран вайны і працы У. Мазур, кандыдат біялагічных навук Л. Тарасенка, інжынер заводу імя Леніна Г. Уласюк, выкладчык ледінстытута імя М. Горкага В. Вячорка і іншыя.

У галасаванні прынялі ўдзел усе, хто прыйшоў на канферэнцыю і зарэгістраваўся ў арганізатараў як яе ўдзельнік.

На канферэнцыі была выбрана грамадская рада (кіруючы орган) таварыства. У яе ўвайшлі пісьменнікі В. Быкаў, лаўрэат прэміі камсамола Беларусі У. Арлоў, лаўрэат Дзяржаўнай прэміі БССР Р. Барадулін, С. Грахоўскі, У. Дамашэвіч, галоўны рэдактар часопіса «Полымя» С. Законнікаў, старшыня гісторыка-мемарыяльнай камісіі Беларускага фонду культуры, член СП БССР М. Дубянецкі, сакратар праўлення СГД БССР, лаўрэат Дзяржаўнай прэміі ССР Р. Матэўр А. Дударэў, акцёр-палавец лаўрэат Дзяржаўнай прэміі ССР В. Манаеў, кінарэжысёр А. Белавусэў і лаўрэат Дзяржаўнай прэміі БССР М. Пташук, кампазітар А. Рацішынскі, мастакі У. Крукоўскі, М. Кулава, А. Марачкін, доктар філа-

софскіх навук У. Конан, доктар гістарычных навук М. Ткачов, кандыдат гістарычных навук М. Чарняўскі, матэматык Ю. Дракахуст, інжынер Я. Шымагалі, ветэран вайны і працы, былы партыйны работнік В. Лашковіч і іншыя — усяго трыццаць чалавек.

Старшынёй грамадскай рады аднагалосна выбраны кандыдат навук, публіцыст, старшы навуковай супрацоўніцы Інстытута гісторыі АН БССР Зянона Пазняк.

У ходзе канферэнцыі адбылося арганізацыйнае афармленне членства ў новым таварыстве: было пададзена каля двухсот заяў.

Віталі ТАРАС, спецкар «ЛіМа».

Ад рэдакцыі. Калі гэты матэрыял ішоў на друк, адбыўся падрыхтаваны да друку, у нумары «Вячэрняга Мінска» за 24 кастрычніка з'явілася публікацыя пад шматзначна-пагрозным загалоўкам «Імз з вачмі не па дарозе» з такім званым «рэзальным прадстаўніцтвам грамадскай града». У ёй, вытрыманай у духу горшых часоў, зроблена спроба палітычнай дыскрэдытацыі створанага таварыства памяці ахвяр сталінізму «Мартыралог Беларусі».

З ім жа «не па дарозе» аўтарам рэзальцы? Відэаюцца, з тымі, хто ўсёжымаў маральны абавязак дарыць розніцы са злавесным членам сталінізму — у ім прайду і справядлівасці. У такім разе, тым, хто ўхваліў паміненую рэзальцыю, — з ім які?

Адзначым, што на ўстаноўчай канферэнцыі «Мартыралог Беларусі» не было нават наменку на супрацістаўленне розных груп насельніцтва рэспублікі паводле нацыянальнага, аднаўчальнага ці ягона інашага цэнзу. Гэта ўдзельнікі мітынгу ў Доме палітасветы пачалі дзіліць усіх на «чыстых» і «нячыстых» — на «рабочых» і «нерабочых», на «грамадскасць» і «самазванцаў». Ці не значыць гэта, — калі адзіныя крыліны і істарычны тон фармуліровак, —

што аўтары рэзальцыі бяруць на сябе адназначнае за канфрантацыю, за штурхальне распаўсюджванне нездаровых стражэй вавол грамадскай ініцыятывы ў падтрымку перабудовы?

Падобна на тое, што ўдзельнікі «дыскусіі» ў Доме палітасветы канчаткова заблыталіся ў «амітэнтах», «франтах» і іншых, які сказы ў рэзальцы «нацыянальных арганізацый». Што і не даўна, бо нават ярлык «самазванства» наведзаны на канкрэтную працу ініцыятывы і скарэй, думкі, «хопці», «хопці». Хоць, «хопці» — ірычныя аўтары рэзальцыі, чаро, паважна, «хопці»? Ачышчэння ад сталінізму? Праўды і галоснасці? Ці, можа, ужо хоць і самай перабудовы?

Тое, што ўсім нядаўна не дазвалялася забаранілася, робіцца нармальнай формай грамадскага быцця, — піша ў рэдацыйным каментарыі газета ЦК КПСС «Советская культура». Нефармальныя палітычныя аб'яднанні, рэальнасць. Рэальнасць складаная, супярэчлівая, якая мяняецца штодня. Які азначае ўмоцніць кантраляваць гэтую рэальнасць, пераапрацаваць на сілу канструктыўнага дыялога, спрэчкі, адкрытай сумленнай дыскусіі.

Як вядома, колны дзён назаву ў Віленскае абдуццэца ўстаноўку «Нам з вамі не па дарозе» перабудовы («Саюдзіс»). На ім выступіў з прамовай першы сакратар ЦК Кампартыі Літвы А. Бразаўскі, які, у прыватнасці, паводзіўшы дыялогам з'ездзе пра сваю гаворку з М. С. Гарбачовым, сказаў далей: «Ён прасіў перадаць шчырыя прывітанні і памішканні ўсім таварыствам і працоўнаму людзям народу, які вельмі цінны і паважна. Таварыш Гарбачов сказаў, што ў «Саюдзіс» ён бачыць тую пазітыўную сілу, якая адноўляе, сумленныя і справядлівыя перабудовы і ішчэ вышэй падніць літаратуру Савецкай Літвы».

Пазіцыя, заяўленая ў публікацыі «Нам з вамі не па дарозе», выклічае магчымасць канструктыўнага дыялога, але дазваляе, што называецца, звернуць гадзіннікі. Палірызацыя грамадства дзеля падаўжэння праблемнай нашай рэальнасці беспамылкова сведчыць, што ёсць хто і якой ідзе дарогай.

Сёння грамадзянская годнасць і палітычная свядомасць жонкага з нас, яго адназначнае і сумленнасць — галоўны гаранты перабудовы і аднаўчальнага дыялога. Як сказаў М. С. Гарбачов, аднаўчаючы дзіялі на пытанні «Шпільля», — «не касметыка, не малярныя работы, а грунтоўная рэканструкцыя дома, у якім мы жывём».

ПАЗЫЧНЫ ВІДГук

Аляксей РУСЕЦКІ

Выкрываецца мана

Запозна выкрываецца мана, няжу ж у гэтым і мая віна, што прыляццэ з вядомага ўсім выраю з душою і доверлівай і шчыраю?

Любіць працоўны люд, сваю зямлю вучылі дбайна яснавокіх дзетак і піянерскі аддэваць салот правадзіру, кіраўніку Саветаў, хто ж ведаў, што тады ўнутры, што засядаў пад Леніна партрэтам.

Усіх пайменна ведаў іх тады, у свяцёсці, розум, спраядзлівае верыў, але ўзвышаўся потым правадзір між імі ў шынялі сталева-шэрым.

Яго імя на кучмы сцягоў, яму хвала паўсюль нароўні з сонцам ж ленінскае прэўды абаронцу, хто ж ведаў, што тады ўнутры яго ужо мясціўся душэгуб-зайбодца?

Да самаўладства вызначыў ён шлях: Мана і кроў, і чалавечы страх. І абяшчаў свой новы гучны лозунг у класевых баях прарок-змагар пра здарэніку і шкодніку, прагрозу сацыялізму, сонечнаму лёсу і пазіраў у твар сваіх ахвяр.

І ганьбіўся як вораг тэарэтык — вялікай партыі адданы сын, і акадэмік, інжынер і скептык калгаснай справы — шэры селянін.

Кат кшчыраваў за тоўстымі сцянамі, «віну» себе пісалі самі, самі ж...

лівым і ў той жа час патрабаваўна-строгім. Якасі ў сёнішнім літаратурным жыцці, скажам прама, не дужа частыя.

Пра плёнае настаўніцтва Аляксея Васільевіча яскрава гавораць шматлікія публікацыі ў «ЛіМ» дэбютантаў з Магілёўшчыны ў сямідзесятых гадах, калі ён прадаваў адказным сакратаром абласнога аддзялення СП БССР. На жаль, сёння дэбютантаў з магілёўскай зямлі, некалі шчодрой на таленты, амаль не чуваць.

Але я ўзяўся за яго не толькі дзеля таго, каб яшчэ раз нагадаць, які шудоўны пазіт і чалавек быў Аляксей Пысін. (Хоць і гэта рабіць, відаць, трэба часцей).

Я хачу сказаць вось пра што: ужо каторы год у Магілёве на праспекце Міру на доме 35-А вісіць мемарыяльная дошка з барэльефам пазта, якая сведчыць пра тое, што тут некалі жыў «заслужаны дзеяць культуры, лауреат Государственной премии БССР Пысін Алексей Васильевич». Так, так, я не памыліўся — надпіс зроблены па-руску. Навошта? Дзеля чаго? У чым кабінэце, у галаве якога «эзынітэрнацыяналіста» нарадзілася гэтая ідэя?

Дарэчы, пра тое, што Аляксей Пысін пазт, выдатны пазт, на дошцы нічога не сказана. Відаць, для аўтараў тэксту, выданых у вялікай пашане да табеля аб рангах, задолас дастаковым, што «дзятель» і што «заслужанный»...

Алесь ПІСМЯНКОЎ.

Прапаную некалькі радкоў увазе чытачоў «ЛіМа». Вось чым яны паказаныя. Ішоў справаздачна-выбарчы сход камуністаў Мінскага СКБ працяжных станкоў. У перапынку, выкліканым падлікам галасоў, ад-

былася размова прысутных з загадчыкам аддзела арганізацыі Мінскага абкома КПБ Ф. І. Клякочам. Партыйны кіраўнік спусціўся з прэзідыума ў залу і пасля невялікага ўступу зазначыў, што хача ён і не прафесійны журналіст, але цікавіцца пытаннямі друку. «Асабіста мне не падабаецца, што газеты многія пытанні асвятляюць неадназначна», — зазначыў ён, абвінаваціў «ЛіМа» ў прадэжым асвятленні падзей у Курапатах, папракнўў Язюна Пазняка ў тым, што той даў інтэрв'ю шматтыражцы Мінскага вытворчага аб'яднання «Прамень». Праўда, размову хутка ўдалося павярнуць уздольнікам гутаркі ў іншае рэчышча, але ў мяне, як прыхільніка вайшай газеты, засталася непрыемнае ўражанне. Ці да твару партыйнаму кіраўніку таго рангу займацца, па сутнасці, агітацыйнай супраць выкрываючых злчынстваў сталіншчыны.

Друк, у прыватнасці «ЛіМа», падмае такія пытанні, на якія не заўсёды і не ўсім проста адказаць. Вось некаторыя і шукаюць выйсце, робяць заходы, каб некай прыглыбшай важкасцю той або іншай публікацыі. Дарэчы, той жа загадчык аддзела, напрыклад, спаслаўся на нібыта меўшыя месца факты расстрэлу ў Курапатах патрыётаў-падпольшчыкаў у гады вайны. Я асабіста дагэтуль такой інфармацыі не сустракаў (як вядома, злчынствы фашыстаў на акупіраваных тэрыторыях рассяладала спецыяльная ўрадавая камісія). Гэта па-першае. Па-другое, хіба нельга дапусціць (і хіба не было так?), што ў адных і тых жа лясных мясцінах расстрэльвалі ў 30-х свае, а ў час вайны фашысты?

В. ХУРСІК,
інжынер-канструктар
Мінскага СКБ працяжных
станкоў.

Суды, расстрэлы... Пільнасці псіхоз
каціўся цёмнай хваляю чарговай
і д'ябал нейкі ў ніцых духах рос,
пісаў паклёп на блізкіх ці данос
на ўсешку, вольна сказанае слова.

А з рупараў, з эстрады, газет
пра шчасце жыцця і радасныя песні,
жытло ж чысьці ўночы
людзі трэслі, у спіс пакут стаўлялася радня.

Хто скажа лік панішчаных
і зганеных, і колькі за «калючкаю»
прайшло, і нас усіх надзейна
абалааненых?

О колькі з аерай у дэбро
жыло!

Цяпер чытаць пра «справы»,
лютэсць катаў з віноў мейкай...
Каб я ведаць мог?
Напэўна б там, ля Мінска,
ў Курапатах уночы ў яму безыманна лёг.

Запозна выкрываецца
злчынства. Мой родны край, з «навукаю»
вядна дэрога нам ужо да праўды
чыстай... Дажыць бы мне
да заўтрашняга дня!

20.X.1988.

Ніл ГІЛЕВІЧ

Каму і з кім не па дарозе?

Дабру і злу!
Мяркуюць самі:
Дэбро — у поле, хлеб расціць,
А злу — касцамі, чарапамі
У Курапатах дол масціць.

Любоў і страх —
Адеку розны
Трымаюць след між пальну:

Любоў глядзіць на край свой
родны, А страх — глядзіць
на Калыму... Сумленню з подласцю
ў суполцы Ганебна мераць шлях стары:
Сумленне рвецца ўвысь,
да сонца, А подласць — шчырыцца
ў нары.

Рука ў руку з хлуснёю
Праўда Не пойдзе побач — хоць
звяжылі Бо праўда свет кіруе
ў заўтра, Члусня — да гібельнай мжы.

Куды ж і з кім па безгалоўю
Ісці Табе — праз буралом!
З любоўю, братачка, з любоўю!
З сумленнем, З праўдай
І з дабром!

24.X.1988.

На новым вітку

Чаго вам хочацца, панове?
Янка КУПАЛА.

Вось і судзіў нам лёс нанова
Пытанне кінуў у хаўрус:
«Чаго вам хочацца, панове?
Які вас выклікаў прымус?»

Чаго ім хочацца?.. Ды ясна:
Душу зямлі абрабавача.
Зрабіць нямой, без мовы
уласнай. Лягчы бязмоўнай кіраваці!
Яшчэ, відаць, ідуць падлікі,
Што мала даў народ ахаяр,
Пакуль апошні, найвялікі
Ягоны скарб не ўкраў ліхвар.

Не штось прыватнае, не
добразь, Не асабісты нейчы спрат —
Народа гонар, славу, долблесць
Наважыў сплюндрыць тарбахват.

Таму й пукчыць-букчыць
злавесна, Што не ўдаецца адлучыць
Ад роднай мовы, роднай песні...
Што ж, хай пукчыць! Няхай
букчыць!

Кожны раз, калі праходжу
праз сквер, што на скрыжаванні
вуліц Сьвядлова і Кірава,
заўсёды мільгане думка: а можа,
усё-такі лепшае месца для
помніка Пішчу Гартнаму тут,
у гэтым скверы, заўсёды людным?
Калісь тут, у цэнтры
сквера, стаў уялікі камень з
надпісам: «Тут будзе пабудаваны
помнік...»

Але час ішоў, і нават старыя
жыхары горада забыліся, каму
хацелі будаваць помнік, а потым
і гэты камень прыбраў.

На гэтым месцы і госьці, якія
выходзілі ў горад з боку чыгу-
начнага вакзала, і мінчане заўсёды
магілі б паклісціца гэтаму
выдатнаму чалавеку, пазту,
акадэміку, грамадскаму дзеячу.

Не трэба манументальнага
збудавання, хай гэта будзе
проста, сціпы помнік, але
зроблены ад усяго сэрца і душы.

І яшчэ хочацца ўзняць адно
пытанне. А калі ж гэта ў нас у
Мінску пабудуюць, нарэшце,
Палац моладзі, ці хоць проста
Дом моладзі, каб яна магла дзе
адпачыць, цікава правесці свой
вольны час?..

Есць у нас і Палац спорту, і
Дом настаўніка, і Палац мас-
тацтваў, і Дом прафсаюзаў, зу-
сім нядаўна на беразе Сьвісла-
цы пабудаваны Дом палітасве-
ты, будучыца Палац рэспублі-
кі... А вось для Палаца мола-
дзі не знайшлося месца. Бо
толькі лаянкай, што моладзь
такая-сякая, праблемы выхаван-
ня не вырашыць. Хай бы яна,
моладзь, мела свой дом, дзе б
магла наладжваць сустрэчы.

Уладзімір ГОЛУБЕЎ,
служачы Мінскага
вельазавода.

Якое прagne ён мастацтва
Накінуць нам (пачом кіло?) —
Народ спазнаў і святатэцтва
Не ўчыніць, сам сабе нэзло.

Якую прagne ён асцету
Развесці ў нас (пачом
— станка?) — Народ спазнаў, і ў храм
прасветлы Не ўвойдзе богам чыстагані..

Народ спадману не паддасца,
Не ступіць ён у гіблі след.
У кожнай песні, кожнай казцы
Тут лёс яго і запавет!

Ён тут — спекон, ён — на
радзеіме, Яму з'яжджак няма куды.
Ён сам заўжды і ў госьці прыме,
І дасць прытулак ад бяды.

Народ — ён быў, і ёсць,
і будзе! Таму: спакойна, дзецюкі!
Не згіне вера наша ў будзе!
Яна нам светач — на які!

Сяргей ПАНИЗНИК

— На шыбеніцу!
— На кэсцёр!
— На колі..

І дзе б ні знішталася істота, —
для гэтага у катаў быў
дазвол, яшчэ і асабіста ахвота.

— На Салаўкі!
— На Калыму!
— На смерці..
І хат аж упіваецца у раны.
А гэта крываўіцу трэба ўмець.
Умець, бо не будзе пакараны.

— На мукі!
— На асмейванне!
— На зломі..
У катавальных новыя прылады.
Але, а суджанне, чакае зло
за страты спраядлівае адплаты.

19.X.1988.

СЕЛЕТНЯЯ падпісаная
кампанія — працверазен-
не лёгкаверных і апафеоз
бюракратызму, хоць усё ў
рэшце рэшт заканчваецца добра,
—апроч іншага, выявіла ад-
ну акалічнасць, якая не зале-
жыць ад вытворчых магутнас-
цей папяровай прамысловасці
ці ад Міністэрства сувязі.

Нават не выявіла, даклад-
ней сказаць—засведчыла, кан-
статавала. Бо існаванне галос-
насці «маскоўскай» і «мінскай»,
«сталінскай» і «калужска-разан-
скай»—не сёлетняе адкрыццё.
І не адкрыццё ўвогуле, а рэ-
альнасць нашага жыцця.

«Смеласць рэдактара і рэ-
дакцыі перастае быць героі-
змам, калі праўда і здаровы
сэнс робяцца нормай грамад-

ствамі гэта і завесна пашы-
рэннем дэмакратызмаці, якая
не так проста ўкараняецца ў
наша жыццё, у тым ліку і ў
практыку мясцовага друку.

ЧАМУ Ж досыць часта
«над галавой шуміць», а
ўнізе спакойна? Прычын
шмат, спынімся толькі на адной
з іх, калі і не самай галоўнай,
дык, напэўна ж, самай далікат-
най. Доўгі час над гэтай тэмай
і ўвогуле лувала вета, але
галоснасць і тут пачынае пару-
шаць усталяваныя рамкі.

«Манапольнае права рашаць,
што друкаваць, а што не, раз-
носы рэдактарам за публіка-
цыю «не тых» матэрыялаў, за-
стаюцца пакуль нормай, —дзе-
ліцца набалелым на старонках
«Известий» журналіст з Клай-

Перабудове — ігэі абнаўлення

Андрэй ГАНЧАРОВ

Правы ці ўступкі

скага жыцця, — пішуць «Изве-
стия». — Падобна на тое, што
мы пачынаем набываць гэтую
норму. У цэнтры — смаяль,
больш рашуча. А вось «на мес-
цах»... Шумныя падзеі дэмак-
ратызмаці (у тым ліку і выступ-
ленні цэнтральнага друку) пра-
носыцца над ўскраінамі, як
верхавы ўраган, —над галавой
шуміць, а ўнізе спакойна.

Прыклад першых газет краіны,
якія адкрываюць адну за дру-
гой зоны маўчання, кліча за
собою—гэта безумоўна. Але...
Там змагаюцца нібыта са
з'явай, а тут—канкрэтныя люд-
зі, пасады, тут усё пераплечэ-
на, як карані травы, дэўнімі
суязямі, сімпатыямі ці анты-
патыямі, тут іншым разам быц-
цам бы і на стрэлкаўца замах-
нуцца, а пакрыўдзіў начальніка
вакзала...»

«Як верхавы ўраган». Заву-
чання ці не на памяць спіс лімі-
таваных газет і часопісаў цал-
кам складаўся з цэнтральных
выданняў. Гэта натуральна на-
столькі, што не патрабуе тлум-
чэння. Відавочна і выдаткі,
якія нясе працэс фарміравання
новай грамадскай свядомасці ў
выніку штучнага стрымлівання
дыялога чытача з перадавым
друкам.

Разам з тым, у сітуацыі, якая
складася, нельга не заўважыць
пэўнай фантазмагарычнасці.
Уся наша неабсяжная краіна,
ад Буга да Курыл, у адначасе
выказвае жаданне чытаць дзе-
тальныя кнігі, пяць-сем газет і ча-
сопісаў. Прапанова нараджае...
попыт, які не ў стане наталіць.

Трэба спадзявацца, што да
вывучэння падпісных «катак-
лізмаў» падключыцца сур'ёзная
навука, якая прааналізуе пры-
роду выбухаў чытацкай актыў-
насці, прычыны папулярнасці
адных і непапулярнасці другіх
выданняў. Глыбокае даследа-
ванне магло б абвергнуць ці
пацвердзіць многія з нашых
стэрэатыпаў, уяўленняў, мерка-
ванняў.

Напрыклад, такую маю сама-
тужную гіпотэзу—аб істотных
парушэннях балансу паміж
цэнтральнымі і мясцовым дру-
кам. Думаецца, у гіганцкіх,
якім няма роўных у свеце, ты-
ражах групы маскоўскіх газет
ёсць немалая доля патэнцы-
яльных тыражоў прэсы перы-
ферыйнай. Зрэшты, не ў тыра-
жах справа, хоць аб празмер-
ных «пастаўках у саюзны
фонд» чытацкай аўдыторыі я
мільволі задумваюся кожны
раз, калі назіраю, якую карэ-
спандэнцыю дэўчына «з тоў-
стай сумкай на рамяні» спрытна
распоўвае ў паштовыя скрынкі
нашага 107-кватэрнага дома...

На першы план, мяркую, вы-
ходзіць праблема «сперазмер-
кавання» галоснасці. Іншымі

педы.—На перыферыі партый-
ныя органы стварылі тэорыю
аб дзвюх катэгорыях галоснас-
ці—для цэнтральнага друку і
для правінцыйнага, чым ігнаро-
уюць дакладныя ўстаноўкі важ-
нейшых партыйных докумен-
таў. Нашы спасылікі на цэн-
тральную прэсу, няхай гэта на-
ват «Правда», выклікаюць у
лешым выпадку іранічныя
ўсмейшкі.

Выступленне калегі нагадала
эпізод трохгадовай даўнасці.
Доктар філасофіі, у тагачасны
службовы абавязкі якога ўва-
ходзіла апекаванне беларускай
культурай, у тым ліку і нашай
газетай, бласлаўляючы супра-
моўнікаў і членаў рэдакцыі
«ЛіМа» на дзейнасць ва ўмо-
вах перабудовы, зрабіў, аднак,
наіск на тым, што заўсёды
была і будзе галоснасць для
ўсіх і галоснасць для ін-
тэльнага кола. Я не ўтрырую—
чытую. І думаю: што самае га-
лоўнае ў гэтай гісторыі? Тое,
што доктар не на сто прайз-
таў меў рацыю? Ці тое, што
ён не на сто прайзтаў памы-
ляўся?..

Усе мы былі сведкамі гара-
чай дыскусіі аб друку, якая
разгарнулася на XIX Усеаза-
най партканферэнцыі. Дыску-
сія выразна акрэсліла працэсы,
якія адбываюцца цяпер у грамад-
скай свядомасці, выявіла
шырокі спектр інтарсаў і пазі-
цый у дачыненні да галоснасці.
У выніковых документах кан-
ферэнцыі адкрытасць, здоль-
насць да крытыкі і самакрыты-
кі пастаўлены ў непасрэдную
залежнасць ад жыццяздольнас-
ці і маральнага здароўя грамад-
ства, неад'емным і нату-
ральным прызнакам права кожна-
га грамадзяніна на поўную
і аб'ектыўную інфармацыю ва
ўсіх сферах дзейнасці дзяржа-
вы, права публічна выказвацца
па любой сацыяльна значнай
праблеме.

Але адзінагалоснае прыняцце
рэзалюцыі «Аб галоснасці» яшчэ
не азначае, што зніклі намеры
(і, дарэчы, магчымасці) зрабіць
прэсе «ўкарот». Рызкую так-
сама выклікаць іранічныя
ўсмейшкі, і ўсё ж, спашлюся на
«Правду»: аказваецца (чытую
орган ЦК) «мала» дазволу на
галоснасць з Масквы, дзеля
гэтага патрабуецца яшчэ і бла-
слаўленне сваёй першай асобы.
Такім чынам, дэмакратыя дэ-
макратыя, а асновы і нормы
«апаратнага жыцця» ўсё яшчэ
жывучыя.

У ленинскім «Праекце рэза-
люцыі аб свабодзе друку» (лі-
стапад 1917 г.) адзначалася:
«Рабочы і сялянскі ўрад пад
свабодой друку разумее... пра-
дастаўленне кожнай групе гра-
(Заканчэнне на стар. 15).

ДЫЯЛОГ ПЕРШЫ

П. МАКАЛЬ. Гарэды, які і людзі, маюць сваю адметнасць. Кожны сваёсасібавы. Я не першы раз бываю ў Кішынёў, але кожная сустрэча з ім адкрывае мне новыя яго рысы. Кішынёў далёка ад адлегласці ад Мінска, але скарачаюць гэту адлегласць не толькі рэзкія самалёты, але і чыныя праца людзей рознай прафесіі. Мне было прыемна бацьчы і Кішынёўе мінскія халадзільнікі, але і ў нас ёсць тое, што робіць на малдаўскай зямлі. Аднак самая вялікая нашоўнасць, што яднае нас, — гэта духоўныя каштоўнасці. Праўда, часцей за ўсё мы ведаем пра малдаўскія літаратурныя дасягненні з перакладаў на рускую мову. За гэта дзякуй Маскве. Але патрэбны прамы кантакт. Каб наша дружба, нашы намеры абмякнулі інацыянальныя, каб яны спрыялі росквіту культуры Беларусі і Малдавіі, было б добра правесці аб'яднаны пісьменніцкі пленум, дзе б мы ла ўзнікнуць сур'ёзнае гаворка пра далейшую актывізацыю нашых сувязей. Такія ж пленумы мы маглі б правесці і іншыя творчыя саюзы. Гэта пайшло б толькі на карысць. Мы прыхалі не толькі для таго, каб успомніць, што зроблена намі ў культурным жыцці. Што ёсць, тое ёсць. Мне хочацца лагаварыць пра магчымасці, якія намі не выкарыстаны. А не выкарыстана інфармацыйнасць, на мой погляд. Пра поспехі наладзілі мы даведваемся з «Літаратурной газетой», але яна не можа ўсюго ахапіць. Трэба, каб нашы інфармацыйныя органы знаёмілі нас з культурным падзеямі нашых народаў...

Г. МАЛАРЧУК. Публіцыст, уласны карэспандэнт «Літаратурной газеты» па Малдавіі. Нашы літаратурныя сувязі добрыя. У нас з вамі шмат агульнага болю, праблема паветра, вады, праблема зямлі, на якой зараз мы разам жывём. Вы даведальцеся з друку, пра што турбуецца Іон Друцэ, які — аб чым трываючы Ніл Гілевіч. Гэта нашы агульныя праблемы, таму што мы жывём у агульным доме.

П. МАКАЛЬ. У нашым агульным доме адбыліся чарговыя падзеі. Ці закралі яны вас?

Г. МАЛАРЧУК. Не так трагічна, як нашу Беларусь, але закралі даволі адчувальна. Ведаеце, я не так даўно вярнуўся з Чарнобыльскай АЭС. Шчыра прызнаюся, што ў мяне застаўся не дужа ружовы настрой ад гэтай паездкі. Нагледзячы на занатад аптымістычны выступленні некаторых нашых вучоных, чарнобыльская праблема будзе доўга гадзі закрываць усіх нас... Вам зараз нялёгка, але і нам не соладка. Хоць мы і жывём на вінаграднай зямлі... У Чарнобылі я пачаў распытываць шафера, які мяне вёз, а ён мне кажа: «Вы думаеце, у Малдавіі лепш, чым у нас? Ды мы ад вашай садавіны адмахваемся і рукамі і нагамі!» Мы захімізавалі зямлю. Цяпер некаторыя вучоныя пачалі сцвярджаць, што ўздзеянне пестыцыдаў на жывы арганізм гэтыя ж самае, як і СНІД... Я глыбока перакананы, што трывага аб зямлі ў нас агульная. Павярце, непрадуманая меляірацыя вашага Палесся, гэтага ўнікальнага кутка зямлі, гэтых «лёгкіх Еўропы», краіна мяне да глыбіні душы!

П. МАКАЛЬ. Таму, я лічу, пісьменнікі не павінны адмоўчацца, а заняць актывную, наступальную пазіцыю.

Г. МАЛАРЧУК. Нашы пісьменнікі ўжо ўключыліся ў такую барацьбу, але сілы зстою вельмі нам перакажджыю. Мы ўпарта імікнемся выйсці на чытача, але гэта, прызнаюся, нам не заўсёды ўдаецца. Барыс ідзе за новы напрук у мысленні... Ведаеце, ёсць такая птушчыка канарэйка. Яна імгненна адчувае набліжэнне шкіднага газу ў шахце і сваімі паводзінамі папярэджае шахцёркаў аб раптоўнай бядзе. Пісьменнікі — сіла грамадства, якая адчувае народную бяду і падыме супраць яе свой голас...

П. МАКАЛЬ. А як падмаюць свой голас пісьменнікі за праблемы нацыянальнай культуры? Дарчы, калі з гэтых праблем у вас галоўна?

Г. МАЛАРЧУК. У першую чаргу — праблема мовы! Яна ўласціва і вам. Восем, напрыклад, ідуць размовы пра тое, што малдаўская мова блізкая да румынскай. Кожнаму малдаўскаму вядома іспіна. Дык не! Некаторыя таварышы ўпарта пераконваюць нас, што наша мова страшэнна блізкая да славянскай. І таму трэба нам карыстацца кірыліцай. Глупства! Нашай мове блізка лацінскі алфавіт. І гэта даказана вучонымі. Дык чаму ж да іх думкі не прыслухоўвацца? Малдаўскі народ у маральным стане не зробіцца горшы, калі будзе карыстацца сваім карэнным, бліжэй яму алфавітам!.. Так як і беларускі народ толькі ўзбагаціцца, калі па-сапраўднаму верне сваю мову!

шага сакратара ЦК партыі Маладзёў. Разумею, некаторыя натхніў артыкул Н. Андрэява ў «Советской России» яны прынялі яго як кіраўніцтва да дзеяння... Мяне рэдактарам абралі пісьменнікі, і я імкнуся іх давер апраўдаць. А пісьменнікі ў гэтых вельмі трывожных нацыянальных праблемах. Пра іх яшчэ не так даўно гаварылі, што іх не існуе. Але яны ёсць.

П. МАКАЛЬ. Пра гэта сведчаць хоць бы і падзеі ў Нагорным Карабаху. Ды не толькі там. Дзімітрый Лівонцэвіч, вы закралі некаторыя праблемы, якія хвалюць малдаўскіх пісьменнікаў. Яны блізкія і драматычныя. А цяпер даду вам прыклад да пытання аб нашых сувязях. Скажыце, што, на ваш погляд, можна зрабіць, каб нашы адносіны былі плённымі?

М. АНДРАНАЦЫП. Не так даўно я вёў перагаворы з рэжысёрам вашага тэатра імя Янкі Купалы Раеўскім. Прасіў паставіць у нас «Раданых» Аляксея Дударова. Нібыта дамовіліся, і цяпер я спадзяюся, што паставім гэты спектакль у сабе.

П. МАКАЛЬ. Калі я прыязджаў да вас на прэм'еру свайго спектакля разам з прафесарам Анатолем Сабалеўскім, вы, Мінола, былі ішчэ на пасядзе дырэктара тэатра. Сумішчалі пасадзі галоўнага мастака і дырэктара. З'ява ўнікальная для тэатра. Даруйце, а чаму цяпер вы не дырэктар?

М. АНДРАНАЦЫП. Я пільгаду быў дырэктарам. Але потым адчуў, што нельга раздзяляць. Прафесія мастака раўнява, як жанчына, яна не перпіць палавінчатыся.

нішкая. Папалаўскага. Асабліва ўважала я назіраю за работай вашых кніжных графікаў. Яны ярка ўзышлі на ўсе-саюзным небасхіле.

Што ж датычыць праблем, дык іх у нас шмат. Возьмем праблему творчай моладзі. Мяне радуе, што ў моладзі пачаўся працэс духоўнага разнавыянення. Ідзе, напрыклад, цікавы працэс пошукаў выяўленчых форм. Я гэта вітаю. Аднак у пошуках прыгожай формы нельга забывацца аб праўдзе жыцця. Без гэтай жыццёвай праўды не будзе сапраўднага мастацтва. Творчасць павінна адлюстроўваць праўду свайго часу. Моладзь часам пра гэта забывае. Але што радуе: моладзь ідуць у авангард дзе нацыянальнай культуры.

П. МАКАЛЬ. Які ж тут унікальны праблема?

І. БАГДЭСКУ. У нас, напрыклад, да 1984 года не было свайго мастацкага інстытута. Цяпер ужо чацвёрты год мы вучым у ім здольную моладзь. Шлях выхавання ідзе не толькі праз пазнанне сусветнай культуры, але і сваіх нацыянальных каранёў. Ды вось, бывае, выкладанне ў мастацкім інстытуце ідзе толькі на рускай мове. Так нельга. Мова — гэта душа народа. А без душы ў творца не можа быць сапраўднага мастацтва...

ДЫЯЛОГ ПЯТЫ

П. МАКАЛЬ. Леаніда Іванавіч, я хачу звярнуцца да вас, паэтэсы, прадстаўніка малодшага пакалення малдаўскіх літаратараў, з такім пытаннем: што вас зараз найбольш тры-воіць? І што радуе?

Л. ЛАРЫ. Што радуе мяне? Што ёсць шмат людзей, якія арыгінальна мысляць і сваёй творчасцю намагаюцца абнавіць нашу жыццё. Сярод іх пісьменнік Іон Друцэ, Георгій Малавчук, Георгій Віеру. Дзімітрый Маткоўскі і іншыя. За імі дружна ігнечна наша таленавітая моладзь. Але, на вялікі жаль, не ўсе нашы пісьменнікі нясучы ў сваёй душы глыбокую адказнасць за свой час, адказнасць за грамадскае жыццё, адказнасць за сваю мову. Калі мова звыклае сферу ўжывання, яна гіне. Мне вельмі сумна вам гэта казаць, але чыстую малдаўскую мову пачуць толькі ў Саюзе пісьменнікаў. Гэта вельмі балюча. Нацыянальнай мовы няма ў дзіцячых садах і школах, няма ў вышэйшых навуковых установах. У нас было рашэнне партыі накіт мовы, але мінуў ужо год, ды нічога так і не зроблена. У нас нават назвы гарадоў і вёсак на дарожных указальніках напісаны толькі па-руску. Мяне вельмі радуе, што абуджацца нацыянальная самасвядомасць, асабліва ў моладзі.

П. МАКАЛЬ. Леаніда, вы прадуцце ўважліва, ды ў Саюзе пісьменнікаў таму чалавек дасведчаны. Скажыце, якія ў вас літаратурныя сувязі з братамі рэспублікамі?

Л. ЛАРЫ. Мы многа перакладаем з братаў літаратур. У тым ліку і беларускую прозу і паэзію...

П. МАКАЛЬ. Калі я збіраўся ў Кішынёў, то даведаўся, што наша выдавецтва «Мастацкая літаратура» рытуе да выдання анталогію малдаўскай паэзіі ў перакладзе беларускіх паэтаў.

Л. ЛАРЫ. Дзякуі. Нам, відаць, таксама трэба падумаць накіт гэтага.

П. МАКАЛЬ. Леаніда, зараз шмат гаворыцца аб экалогіі, аб стане прыроднага асяроддзя. А што вы думаеце аб стане душы, аб экалогіі чалавечай душы?

Л. ЛАРЫ. У старажытнасці паэт адказваў за чалавечую душу, ён адкрываў яе. Цяпер, як ніколі, ён у адказе за гэту душу. Вызваляць яе ад зстойнага валону, удзіваць у яе чысціню і свежасць — такая наша з вамі агульная, але не дужа лёгкая задача. Паменей нам трэба думаць аб ганаровых званнях і ўзнагародах, паболей, паболей думаць аб лёсе свайго народа...

Дыялогі запісаў
Алесь ШЛЕГ.

Пяць кішынёўскіх дыялогаў

Беларусь і Малдавія... Рэспубліка блакітных азёраў і зялёных лясоў і край садоў і вінаградных лозаў... Між імі існуе даўня культурная сувязь.

Галоўная рэдакцыя літаратурна-драматычных праграм Беларускага тэлебачання вядзе пастаянную рубрыку «У сям'і адзінай». Для здымкаў тэлеперадач, прысвечанай беларуска-малдаўскім культурным сувязям, здымачная група вылетала ў Кішынёў. У яе складзе быў вядучы і аўтар перадачы, лаўрэат Дзяржаўнай прэміі БССР, паэт Пятрусь Макаль. Паміж ім і дзесяціма малдаўскай культуры адбылося пяць дыялогаў. Дыялогі прагучалі ў эфіры, аднак не лішне будзе ўзнавіць іх і на старонках «ЛіМ».

П. МАКАЛЬ. Мы закралі ўважліва пытанне — пытанне мовы. Як у вас з яе вывучэннем?

Г. МАЛАРЧУК. У нас у Тыраспалі, былой сталіцы Малдаўскай аўтаномнай рэспублікі, няма ніводнай школы з нацыянальнай мовай... Хіба гэта нармальнае з'ява? У нас у рэспубліцы становіцца, чуў, яшчэ горшэ...

Ваш прыезд у Кішынёў — добры пачатак. Цалкам згодзен з вамі, нам трэба выходзіць на прамую сувязь. Каб ведаць, пра што баліць народная душа... Будзе ўзаемна карысна, калі будзе звязваць разуменне агульных недаробак. Давайце закасаць рукавы і разам брацца за работу.

ДЫЯЛОГ ДРУГІ

П. МАКАЛЬ. Я рад сустрэчы з вамі, з выдатным прадстаўніком малдаўскай літаратуры Дзімітрыем Лівонцэвічам Маткоўскім.

Цяпер прыйшоў час публіцыстыкі, яна аспрэджвае аповесці і раманы. Дзімітрый Лівонцэвіч, якія праблемы ўдзімаюць публіцысты ў часопісе «Ністру», які вы ўзначальваеце?

Д. МАТКОЎСКІ. Для стварэння новых мастацкіх твораў патрэбен час. Таму на перадні край выйшла публіцыстыка. Праблемы мовы і нацыянальнай гісторыі без публіцыстыкі часопіс не падыме. Але друкаваць матэрыялы пра гэтыя праблемы цяжка.

П. МАКАЛЬ. Дзе адчуваць сябе механізм тармажэння?

Д. МАТКОЎСКІ. Перакажджыю чыноўнікі ад літаратуры. Я ўсяго некалькіх месцаў на галоўны рэдактар «Ністру». Наш часопіс быў самі нечытаемы ў Саюзе, тыраж яго 3500 экзэмпляраў. Ён вядзецца на малдаўскай мове. Галоўная мая задача: падняць тыраж. Часопіс павінен адлюстроўваць праблемы сённяшняга дня. Але вострыя матэрыялы праходзяць з вялікімі цяжкасцямі. Чацвёрты нумар часопіса я доўга не мог падпісаць у друку. Справа дайшла да пер-

Д. МАТКОЎСКІ. Мяркую, што трэба пачынаць з інфармацыі. Разумею, усё, што ёсць у вас лепшае, мы не заўсёды ведаем. Таму я хачу бы абмяжыцца нумарамі з вэшым часопісам «Полымя».

П. МАКАЛЬ. Добрае памаданне. Вы з Сяргеем Законіным, галоўным рэдактарам «Полымя», знаёмы?

Д. МАТКОЎСКІ. Трошкі знаёмы. Я з ім сам звязваюся, але папашу вас таксама перадаць маю просьбу.

П. МАКАЛЬ. Абавязкова. Я думаю, што нам трэба абмяжыцца не толькі часопісамі, але і літаратурнымі штотыднёвікамі.

Д. МАТКОЎСКІ. Безумоўна. Ад гэтага будзе ўзаемная культурная карысць.

ДЫЯЛОГ ТРЭЦІ

П. МАКАЛЬ. Вы, Мікалай Ісакавіч, галоўны мастак тэатра «Лучафарул». Па-беларуску гэта будзе гучаць прыкладна так: «Ранішняя зорка»... Ваш тэатр, я ведаю, вельмі любіць моладзь. Можна, папулярнасць ідзе ад таго, што вы свой рэпертуар смела ўзбагачае драматычнымі творамі з іншых братаў рэспублік? Ці не маглі б вы расказаць пра гэта больш падрабязна.

М. АНДРАНАЦЫП. Я магу расказаць аб кантактах нашага тэатра з беларускімі калегамі. Гэта для мяне блізкае і дарагае тэма. З'явіў у нашым тэатры быў ў свой час п'еса Андрэя Махаёнка «Святая прастата». Прынята яна была глядачом цудоўна. Восем гадоў таму назваў мы ўзяліся за пастаноўку нашай, Пётр Міхайлавіч, п'есы «На ўсіх адна бяда». Ваш спектакль ішоў у нашым тэатры сем гадоў. Пагадзіцеся, што для спектакля гэта не малы тэрмін. Ставіў наш п'есу Рыгор Іванавіч Баравік. Будынак тэатра на той час рамантаваў, ён быў у рыштаванні. Восем у такіх умовах мы рыхтавалі наш спектакль. Я працаваў над ім як мастак.

П. МАКАЛЬ. А наго яшчэ вы наладзілі з беларускім аўтарам?

П. МАКАЛЬ. Вы зараз падыходзіце да пытання аб роля мастака ў тэатры. Як вам цяпер працуеца і як ідуць справы з вашай нацыянальнай драматычнай?

М. АНДРАНАЦЫП. Увогуле становіцца незайздорнае, але ёсць рэчы, якія ўсяляюць надзею.

П. МАКАЛЬ. Вы маеце на ўвазе Іона Друцэ?

М. АНДРАНАЦЫП. Я маю на ўвазе спектаклі паводле яго п'ес «Рудая кабыла са звяночкамі» і «Хорыя». Іх Іон Друцэ напісаў 15 гадоў назад. Толькі цяпер у нас дазволілі гэтыя п'есы ставіць.

П. МАКАЛЬ. А чаму ж не раней?

М. АНДРАНАЦЫП. Не дазвалялі. У план ставілі, а выхад — нульвы. Тое ж самае з нашым таленавітым драматургам Аўрэліем Бусуйокам. Дваццаць гадоў назад ён напісаў п'есу «Першы і апошні». Толькі цяпер атрымалі дазвол... Я з захапленнем працую цяпер над гэтай п'есай!

ДЫЯЛОГ ЧАЦВЕРТЫ

П. МАКАЛЬ. Я вельмі рады вітаць вас, даўняга сябра Беларускай мастака-акадэміі, народнага мастака СССР Ільо Трафімавіча Багдэска...

І. БАГДЭСКУ. Я з вялікай цікавасцю сачу за дзейнасцю беларускіх мастакоў, з многімі з іх знаёмы асабіста. Добрыя сустрэчы з вашымі мастакамі ў мяне некалі адбыліся ў Маскве, у Манежы, дзе экспанавалася выстаўка пад назвай «Беларусь — Малдавія». Некалі існаваў прынышны арганізацыі выставак па рэспубліках. Гэта было вельмі карысна для мастакоў, спрыяла духу творчага спаборніцтва. Але гэта традыцыя па неразумелых прычынах чамусьці знікла.

Калі ж гаварыць пра беларускіх мастакоў, то я хачу ў першую чаргу назваць Гаўрылу Вашчанку, з якім мяне звязвае шматгадовая дружба. Яго творчы шлях пачынаўся ў Малдавіі, ён выкладаў, апрача ўсяго, у Кішынёўскім мастацкім вучылішчы. Я ведаю Са-

Дзмітрый КАВАЛЁЎ

САМ-НАСАМ

Ільдінак звон крыштальнаму
сугучны,
Вясновы дзень, бы ў залатым
дыму...
Іду сабе і размаўляю гучна.
І ўсё, што ў сэрцы, гавару яму.
— Ільці, — я гавару яму, —
мой родны,
Аб дробным я цябе б
не напасіў:
Мне наварстаць вунь колькі
неабходна,
Ды надта мала часу ёсць і сіл.
Ну а ў цябе сто жыццёў
за плячыма,
За нас, за наш народ
у барацьбе
Было і кулям нават немагчыма
Ні павярнуць, ні затрымаць
цябе.
І я прашу цябе, каб дапамог
мне.
Мы раімся з табой і ў нашы дні.
Вунь ярка між кляноў чыесці
вокны
Падміргаюць нябеснай
вышыні.
Там, знаю, хтосьці не засне
ў турботах...
Ці мала іх, бяссоннікаў такіх,
Каю, нібы натхненне,
іх работа,
І дарагі, як шчасце, кожны міг.
Як многа нас, як многа дум
на свеце...

Бяссонны подзвіг зноў шукае
шлях.
І ўсім на свеце тваё слова
свеціць,
Хто пошук не спыняе па начах.
Ну а ў цябе сто жыццёў
за плячыма.
За нас ты, за народ аддаў
сябе...
На ўсё, што нам адолець
немагчыма,
Адказы мы шукаем у цябе.
І не злічыць тых вокан
на планеце,
Дзе ноч святло гарыць, як
у маім.
Сам-насам ты з усімі на ўсім
свеце,
А кожнаму здаецца — толькі
з ім.
Над гаем свеціць серп
блакітнаваты.
Блішчыць, лядком
пазвонваючы, гаць.
І так пад месяцам бялюць
хаты,
Што па зямлі ступаць мне
ды ступаць.
Я чую, як гракі спакой
гартуюць,
І жураўлёў прылётных чараду...
І што ўпусціў,
Я ўсё-ткі наварстаю,
Паколькі разам я з табой іду.
Пераклад з рускай
Мікола ЯНЧАНКА.

Пра яшчэ адзін дэфіцыт

(Заначэнне. Пачаток на стар. 5).

бы Ютку паперадзе свайго ма-
тацкіла на калгасны пляц.

Алегорыя наведы мае глыбо-
кі сасцяпаны падэкст. Ён вы-
яўляецца апасродкаваным і цал-
кам разлічаным на так званую
чытацкую кемлівасць. Прасо-
чым, як гэта робіцца... Вось
Хведар Былінскі даведваецца,
што Ютка намерыўся рабіць ве-
жу, і ўсім не здзіўляецца,
толькі прамаўляе: «Ну, памагай
бог».

Аўтар не тлумачыць — чаму
Хведар не здзіўляецца. Толькі
скупа падае пра яго самую не-
абходную інфармацыю — Хве-
дар Былінскі працуе на ферме
дзяром. Гэта значыць, што ён
— самы звычайны калгаснік, які
за свой век з рознымі пудамі
сутыкаўся. Гэта яму абцяжы-
лай пры жыцці — камунізм
праз 20 год; гэта яго падба-
дэрвалі тым, што неўзабаве
Амерыка будзе ў саважым ма-
лаце тануць. Ды ці мала яш-
чэ што. Звык да ўсяго чалавек,
таму нейкая там вежа, якую
Ютка задумаў, — ці вартая
здзіўлення?

Навела — не раман, у ёй не
дасі хронікальнага развіцця
характара. Таму Някляеў, раз-
лічваючы на грамадскую дас-
ведчанасць чытача, на ягоную,
як ужо гаварылася, кемлівасць,
не памыляецца, калі толькі
эскізава карыстаецца сацыяль-
най падэкстуйкай. Усе героі
«Вежы» надзелены ёю — і
настаўніца Хрысціна Само-
наўна (дарэчы, і ў не анёль-
скім характары ёсць колькі
рысачак, вельмі родна-
ных Самастану Спірыдонаві-
чу), і старшыня калгаса Андрон
Сылюк, і нават амерыканскі
мільярдэр нашай крыві Фрэнк
Морган з усімі сваімі гасямі
ад генерал-пракурора Самшы-
тавых астравоў да маістра тай-
най масонскай ложы з Сіцыліі.

А ўзначальвае гэты пералік
выдамо — Ютка Казубоўс-
кі. Кажучы мовай тэле- і ра-
дыёкаментатараў: чалавек іні-
цыятывы, якога імкненне заду-
шыць выдомая нам бюракратыя.
Вось якую характарыстыку вы-
дае Ютку ягоны старшыня Ан-
дрон Сылюк: «Ютка Казубоўс-
кі — авантурыст, акцыя ягоная
— звычайная пагоня за сенсачы-
і наогул шкоднай справа, якая
спарадзіла нездаровы ажыятаж,
няправільную фінансавую-гаспа-
дарчую і палітычную армента-
цыю, што адцягвае найлепшыя
сілы нашага калгаса, раёна,
рэспублікі і ўсяго чалавечтва
ад стварэння сапраўдных матэ-
рыяльных і духоўных каштоў-
насцей».

Дзе сёння можна такое па-
чуць? Ды, мусіць, у любой дзяр-
жаўнай установе, якая ваюе з
кааператарамі.

Газеты пішуць, што для кожна-
га дзяржаўнага чыноўніка
— маленькага правіселя, і,
увогуле, для ўсёй строга рэгла-
ментаванай адміністрацыйнай
сістэмы ўсякі ініцыятыўны ча-
лавец — бяльмо на воку. І, вядо-
ма ж, пры зручным выпадку
гэтая сістэма можа загадаць
словамі Андрона: «Таварыш
участковы... Пакажыце, калі
ласка, пісталет з якога мы рас-
страляем грамадзяніна Казу-
боўскага без суда і следства як
амерыканскага шпіяна».

Пры ўсёй наўмыснай гіперба-
лічнасці гэтых слоў, пры ўсім
зразумелым імкненні аўтара
дзеля жывіні падпусціць у
сваё апавяданне элементы так
званага чорнага гумару, трэба
прызнаць — гэта ўжо не проста
сацыяльна падэкставая са-
тыра, гэта самы звычайны страх
за чалавека.

Я не схільны да ўтапізму, але
ж веру, што ўрэшце кожная яр-
кая ідэнтыфікацыя будзе
зразумета грамадствам, і кожна-
на будаўніцтва сваёй вежы
не будзе ўспрымацца як нешта
непатрэбна-прыкрае, а то
і шкоднае.

Ад тае ж веры неаддзельны
і аўтар — паэт Уладзімір Няк-
ляеў. Вось на якой урачэскай
спакойнай ноце развітваецца
ён са сваім Юткам. Гэтым спа-
коем, больш чым якой іншай
метафарай, выказана сацыяль-
ная пэўнасць і неабходнасць
Юткавага будаўніцтва: «Ютка
кіраваў напасткі і ўверх, да-
плыў да вежы, перабраўся на яе
і адштурхнуў карабель да Літ-
вінавай гары. Пачакаў, пакуль
той аказаўся на звыклым мес-
цы, разаслаў на плоскім камені
свой парадны фрэнч, лёг і зас-
нуў. Каля новенькага, толькі
што адкаванага, распаленага
яшчэ маладзкі Ютку было
цёпла. Нават прыпыхала са спі-
на».

Чаканні хочацца спы-
тацца — ці будзе мець уплыў
някляеўская «Вежа» на прозу
пачаткоўцаў? Ці з'явіцца пас-
лядоўнікі ў Семашкевіча, якія
па-новаму працягваюць «Бацьку
ў калаўроце»?

Хочацца, каб так было.
А пакуль жа самая найноў-
шая генерацыя прайзакаў
(С. Дубавец, С. Кавалёў, С. Па-
расаў, А. Федарэнка, У. Сцяпан-
Г. Лявонюка, А. Наварыч)
схільна пераважае да сурова-
га пісьма, нібыта гэта не іхні
клопат — ператварыць дэфіцыт
смеку ў дастатак.

На атрыманне Дзяржаўнай прэміі БССР

ДЛЯ САПРАЎДНАГА ма-
стака ніколі не было
спрыяльных часоў. А што
да нашай літаратуры, то яна
ўвогуле стваралася, у пера-
важнай большасці сваёй, дзя-
куючы нязломнай веры ў леп-
шую будучыню свайго народа,
дзякуючы ўпартай самаахвяр-
насці і самаадданасці твораў.
Варта яшчэ раз добрым словам
ўспомніць нашых пачынальні-
каў-адраджэнцаў: Ф. Багушэві-
ча, В. Дуніна-Марцінкевіча,
Янку Лучынчу, Цётку. І варта
аддаць належнае тым мастакам,
якія і ў гады сталінскай рэак-
цыі, і ў беспасветныя часы
застаю не адасобіліся ад свай-
го народа, а менавіта праз ма-

вае апошнія часіны, ён на схі-
ле свайго ўласнага дня і яму
наканавана гісторыя адцыі ў
нябыт. Адчуванне асуджанасці
і завядання вызначае ўвесь
эмацыянальны настрой твора.
І таму ўсякае буянне прыро-
ды, магутная сіла яе жыцц-
дзейнасці, найвышэйшы момант
аказаліся б неарганічнымі ў
той сістэме мастацкага ўзнаў-
лення жыцця, якую выбраў
В. Адамчык. І сапраўды, пе-
рагарнуўшы апошнюю старонку
рамана «І скажа той, хто наро-
дзіцца», можна цалкам пага-
дзіцца з В. Каваленкам, што ў
сістэме мастацкага ўзнаўлення
жыцця, выбранай В. Адамчы-
кам, няма месца буянню пры-

лося восьмільёнаў беларусаў,
а іх было больш дзесяці яшчэ
тады, калі славянны чалавек з-
пад Наваградка, чытаючы курс
лекцыі ў Каледж да Франс у
Парыжы, гаварыў пра найлеп-
шую прастату нашай мовы. Я
хацу гэта зразумець: для сябе
і для другіх».

Ці не з гэтага жадання зра-
зумець і нарадзілася першапа-
чатковая задума трылогіі пра
лёс адной сям'і, адной вёскі і
ўсяго народа? І ці не ў гэтым
пачатак Адамчыкавага смутку.
схільнасці яго да журботна-
шчымаўнага настрою і краіна-
даў?

Падзеі ў трылогіі В. Адам-

Галіна ТЫЧКА

На неспазнаны круг жыцця...

стацкаса, апасродкавана выя-
вілі ў сваіх творах той рух і
той накірунак грамадства, які
вызначыў сутнасць іх часу, іх
эпохі. У першую чаргу гэта
«Палеская хроніка» І. Мележа.
ваенныя апавесці Васіля Быка-
ва, дзе менавіта праз мастац-
касць на поўную сілу выявіла-
ся трагедыя калектывізацыі і
апошняй вайны. Але, акрамя
гэтых трагічных старонак, у
гісторыі нашага народа ёсць
яшчэ адна незгойная рана —
горыч падманутых надзей За-
ходняй Беларусі, для якой ма-
жорны гімн даўгачаканага
ўз'явання змяніўся гукам жа-
лобы.

Пра складанасць палітычнага
становішча і духоўнага стану
нацыі на тэрыторыі Заходняй
Беларусі напярэдадні другой
сусветнай вайны распаўсюдзіў
ў трылогіі Вячаслава Адамчы-
ка, якая была распачата ў
1978 годзе раманам «Чужая
бацькаўшчына» і прадужана
раманамі «Год нулявы» (1983)
і «І скажа той, хто народзіцца»
(1987). Гэта цыкл, які па сло-
вах самога аўтара, павінен быў
адлюстраваць «лёс сям'і Корса-
чаў, лёс вёскі Верасава, а за
імі лёс народа».

Раманы Адамчыка не заста-
ліся па-за ўвагай сур'ёзнай лі-
таратурнай крытыкі. Пра іх
пісалі В. Каваленка, Д. Бу-
гасаў, Я. Лейка, С. Андрэюк і
іншыя. Была выказана многа
слухных думак і меркаванняў.
Цікавую версію ў разуменні
рамана «Чужая бацькаўшчы-
на» прапанаваў В. Каваленка.
«Пісьменнік глядзіць на ўвесь
лад сялянскага жыцця ва ўмо-
вах капіталізму як на лад ад-
сталы і асуджаны, поўнасю
спроўчаканым сапраўднаму
чалавечаму існаванню, — пісаў
даследчык, — гэты лад дажы-

роды. Але так адбываецца, на-
пэўна, не толькі таму, што
пісьменнік хацеў паказаць ад-
сталасць і асуджанасць капіта-
лістычнага ладу. І ў заключным
рамане, калі ўсталяваўся новы
лад, эмацыянальны настрой твора
вызначаюць усё тыя ж жур-
ботныя краявіды дажджліва-
шэрай восні і сівернай халад-
най зімы, а ў развагах герояў
пра свет і жыццё прысутнічае
ці не больш пэсімізму, чым у
папярэдніх дзвюх кнігах.

Змяняюцца поры года, змя-
няюцца ўлады, але ні ясна ні
лета не адлюстроўваюцца піс-
меннікам у кідкіх, насчаных
фарбах. Успомнім уласнае пры-
знанне В. Адамчыка: «Каб я
бмў мастаком і меў шыра ба-
лючы талент Ван-Гога, я наму
вёску, зямлю і людзей маля-
ваў бы не ў сіні, а ў шэра-жоў-
ты колер — колер прывялага
лета, спелага жыта і нашае ні-
шчымына — пасчанае зямлі... У
нас усё шэрае: хаты, неба (бо
край дажджлівы) і нават веча-
ры — шарая гадзіна». Што ж,
кожны мае права на сваё
ўспрыманне. У дачыненні да
мастака, напэўна, важней зра-
зумець, чаму менавіта так, а
не інакш бачыць ён гэты свет.

«Паэзія Адамчыкавай твор-
часці, па сутнасці, усё народ-
жана настроем смутку», — пі-
саў С. Андрэюк, і як адну з
істотных асаблівасцей творчай
манеры пісьменніка адзначаў
здольнасць стварыць адпаведны
настрой, насыціць усё падзеі
уземадачыненні герояў, іхнія
учыні, думкі моцнай эма-
цыянальнай атмасферай.

У чым жа выток гэтай паэзіі
смутку? Што прымушае В.
Адамчыка ўсё здаваць і зада-
ваць сабе пытанне: «Я думаў і
думаў пра тое, чаму аста-

чыка амаль не выходзіць за
межы маленькай вёскі Вераса-
ва і яе ваколіц. Толькі ў апош-
нім рамане «І скажа той, хто
народзіцца» дзеянне часткова
нераносіцца ў мястэчка Двар-
чаны, куды перабіраюцца вера-
савыя героі твора, ды яшчэ
разам з Літварам чытач трап-
ляе ў глыб Польшчы, на фран-
ты другой сусветнай вайны.
Але менавіта тут, у гушчы на-
роднага жыцця, на фоне з эт-
награфічнай дакладнасцю вы-
пісаных карцін звыклага сяля-
нскага побыту, найбольш яскрава
і адкрыта выяўляюцца ўсе гра-
мадскія і палітычныя тэндэнцыі
таго часу.

Безумоўна, можна напяркнуты
пісьменніка, што ён не адлюст-
раваў усёй складанасці і шмат-
стайнасці нацыянальна-вызва-
ленчага руху на тэрыторыі За-
ходняй Беларусі. А на гэтай
жа зямлі, дзе жыло паводле
пераліку 1939 года больш ча-
тырох мільёнаў беларусаў,
фактычна палова нацыі (у
БССР пасля ўсіх узбудненняў
было чатыры мільёны вясомост
сорак дзевяці тысяч) дзейніча-
ла значнай колькасцю партый і
палітычна-грамадскіх аргані-
зацый. Акрамя КПБ, якая на-
лічвала 11 акруговых і больш
за 90 раённых камітэтаў, дей-
нічалі яшчэ БСРГ (Беларуская
сялянска-рабочая грамада) —
мела больш за 120 тысяч чле-
наў, БНП (Беларуская народ-
ная партыя), БХД (Беларуская
хрысціянская дэмакратыя), БСС
(Беларускі сялянскі саюз).
Цэнтральны саюз культурных і
гаспадарчых арганізацый (Цэн-
тральны саюз, Беларуская са-
нацыя), урэшце, клуб «Змаган-
не» і ТБШ, якая стварыла
больш паліот гурткі, што ак-
тыўна займаліся культурна-ас-

МУЗЫ НЕ МАЎЧАЛІ

На адным з літаратурных ве-
чораў прагучаў папрук у адрас
пісьменнікаў, мастакоў, арты-
стаў — усіх дзельцаў мастацтва:
гэта вы зараз нідзе асмялелі, а
дзе ж вы былі раней, у час за-
стою, калі трэба было змагаць-
ся з душнай атмасферай сама-
задоволенасці і самаўхваляе-
ня? Так, вядома, кан'юктурны
зачыкі заўсёды былі і, мусіць,
заўсёды будуць. Але не яны
вызначалі воблік беларускай
літаратуры і мастацтва.

Дзімка, герой «Апошняй ін-
станцыі» Мікалая Матукоўска-
га, ужо ў пачатку 80-ых пытаў-
ся пра тое, пра што мы гаворым
толькі сёння: «Чаму я па-

вінен казаць праўду толькі
на вушкі? Толькі з вока на
вока? Чаму я не магу назва-
ваць дурыня дурнем, нягодніка
— нягоднікам? Чаму ў нас так
атрымліваецца: сягоння бог,
заўтра ніхто? У нас жа дэмак-
ратыя, партыя, ЦК». Згадзіцеся,
што і ў эпоху галаснасці не
ўсе асмельваюцца адкрыта за-
даваць гэтыя пытанні.

Усё гэта згадалася ў сувязі з
тым, што «Мудрамер», вылу-
чаны сёлета на атрыманне
Дзяржаўнай прэміі БССР, пі-
саўся ў час, калі пра перабудо-
ву яшчэ ніхто ўслых не гава-
рыў. Але пра яе думалі, пра яе
марылі. Аўтар проста пашанча-

вала, што апошняю кропку ў
свайей п'есе ён паставіў тады,
калі ў краіне пачаліся рады-
кальныя змены. Выпадковае су-
паданне? Наўрад.

У апошняй п'есе, у параўнанні
з папярэдняй, адчуваецца больш-
шая ступень грамадзянскай
спеласці і прафесійнага май-
стэрства аўтара. І «Амністыя»,
і «Апошняя інстанцыя» ўсё ж
выглядаюць прыватнымі гісто-
рыямі. У «Мудрамеры» М.
Матукоўскі выйшаў на абгуль-
ненні: высмееў усю заскару-
зую бюракратычную сістэму,
вяршыў якой з'яўляецца
прыдуманне аўтарам міністэр-
ства ўзгаданнага. Такого міні-

ветніцкай дзейнасцю. У 1927 годзе, акрамя нелегальных, на тэрыторыі Заходняй Беларусі выходзілі 23 беларускія выданні, прада, у выніку рэпрэсій і пагаршэння міжнароднай палітычнай сітуацыі да 1937 года іх засталася толькі во-сем. Аднак кожнае з іх ме-ла свой індывідуальны твар, свой ідэіны накірунак, сваю праграму. І ці не з'яўляецца гэта сведчаннем наяў-насці сапраўднай свабоды думкі, сапраўднага плюралі-зму, пра якія і думаць ба-лялася ў тых гады, ды і пазней, другая палова беларускай на-чы?

Усё гэтае актыўнае грамад-ска-культурнае і палітычнае жыццё ў трылогіі В. Адамчыка мала адчуваецца. Яно прысут-нічае аспарадкавана, толькі праз пяту Міці Корсака да бе-ларускага слова, праз яго ўсе-дамысленне сваёй нацыянальнай прыналежнасці. У нейкай ступе-ні, відаць, гэта тлумачыцца тым, што пісьменнік адлюстроў-вае перыяд напярэдадні друго-й сусветнай вайны, час най-менш спрыяльны для нацыя-нальна-вызначальнага руху. Ды і ці можна было ў тых гады, калі была распачата трылогія, спадзявацца дэсталяна выявіць усю складанасць гэтага руху з належаючым гістарычнай праўд-насцю і аб'ектыўнасцю? І таму, напэўна, В. Адамчык выбраў іншы шлях, іншы ракурс.

У традыцыйнай плыні сямейна-бытавога рамана падспудна пуньсе і час ад часу выбывае на паверхню спактавана народная думка: «Хто мы? Ку-ды ідзем і што нас чакае на-перадзе?» І нездарма ж афі-цыйны прадстаўнікоў санацый-най Польшчы той дробязны факт, што Міця піша вершы па-беларуску. Як хочацца ім у бясцільнай злосці свядзёрзіць, што «Беларусь пад нагамі, бо наўсёму не была і не будзе». І як многа яны зрабілі ў гэтым забраным краі, каб прымусяць яго люд забіць пра сваю гіс-торыю, скарыцца і адмовіцца ад самога сябе. Зняверыўся і скарыўся святар, які хацеў вес-ці гутарку з народам на род-най мове. «Гэты люд не хоча ведаць свайго нічога, на якой з ім гутарыць ні гаворы, якую яму навуку ці казанні ні кажу, якія набажэнствы ні твары, якую сунтану ні надзець, гэты народ не ўчые вас, ён глух і не толькі да слова свайго, свае душы, ён, як смертэльна хворы чалавек, не адгукваецца ні на што, ён ад-мірае ўжо. (...) Ён, гэты народ, даўно не разбірае, хто яму спрыяе, а хто яму чынціць зло. (...) Бо ён быўта на крыжы распяты», — сьведчае Кендэс.

А што ж думае сам гэты люд, чаго ён сам хоча? А ўсё таго ж, што песьняй-жалобай высьпева-лася яшчэ ў творах нашых па-чынальнікаў, і што так сімста выказаў Янка Купала: «Эй, каб цёмне не быў, Чытаць кніжкі ўмеў, — Я б і долю здабыў, Я б і песьнікі пеў». Думку гэтага Купалавага мужыка-беларуса

нібы паўтарае адамчыкаў ве-расаўскі філосаф Марцін Ваў-чок: «Нявучаны чалавек — сляпы. Яго ўжо трэба за руку вадзіць — сам ён дарогі не знайде... Вот чаму мы не ведаем — хто мы. Адзін кажэ — паліак, другі кажэ — бела-рус... Ды і галодныя мы, нам яшчэ наесяцца хочацца. І сьвяночага зеля, каб трохі душы апыча... Каб злосць пра-гнаць...»

Менавіта пад знакам гэтага голаду, злосці і распятасці і разгортваюцца падзеі ў трыло-гіі В. Адамчыка. Здаецца, так мала — добра, справядлівасці і шчасця — хочучы героі твора. Але ці можна існаваць гэтае добро і справядлівасць на зямлі — фактычна калоніі буржуазнай Польшчы, якая не зацікаўлена ні ў эканамічным, ні ў сацы-яльна-культурным развіцці ўс-ходніх крэсаў? Забраная баш-каліччына робіцца чужой для сваіх дзяцей. Пасынкам на роднай зямлі чужа Міця Кор-сак, за чужыя інтарэсы і чуж-ую аічыну змагаецца і гібе ў фашысцкіх канцлагеры Літа-вар, за чужы край складаюць свае галовы тысячы заходнебе-ларускіх хлапцоў на франтах другой сусветнай вайны, і на-ват удзячнасць нашчадкаў да-станецца не ім, а як гэта было ў нашай гісторыі ўжо не раз, — тым, пад чымі сцягамі яны прайшлі сваю кроў.

Як жа было разабрацца гэ-таму зняверанаму народу — хто спрыяе яму, а хто чынціць зло, калі заходнебеларускія мацеры яшчэ не апакаўшы сваіх дзяцей, што загінулі на польска-германскай вайне, што пакуючы ў фашыстоўскім па-лонне, ўжо павінны насіць жало-бу па тых, каго цёмнай ноччу пад аховай сталых чырвона-армейскіх штыкоў вывозіць у неведзанае — у Сібір ці якія-небудзь Курапаты? І ці магчы-ма асабістае чалавечае шчасце, калі твай лёс залежыць то ад паліцыянта Гуры, то ад Назі-мава ці Нікандрава, якія нават гаварыць з гэтым народам на яго мове не ўмеюць? (І народ у прамым і пераносным сэнсе не разумее, што ад яго хочучы. Паказальная сцэна ў апошнім рамане трылогіі, дзе на сходзе разгараецца цэлая дыскусія аб тым, што азначае слова «кров-ля»). І ў каторы ўжо раз гэты народ павінен тэрмінова пера-вучацца з польскай мовы, якую ён вучыў, каб неж даваць сабе раду ў дачыненнях з поль-скімі асіднікамі, на мову рус-кую, каб зразумець і быць зраз-уметым новым чыноўнікам.

На алтар часовых палітычных інтарэсаў больш моцных сусед-ніх дзяржаў клаўся лёс і воля цэлага народа. А ён, яшчэ на-мала добра не ўсведаючы тое, што мае адбыцца, як Ісаак, сын біблейскага прарока Абраама, пакорна клаў на ахвярную ка-лоду сваю галаву, інакшынцэ — на адчуваючы занесеную над ёй сякеру. Як жа ў та-кіх умовах было не нарадзіцца

горычы і злосці? Нездарма ж (і гэта ўжо згадваўся ў друку) ў гады Вялікай Айчыннай вайны менавіта на тэрыторыі рэспуб-лікі, што былі далучаны да СССР у гэты перыяд, было больш чым дзе калабарыя-ністаў, людзей, якія сьведча-лі на супрацоўніцтва з фа-шызмам.

І ўсё ж і ўлада цемры, і гэ-тыя апраўданыя горчы і злосці былі на Заходняй Беларусі не такімі страшнымі, як гэтага можна было б чакаць пасля ўсіх перанесеных здзекаў. В. Адамчык у сваёй трылогіі не ідэалізуе героў. Ён імкнецца сказаць усю тую непрыхаваную і непасадоджаную праўду пра чалавека, якая была і ёсць у рэальнасці. Гэтая праўда і ў страшным, бесчалавечым учы-ку Алесі Мондрыха, якая загубі-ла жыццё староў сьвекры і нямой Еўкі, яна і ў імкненні Уласа Корсака адгарадзіцца ад грамадскіх інтарэсаў і ўсепа-родных клопатаў. Есць гэтая праўда і ў вобразе Лаўрына Царыка, змагага за народнае шчасце, які паўжыцца праўдэ ў польскіх турмах, а ў савецкі час пачаў уважлівакі змяняю-ца, і ўжо нечаканна лішні гонар і пыха рабілі яго пачальніч-ку непаспудным і важным». Ды што гаварыць пра Царыка, калі нават Міця Корсак (бадай, самы станоўчы героі трылогіі), які так шчыра імкнецца да све-ту добра і справядлівасці, у адзін з найбольш алдзкіх мо-ментаў свайго жыцця здрадж-вае самому сабе, свайму су-мленню. Ён не ў стане пераадо-лець страх маленькага чалаве-ка і ўратаваць Вайтовічаў Яні-ну, якую вывозіць неведзана-куды, як дачку ворага народа, тую Яніну, якая некалі ратава-ла яго, напярэдзіла аб прых-одзе паліцыянтаў, тую Яніну, якая (Міця гэта добра ведае) невінаватая ні ў чым.

У гэтых учыніках героў пі-салагічна-праўдзівая і па-мас-тацку пераканаўчая. Нармаль-наму жывому чалавеку ва ўсе-часы быў уласцівы і страх за сябе, і памылкі, і кампрамісы з уласным сумленнем. Гэта толькі тэорыя сацыялістычнага рэалізму патрабавала ідэаліза-цыя героя, надчалавека, які ў ім даўгоў мог не вагаючыся пра-дзіць родных бацьку і маці. У рэальнасці ж, у сапраўдным, нікому і нічым не абавязаным мастацтве ўсё прасцей, а разам з тым і складаней. І сапраўдны мастак ніколі не баіцца выка-заць нават непрыемную праўду і пра асобнага чалавека, і пра свой народ. Есць і ў рамане В. Адамчыка гэтая праўда, якую то-небудзь, можа, хацеў бы і прыхваць. Яна выяўляецца ў адносінах верасцаў адзін да другога, вельмі часта неспра-ведлівых, зайдзюслівых, жор-сткіх. Невыпадкова Міця пасля чарговага, ужо ў савецкі час, арышту Царыка пачынае пы-таць не толькі ў сябе: «Няўжо мы так лёгка подлае, нягоднае махлярства прымаем за праў-ду? Няўжо гэта ідзе ад наша-га самадства? Чаго мы так

дэрагуем, прадаем і нішчым са-міх сябе?»

Пра жорсткасць і несправяд-лівасць гэтага свету, пра тое, што так далей жыццё няможна, думаюць і Імполь, і Хрысція, і Бронік Літавар, і стары Улас Корсак, і Алесь. Але як быць з тым добром і справядліва-сцю, якіх кожны з іх хоча сам для сябе, калі ўсе яны знарок ці незнарок самі чынціць зло іншым? «Няўжо мы беражом, ашчаджаем толькі сваё жы-ццё? І нават шукаем апраўдан-не перад сабою і пераканваем сябе, што мы самыя праведныя і сумленныя. Няўжо ва ўсім мы абманваем не толькі іншых, а нават і самі сябе?» — задае са-бе пакутлівыя пытанні Міця Корсак. Змагаючыся за волю-ную Беларусь, ці мог прадаб-чыць Міця, што стане ён на месца былога паліцыянта Гу-ры і солтыса Вайтовіча? І та-сама, які некалі пад час арыш-ту Міці хаваў ад яго свае во-чы Вайтовіч, так пазней не зможа глядзець у вочы Вайтовічавай дачцы сам Міця Корсак.

У такіх умовах, дзе чалавек не можа адчуваць сябе чалаве-кам, немагачыма ніякае асабіс-тае шчасце. І не складала жы-ццё старога Уласа Корсака, які хацеў, не лезучы ў палітыку, абрабляць свой кавалак зямлі, і не могуць споўніцца мары Алесі пра ўзаемнае каханне і добрую сям'ю. Няма і не можа быць поўнага самавыўлення ў сацыяльна-грамадскай дзейнас-ці для Міці Корсака, бо тая будучыня, у імя якой ён паку-таваў у польскіх турмах, у рэш-це рэшт абярнулася супраць яго і супраць яго народа.

Есць не намі прыдуманая праўда, што духоўная трагедыя і перажыванні ўзвышаюць ча-лавека, робяць яго больш вы-сакародным. І В. Адамчык у сваёй трылогіі нібы выпрабуе-вае гэтую праўду. Амаль ко-жнаму са сваіх героў ён дае шан-с на ачышчэнне. І акурат праз асабістае перажыванні, праз душэўную драму нара-джаецца ў сэрцах героў спа-чуванне і міласэрнасць да ін-шых. Тая віна, якую носіць у сваім сэрцы Алесь, можа, і сп-тэрылася пісьменніку для таго, каб зразумець і выявіць, як душэўны боль здольны змяніць чалавека, зрабіць яго больш чутым, здольным спачуваць ін-шым. Не толькі Алесь пасіпае перажытага набывае высокія рысы духоўнасці (такія высокія і так яскрава выяўленыя, асаб-ліва ў апошнім рамане трыло-гіі, што ўнікаюць сумненні, а ці маглі яна, гэтая памяркоў-ная і чутая дачка Уласа Кор-сака, пайсці на злачыства?). І легкадумны Бронік Літавар ва-рочаецца з фронту і фашыска-га канцлагера іншым чалавекам.

І цяпер гэты Літавар, што ка-лісьці, хаваючыся нават сам ад сябе, паціху радаваўся смерці

Сяргея Рэпкі, якому не мог да-раваць злічэнні да Хрысці, — гэты Літавар, вяртаючыся да-дому з палону, думае ўжо не толькі пра сябе, сэрца яго пра-цінае «неадчэпная крўдзі ці то віна, што ён уцёк адтуль, ас-таўся жывы і ідзе дадому, а там людзей грызе і заядае смут-как па жонцы, родным полі, дзядзьчыне, да якога, можа, адзін год ведае, калі ты вернешся...» Ды і Марцін Ваўчок успрымае смерць свайго сына як кару за тое, што, ратуеючы сам сябе, уцёк з войска.

Есць гэта міласэрнасць, выса-кароднасць і спагада да сла-бейшых і ў душы спактаванага народа. І не раз яна выяў-лялася на старонках адамчы-каўскай трылогіі. І якая гэтая высокая духоўнасць не дазва-ляе верасцаўцам дараваць Кор-сакаву Алесі той страшны грэх, які яна ўчыніла. І Алесь разумее, што вёска «поміціла і помісціць будзе, пераклаваючы нават і дзеянні». «Страшну, неверагодную новасць, як Жэ-нік Рэпка засек маладога аса-ліка Грабніку» Верасава ўспры-няло як нечуваную агучную бяду. І можа, таму нейкім ды-санансам, нейкай псіхалагічнай няпраўдай уражае сцэна ў ра-мане «Год нулявы», дзе такая ж самая, як Верасава, беларус-кая вёска з каламі і стрэльба-мі нішчыць грабніцкую ся-дзібу і здэкуецца з сям'і аса-ліка.

Адной з характэрных асаб-лівасцей трылогіі В. Адамчыка з'яўляецца натуральнасць моў-най стыліі — пісьменнік захоў-вае гістарычную праўду ў ад-люстраванні моўнай сітуацыі, і таму на старонках раманаў мо-жа сустраць і рускую і польс-кую мову. Аднак нічым іншым як непагайца выдаёўца да чы-тача і пісьменніку неглыба раст-лумачыць той факт, што дыяло-гі на польскай мове падаюцца ў беларускай транскрыпцыі з надрадковым перакладам, на-палых. І нараджаецца баязь, што пры такім падыходзе ў се-рыі «Скарбы сусветнай літара-туры» нам прыйдзецца чытаць талстоўскаму «Вайну і мір» з французскімі тэкстамі ў бе-ларускай транскрыпцыі.

Але, што б ні дзеялася на гэ-тым свеце, народ заўсёды жы-вае надзеяй на лепшае, і наш сучаснік таксама. На новы не-спазнаны круг жыцця выхо-дзіць Верасава і героі адамчы-каўскай трылогіі. Што чакае іх наперадзе? Сіверным хола-дам вее з расчынёных насцеж дзявры рэкзаванай Вайтові-чавай хаты ў апошняй сцэне заключнага рамана. Гэта не толькі прадчуванне і сімвал страшнай гітлераўскай навалы, якую яшчэ трэба перажыць бе-ларускаму народу. Гэта сімвал і прадчуванне нашай сучасна-сці і нашай нацыянальнай бу-дучыні. Бо і цяга, што нара-дзілася, яшчэ не сказала свай-го слова. І перад ім, нарад-жанымі нашай сучаснасцю, — свой чарговы неспазнаны круг жыцця.

стэрства ў прыродзе не існуе, але хіба мы не ведаем, якія тытанічныя намаганні падчас патрабуюцца для вырашэння прасцейшых пытанняў — зац-вердзіць новы артыкул тканіны, мадэль дзіцячага абутку, узьдзе даведку. Колькі ідзе часу на бясцонцы ўзгадненні, калі чы-ноўнікі стараюцца спішчыць ад-казнасць з сябе на ігнаш!

Верны жанру сатыры, аўтар карыстаецца прыёмам гіперба-лы. Міністр узгадненняў зац-варджае спадарніцтва хірургаў (што лічыць галоўным) — коль-касць аперацый ці колькасць выжыўшых пасля аперацый, вырашае, ці спяць першакласні-кам у школе. Абсурд! Несум-ненна, Але на тое і сатыра.

Адзін з эпізодаў у спекта-лі тэатра Янік Купалы я не прыняла цалкам. Міністр узга-дненняў вырашае, каго на па-жэр паслаць раней — пажарні-

каў ці следчага. Павінны ж быць нейкія межы і ў гратэску, думала я. Хто будзе марудзіць, калі гарыць самы буйны ў го-радзе універмаг?

Але вось чытаю артыкул «Огонька»: пажарным не даюць верталёт для тушэння сібірскага лесу, бо не было напярэдняга казасу. Але ж лес загарэўся толькі сёння! Усё роўна, верта-лёт трэба было заказаць на-перад. І зусім ужо дазікі выпа-дак з ленынградскім універма-гам (предказанне аўтара): па-жар не дазваляў тушыць, бо на месцы не аказалася адказнай асобы, якая зняла б з дзявры пломбу. Ці не таму і смяляць гледачы так шчыра, што пазна-валі знаёмыя сітуацыі?

Пазней я зразумела, што аў-тар знішчае смяхам не асобныя выпадкі, з'явы, а ўсю сістэму, пры якой яны могуць існаваць. Сістэму, што адваргае геніяль-

нае вынаходніцтва, але прымае ідэю, якую ідэю пра курчы-наўска, якую будзе несці па-пых як у дзень і дапаможа вырашаны Харчовую праграму. Супастаўляюцца дзве ідэі, два вынаходніцтва. Нездарма мы сёння ставім пытанне аб пера-будове палітычнай сістэмы, уся-го леду жыцця, пры якім раз-умная ініцыятыва церпіць крах, а штосці несутэснае знаходзіць прыхільнікі.

Тое, што спектакль «Мудра-мер» высмейвае не прыватныя моманты, падкрэслівае і сцэна-графія, дасціпна прыдуманая Б. Герлаванам, — чыноўная пі-раміда ад падлогі да самай столі. Праўда, рэжысёр В. Ра-еўскі, у цэлым стараўшыся на сцэне выдатнае камедыйнае дзейства, не да канца выкары-стаў прапанову мастака. Чыноў-ная піраміда не заўсёды працуе на сюжэт, на думку. У «Мудра-

меры» В. Раеўскі яшчэ раз да-казаў, што яго поспех у паста-ноўцы махаённаўскага «Трыбу-нала» не выпадковы — ён ба-чыць і ўмее ставіць камедыі. Шкада толькі, што іх так мала на сцэне тэатра імя Янік Ку-палы.

Спектакль «Мудрамер» не меў бы такога глядацкага поспеху, калі б не цэлае сусор'е акцёраў, занятых у ім. Літэраль-на жыве ў ролі М. Яроманка, пе-раканаўчы ў ролі міністра і А. Мілаваню. Не горш іграюць Л. Давідовіч, Г. Талкачова, П. Кар-мунін, М. Федароўскі.

Незразумела, чаму сярэд заўвешных на прэмію нямат іме-ні старэйшай купалаўскай ак-трысы Стэфані Станюты (яна вы-конвае ролі Загуменнай): У яе ўсяго адзін эпізод, затое які! На сцэну выходзіць само жыц-цё — і ўсё становіцца на свае месцы. Гледачы добра адчу-

ваюць аўтарскі падтэкст ролі і нязменна праводзяць С. Ста-нюту аваяцыя.

У «Мудрамера» свае пры-хільнікі і свае апаненты. І гэта натуральна: сатыра заўсёды ўспрымаецца па-рознаму, асаб-ліва калі трапляе ў цэль. У тэатр імя Янік Купалы прыйшла тэ-леграма, падпісаная дырэкта-рам, галоўным інспектарам і галоўным канструктарам аднаго буйнога заводу: «Тэрмінова вы-сылаць чарцяжы мудрамера, бяромся асвоіць па-за пла-нам». Вось яна, сіла мастацтва: паверылі, што мудрамер са-праўды вынайдае і толькі чы-ноўнікі замяняюць яго стварэн-ню. Мне здаецца, што гэтая тэлеграма — лепшая рэцэнзія на спектакль купалаўцаў.

Т. ВЕРАБ'ЕВА,
кандыдат мастацтвазнаўства.

Да 70-годдзя БССР і Кампартыі Беларусі

АКЦЫБРСКІ... На карце Радзімы не адзін дзесятак населеных пунктаў з такой назвай, ды гарадскі пасёлак Акцябрскі, што на Гомельшчыне, асабліва знакаміты. Згадаеш яго, і адразу ў памяці ажываюць падзеі, што адбыліся ў слаўнай Рудабельскай рэспубліцы. Абвешчана ў гэтых мясцінах Савецкая ўлада (22 лістапада 1917 года) адразу ж дала добрыя ўскоды грамадскай, сацыяльнай актыўнасці мясцовага людю, росту яго нацыянальнай свядомасці.

З павагай прыгадваюць у раёне імёны А. Салаўя, Л. Адзіноца, М. Ляўкова, М. Уса і іншых, хто нёс у палескую глуш святло новага жыцця. Гэта яны, першыя камунары Рудабелкі, Карпілаўкі і Рудні (у выніку аб'яднання гэтых вёсак у жніўні 1954 года і з'явіўся пасёлак Акцябрскі), іх паплечнікі і прадаўжальнікі зрабілі ўсё для таго, каб чырвоны сцяг не знімаўся тут ніколі. Савецкая ўлада адчувала сябе паўнапраўным гаспадаром у Рудабелцы нават у час акупацыі Беларусі ворагамі: войскамі кайзераўскай Германіі (1918) і буржуазна-памешчыцкай Польшчы (1919—1920), гітлераўцамі ў гады Вялікай Айчыннай вайны.

Гісторыя Акцябрскага — гэта першы на тэрыторыі Беларусі партызанскі атрад у грамадзянскую вайну і адзін з першых — у Вялікую Айчынную... Яе старонкі — гераічны лёс Ц. Бумажкова і Ф. Паплаўскага, якія першымі сярод народных месціцаў былі ўдастоены высокага звання Героя Савецкага Саюза. Нарэшце, гісторыя Акцябрскага раёна — не менш слаўнае сёння, у скарбонку якога ўпісваюцца працоўныя дасягненні хлебарабаў раёна.

Правядзенне чарговага рэспубліканскага свята паззіі менавіта ў Акцябрскім было сімвалічным сімвалам. Прывечнае 70-годдзе БССР і Кампартыі Беларусі, яно ў пэўнай ступені і своеасаблівае падрахоўнае шляху, пройдзенага рэспублікай і беларускай літаратурай за гады Савецкай ўлады, магчыма не толькі ўзважыць аб планах, аб тым, што неабходна зрабіць, каб літаратура была на вышыні задач, якія ставіць перад ідэалагічнымі і творчымі работнікамі ў час рэвалюцыйнага абнаўлення грамадства, яго далейшай дэмакратызацыі і перабудовы.

Прадстаўнічая пісьменніцкая дэлегацыя на чале са старшынёй праўлення Саюза пісьменнікаў БССР Максімам Танкам адразу ж адчула на зямлі гераічнай Рудабелкі атмасферу сардэчнасці і цеплыні. Гасцінныя сустрэча на мяжы раёна. Шчыры ўсмішкі і букеты кветак. Хвіліна маўчання ля

манумента, што ўзведзены побач, ля дарогі, і назва якога — «Беларусь-партызанка».

Першымі гідамі для гасцей сталі сакратары Акцябрскага райкома партыі М. М. Судас і Д. П. Высоцкі. Расказаць ім ёсць пра што. І пра слаўнае мінулае раёна, і пра сённяшні дзень. У раёне нямаюць робіцца для таго, каб стварыць людзям спрыяльныя ўмовы для плённай працы і добрага жыцця, паспя-

магаюць за Савецкую ўладу, да помніка Ц. Бумажкову і да пліт брацкай магілы, дзе пахаваны воіны, што вызвалілі Акцябрскі, мясцовыя і мірныя жыхары — усяго некалькі дзён удалося пабыць фашыстам у раёне, але і за гэтыя дні было знішчана 700 чалавек.

Не маглі гасці прайсці міма музея Народнай славы. Ён невялікі, але змястоўны, у ім сабраны тысячы экспанатаў, многія

аб тым, што над кнігай нарысаў пра сённяшніх рудабельцаў працуе В. Шырко.

У заключэнне М. Судас віншуе ўсіх прысутных са святам, жадае гасцям натхнення, выказвае пажаданне, каб сустрэча пісьменнікаў з людзьмі раёна не прайшла бясплёдна, паказала ім тэмы новых твораў.

— Дарагія сябры! Людзі слаўнай Рудабельскай рэспублікі, зямлякі немяротнага Аляксандра

горкі ад пылу быў, часамі салены ад слёзаў быў, часамі гарачы ад паруху быў, але і са-лодкі ад дружбы быў мой хлеб надзёны», — чытае на вачырах адзін са сваіх вядомых вершаў Максім Танк.

Гераічная Рудабелка стала часцінкай лёсу С. Грахоўскага. Упершыню прыехаў ён сюды 11 ліпеня 1935 года, каб падрыхтаваць пра мужных камунараў радыёперадачу. Другая сустрэча адбылася роўна праз трыццаць гадоў, калі пісалася апошняя «Рудабельская рэспубліка». І вось ён зноў тут, чытае свой верш «Галасы на Палессі», у якім ажывае і вобраз легендарнага арганізатара партызанскага руху на Акцёршчыне А. Салаўя:

**У крохкай таямнічай цішыні,
Па даўнім партызанскім папалішчах
Начамі загаронаю агни
І Салавей умоўным сістам
свішча...**

Выступаюць з чытаннем вершаў В. Кузняцоў (Ленінград), Д. Іваноў (Украіна), Г. Каржаневская, І. Капінаўскае (Літва), П. Макаль, Г. Паншоў, І. Якіміч (Латвія), А. Варцінскі, С. Законнікаў, Б. Спрычан, Н. Загорская, М. Мятлікі, У. Дзюба, У. Паўлаў, Я. Міклэшэўскі, В. Зуёнак, Н. Гілевіч... Пэты чытаюць вершы, гутараць з залай, і ў самым характары гэтай размовы, у самой атмасферы дыялога паміж пісьменнікамі і чытачом — яшчэ адно пацвярджэнне незыратнасці змен, якія адбываюцца ў жыцці грамадства і якія з прыхільнасцю сустрэты савецкім народам.

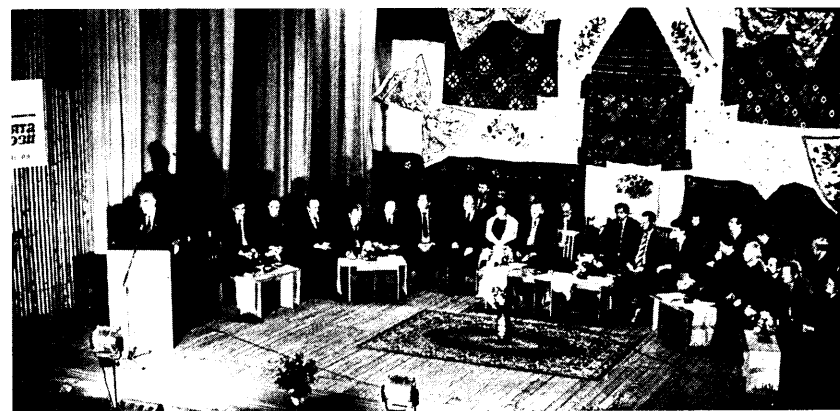
Святочны канцэрт, які затым адбыўся, засведчыў, наколькі яркія, самабытныя народныя таленты на гэтай зямлі. Сваім майстэрствам парадвалі ўдзельнікі пэтычнага свята фальклорны ансамбль Пратаўскага сельскага Дома культуры, ансамбль лыжжароў Новадуброўскай школы, народны ансамбль песні «Верачка», узорны танцавальны ансамбль «Верасок», удзельнікі мастацкай самадзейнасці Акцябрскай сярадняй школы № 2, іншыя калектывы і асобныя выканаўцы.

У Рэспубліканскім свяце паззіі (ініцыятарамі правядзення яго на рудабельскай зямлі і Акцябрскі РК КПБ) прынялі ўдзел намеснік загадчыка аддзела культуры ЦК КПБ Р. Л. Бузук, інструктар аддзела У. Б. Наркевіч, сакратар Гомельскага абкома партыі С. П. Бабар, старшыня Акцябрскага райвыканкома Г. М. Дасцхрроў.

**Алесь МАРЦІНОВІЧ,
спецыяльны карэспандэнт
«Літаратуры і мастацтва».**

ХЛЕБ НАДЗЁННЫ, ХЛЕБ ДУХОЎНЫ

3 Рэспубліканскага свята паззіі



хова вырашаюцца пытанні сацыяльна-бытавога і культурнага плана. У тым ліку і кадравае пытанне. Вынікі навідавоку — 60 працэнтаў настаўнікаў раёна — тутэйшыя. Такі ж накірунак узяты і на культурнай ніве.

Далейшае, ужо непасрэднае знаёмства пісьменнікаў з раёнам адбылося ў раённым прадпрыемстве «Аграпрамтэхніка». Дырэктар прадпрыемства Г. Пятух расказаў гасцям, як жыве і працуе калектыв, як ён адпачывае. У клубе «Аграпрамтэхнікі» адбылася сустрэча з членамі літаратурнага аб'яднання пры рэдакцыі раённай газеты «Чырвоны Кастрычнік». Гасці пазнаёміліся са спецыяльным нумарам «Чырвонага Кастрычніка», прысвечаным свята паззіі, мясцовыя аўтары Г. Аніскоў і М. Лоўгач прычталі свае творы.

Потым — экскурсія па раённым цэнтры. Кветкі да помніка У. І. Леніну і да манумента

з якіх унікальныя. Экскурсію вёў дырэктар музея В. Зыблеў...

...Перапоўненая зала раённага Дома культуры. Тут адбылося галоўнае мерапрыемства свята — вялікі пэтычны вечар.

Мы сабраліся, — гаворыць першы сакратар райкома партыі М. Судас, — на вялікую ўрачыстасць — Рэспубліканскае свята паззіі. Яно прысвечана 70-годдзю ўтварэння БССР і Кампартыі Беларусі, якое адначасна сёлетам. І нам вельмі прыемна, што яно праходзіць на нашай зямлі, такой багатай рэвалюцыйнымі, баявымі і працоўнымі традыцыямі.

М. Судас адзначае, што жыццё працоўных раёна даўно пераўваскольваецца пісьменнікаў і журналістаў, называе вядомую апавесць С. Грахоўскага «Рудабельская рэспубліка», спектакль і фільм на ёй, гаворыць пра нарыс зямляка рудабельцаў У. Правасуды «Рэвалюцыйны народжана»,

ра Раманавіча Салаўя! — гаворыць вядучы пэтычнага свята першы сакратар праўлення ЦП БССР Ніл Гілевіч. — Усіх нас сабрала разам пэтычнае свята, якое сёння праходзіць па ўсёй рэспубліцы, але своеасаблівай сталіцай якога выбраны наш горад. І гэта невыпадкова — можна сказаць, сам лёс пайшоў вам на сустрэчу.

Н. Гілевіч нагадаў вядомыя ленынскія словы, што найлепшым чынам адзначыць юбілей — гэта засяродзіць увагу на нявырашаных задачах, на тым, што неабходна зрабіць у бліжэйшы час. Цяпер, калі ў краіне адбываецца перабудова, менавіта на такое правядзенне святаў настрайваюць сябе і пісьменнікі. Толькі тады можна дасягнуць сапраўдных поспехаў, калі будучы спалучаны клопат пра хлеб надзёны з клопатом пра хлеб для душы, падкрэсліў Н. Гілевіч.

Хлеб надзёны... «Часамі ён



Пасля ўскладання кветак да манумента «Беларусь-партызанка».



Кветкі ад дзяцей прымаюць Ніл ГІЛЕВІЧ і Максім ТАНК.



Рэдактар акцёрскай раённай газеты «Чырвоны Кастрычнік» В. ЛУТЧ.



У ганаровай вярсе вучанца дзесятых класа СШ № 2 г. п. Акцёрскі Лена БЕЛІМОК.



Арганізатар пазакаласнай работы СШ № 1 Н. СЕЛЬЧАНКА.

Як вядома, сёлета святы паззі праходзіла адначасова ў розных кутках рэспублікі. Вось што павадзілі нашы карэспандэнты.

ГАРАДОК. Святы паззі тут пачалося сустрэчай у райкоме партыі, дзе літаратару цёпла вітала яго сакратар Ж. М. Паметнікова. Адбыўся своеасаблівы «круглы стол», якая была зачынена гаворка пра рэвалюцыйнае, гераічнае і сённяшні дзень Гарадоцка, пра экалогію, праблему роднай мовы, не магло не ўстрыжвацца гасцей і тое, што на тэрыторыі Гарадоцкага раёна задумана будаўніцтва атамнай электрастанцыі.

Удзельнікі святы наведлі саўгас «Гарадоцкі», а на схіле дня гасцінна расчыніліся дзверы раённага Дома культуры.

На свяце прагучалі вершы і песні, нараджэныя якіх звязана гарадоцкая зямля, з Віцебскай. Гэта і песня «Балада пра Віцебск» гасцей са Смаленска кампазітара Вячаслава Баркава, паэта Уладзіміра Пастакова і спевача Аляксея Сілянава, патрыятычны радкі Льва Малякова (Пскоў), Алеся Жыгунова, Уладзіміра Папковіча, вершы Уладзіміра Скарынікіна («І я баюся, каб пустым чарнобылем Падворкі апусцелыя, палі, Як пад Пампеямі і Чарнобылем, Ля Гарадка майго не зараслі»), Даўда Сімановіча («Ды хто сказаў, што тут Узнямаецца АЭС — Спытаў ён у народа?», Юрася Свіркі («На дню поля пашчэсціла мне апустыца. Дзе, як зэрну, і слову майму прарасці»).

ХОЦІМСК. Святы пачаўся з гэта ўдзельнікам у Магілёўскім абкоме КПБ. Загадчык аддзела прапаганды і агітацыі абкома партыі В. Ф. Касцяноў расказаў аб справе ірадаўскай вобласці, затым у Хоцімску ў раённы Дом культуры адбыўся вялікі літаратурны вечар. Гасцям быў паднесены каравай духмянага хлеба, іх вітаў першы сакратар райкома КПБ В. А. Пруднік. Аб развіцці беларускай савецкай літаратуры, набытках, з якімі яна сустракае юбілей рэспублікі, расказаў загадчык кафедр Магілёўскага педінстытута імя Арадзе Куляшова дацэнт В. Атрашкевіч.

Сакратар абласнога аддзялення СП БССР І. Аношкін засяродзіў увагу прысутных на сённяшнім літаратурным жніўці вобласці. П. Пруднік у Я. Крупенка прачыталі свае новыя вершы, падзяліліся творчымі задумамі. Ад імя літаратару Бранішчыны сардэчнае прывітанне перадаў рускі пісьменнік С. Сцешыц. З чытаннем сваіх вершаў выступіў таксама старшыня мясцовага літаб'яднання М. Саўчанка.

Літаратурныя сустрэчы адбыліся ў школе-інтэрнаце Хоцімска і саўгасе «Забялышына».

ВІЛЕЙКА. Святочна і людна на цэнтральнай плошчы горада Вілейкі. Гучала музыка, песні, смех і жарты, віхурылі танцы.

Пісьменнікі з Мінска былі шыра сустрэты ў гаркоме партыі і абнадажаны багатай праграмай літаратурных выступленняў.

На жаль, як засведчыў ход паездкі, у мігусні культурна-аганізатычных мерапрыемстваў гаспадары святы амаль забавіліся аб запрошаных літаратарах. Так звана «паэтычная альта-ка» сіратліва тулілася на водшыбе плошчы, пакуль самі пісьменнікі не правялі ініцыятыву — яны літаральна «уклініліся» паміж танцавальнымі нумарамі.

Свае вершы, прысвечаныя 70-годдзю БССР і Кампартыі Беларусі, прачыталі М. Федзюковіч, З. Новікаў, В. Дашкевіч, В. Шніп, Г. Тумах.

НАВАГРУДАК. Шчыра і гасцінна сустракала старажытная наваградская зямля В. Адамчыка, Д. Біцэль-Загнетава, А. Лойку, А. Іверса, А. Клышчу, А. Руцкую, В. Аколава, М. Шаўчонак. Літаратурныя сустрэчы з працоўнымі раёна, з творчай і студэнцкай моладдзю адбыліся ў гарадской бібліятэцы, гандлёва-эканамічным тэхнікуме, пансіянаце «Свіцязь». Акрамя грамадзянскіх пісьменнікаў, у іх прынялі ўдзел вучоны-філолаг з Кракава, выкладчык Ягелонскага ўніверсітэта А. Раманоўскі, а таксама маладыя літаратары Гродзеншчыны Ю. Пацопла, У. Шурпа, С. Чыгрын, мясцовы паэт С. Пярловіч.

У Наваградскім гаркоме партыі адбылася змястоўная таварыская гутарка з першым сакратаром Р. І. Унучко.

Пісьменнікі ўсклалі кветкі да помніка У. І. Леніну, аглядзеві гістарычныя мясціны горада і помнікі старажытнага беларускага дойлідства, наведлі дом-музей Адама Міцкевіча і літаратурна-краязнаўчы музей у Валеўцы, дзе пакінулі запісы ў кнізе ганаровых гасцей, зрабілі паездку да легендарнай Свіцязі.

У гарадскім Доме культуры прайшоў вялікі літаратурны вечар. Сакратар гаркома партыі Г. У. Жарый цёпла вітала гасцей, ім быў урачыста паднесены духмяны каравай. Вёў вечар В. Адамчык.

Актыўны ўдзел у арганізацыі і правядзенні святкаванняў сумесна з Бюро прапаганды СП БССР прынялі загадчык сектара друку Гродзенскага абкома КПБ У. П. Амелька, загадчык аддзела прапаганды Наваградскага гаркома партыі З. М. Шляхцюк, адказны сакратар абласной арганізацыі аматараў кнігі Л. А. Цыхун, старшыня калгаса «Свіцязь» І. І. Санько.

КОСАВА. Пісьменнікі, што прыехалі сюды з Брэста і Мінска, наведлі музей баявой і працоўнай славы, створаны пры Косаўскім мзблева-вытворчым аб'яднанні. Цікавым было знаёмства са старшынёй калгаса імя Суворава У. Рымшам, які ўзяўся за падрыхтоўку дакументаў на рэстаўрацыю Косаўскага замка і хоць размясціў у ім міжкалгасны санаторый.

Ла помніка, узведзенага ў гонар ахвяр палітычнай дэманстрацыі, арганізаванай у Косаве трэцяга лютага 1927 года пад лозунгам уз'яднання беларускіх зямель, быў праведзены мітынг.

У кінатэатры адбылася літаратурная сустрэча з жыхарамі горада Косава, якую вёў кіраўнік дэлегацыі пісьменнікаў У. Калеснік. У ёй прынялі ўдзел і прачыталі свае творы В. Жуковіч, В. Кукса, А. Емяльянаў, Л. Філатаў, М. Пракаповіч, С. Амяльчук, М. Аляхновіч, А. Каско, члены літаратурнага аб'яднання пры івацэўскай раённай газеце «Кастрычнік» Я. Янчанка, С. Кухарчук, П. Валінскі, В. Рэньц. Фальклорна-этнографічныя калектывы з горада Івацэўчы і вёскі Аброва выканалі некалькі нумароў



Акцёрскі. С. ТРАХОЎСКІ, У. ПАЎЛАЎ, Д. ІВАНОВ у музеі Народнай славы.



Аўтаграфы дае Васіль ЗУЕНАК.



Хлеб-соль у Косаве прымае Уладзімір КАЛЕСНІК.



Наваградск. Вершы чытае Алег ЛОЙКА. Фота Ул. КРУКА, А. КАЛЯДЫ і М. ГАРМАША.

мастацкай самадзейнасці. Пісьменнікі пабылі ў Мерачоўшчыне, на месцы дома, у якім у 1746 годзе нарадзіўся Тадэвуш Касцюшка, кіраўнік узброеных сіл нацыянальна-вызваленчага паўстання 1794 года ў Польшчы, Беларусі і Літве.

Сустрэча з косаўскай зямлёй і яе жыхарамі скончылася ля сцен Косаўскага замка, які даўно ўжо чакае таго гістарычнага дня, калі тут пачнуцца рэстаўрацыйныя работы.

Запрашае Дом літаратара

Лістападаўская
афіша

Выступленні народнага харэаграфічнага ансамбля Палаца культуры Мінскага ВА імя Ц. Я. Кісялёва «Карагод» карыстаюцца поспехам не толькі ў нашай рэспубліцы, але і далёка за яе межамі. Сустрачы з ансамблем «Карагод» — лаўрэатам II Усеагульнага фестывалю народнай творчасці — чакае вас на вечары, прысвечаным 70-й гадавіне Вялікага Кастрычніка, які адбудзецца 3 лістапада ў 19 гадзін.

«Сэрца Сусвету б'ецца ўва мне...» — так называецца дабрачынны вечар, прысвечаны 100-годдзю з дня нараджэння Язэпа ДРАЗДОВІЧА — жывапісца, графіка, скульптара, падзеіжніка і асветніка. Асноўнае сваё прызначэнне Я. Драздовіч бачыў у служэнні Бацькаўшчыне, роднаму люду. Яго жыццё — гэта пастаянны клопат аб далучэнні народа да вытокаў культуры, гісторыі. Беларускі фонд культуры, Дом літаратара і гарадское аддзяленне таварыства аматараў кнігі рыхтуюць вечар дабрачыннасці, у якім прымуць удзел пісьменнікі, мастакі, артысты тэатру Мінска і Віцебска, сваёй і зямляй Я. Драздовіча. Вечар адбудзецца 15 лістапада ў 19 гадзін. Билеты можна набыць у гарадскім аддзяленні таварыства аматараў кнігі.

ДА 70-ГОДДЗЯ УТВАРЭННЯ БЕЛАРУСКОЙ ССР І КАМПАРТЫІ БЕЛАРУСІ.

14 лістапада ў 17 гадзін адбудзецца адкрыццё паказу дагняннў народнага мастацтва Віцебскай вобласці. Сустрача прадстаўнікоў творчай інтэлігенцыі Віцебскай вобласці з грамадскасцю Партызанскага раёна сталіцы мае адбыцца 19 лістапада ў 12 гадзін.

22 лістапада ў 19 гадзін пачнецца вечар, прысвечаны 70-годдзю з дня нараджэння драматурга Арадзе МАУЗОНА. У праграме вечара ўручкі з п'есдраматурга, выступленні пісьменнікаў, артыстаў, мастацтвазнаўцаў. Вядучы — Георгій Колас.

Творчая спадчына Піліпа ПЕСТРАКА надзвычай яркая і разнастайная. У лістападзе пісьменніку споўнілася 68 гадоў. Да гэтай даты рыхтуюцца вечар, які мае адбыцца 29 лістапада ў 19 гадзін.

Дом літаратара працягвае серыю вечароў «Пісьменнікі ў замежных пазедзцы». 18 лістапада ў 19 гадзін вас чакае сустрэча з Анатолем ВЯРЦІНСКІМ, які расказаў аб паездцы ў Кітай.

24 лістапада ў 15 гадзін мае адбыцца сумеснае пасяджэнне секцыі прозы пры СП БССР і Інстытута гісторыі партыі пры ЦК КПБ «Гісторыя-рэвалюцыйная тема ў беларускай літаратуры».

Секцыя крытыкі і літаратурна-разнаўства і Інстытут літаратуры імя Я. Купалы АН БССР праводзяць пасяджэнне на тэму «Праблема стварэння новай навуковай гісторыі беларускай савецкай літаратуры». Яно пачнецца ў 15 гадзін 29 лістапада.

Творчы вечар рускага савецкага паэта, перакладчыка Сяргея КРАСІНАВА адбудзецца 30 лістапада ў 19 гадзін.

Секцыя фантастыкі 11 лістапада праводзіць семінар маладых фантастаў. Пачатак семінара ў 18.30.

Чарговыя заняткі народнага вяржарнага ўніверсітэта адбудуцца, як звычайна, у апошні чацвер месяца — 24 лістапада ў 19 гадзін.

9 і 16 лістапада для пісьменнікаў будзе дэманстрацыя новай кінастужкі. Пачатак сеансаў у 18.30, білеты прадаюцца з 18 гадзін.

У дні школьных канікул 5 лістапада будзе дэманстрацыя новай мастацкай фільм. Пачатак у 12 гадзін.

Напамінаем, што ўваход на ўсе мерапрыемствы па запрашальных білетах.

А. НОВІНАВА,
метадыст Дома літаратара.

УЖО не раз у цэнтральнай друку гаварылася пра страту прэстыжу савецкай кампазітарскай арганізацыі, пра яе забаракрачаную цэнтрылізаваную структуру. Гаварылі на гэтую тэму і я, са старонак «ЛіМэ», «Савецкай культуры». З гэтым жа выступіў на мінулым нашым пленуме І. М. Лучанок. Але хіба штосьці мяняцца? Мы ўсё больш страчваем аўтарытэт як творчы саюз, а наша музыка губляе прыхільнікаў.

Цяпер, калі адраджаецца ў многіх сумленных людзей нацыянальная самасвядомасць, калі смялей змагаюцца за чысціню экалагічнага і духоўнага асяроддзя, у нашай арганізацыі па-ранейшаму пануюць дробязны інтарэсы, клопаты пра асабісты спакой і дабрабыт. Усе вялікія павевы нібы абмяноўваюць наш саюз і нават чутная пагалоска: маўляў, гэты саюз увогуле непатрэбны, яго трэба разганяць. Задно ставіцца пад сумненне сама прафесія кампазітара: каму патрэбны розныя там сімфоніі, хто іх разумее? навошта тры оперы, хто на іх пойдзе?

Вядома такія размовы — не вясёлы і трывожны паказчык нізкай культуры, непавялі, нават непрыязнасці да высокіх узроўняў музычнага мастацтва. Хто тут вінаваты, што прывяло да засцялы бездухоўнасці ў нашым грамадстве, — пра гэта цяпер мяркуюць многія нераўнадужныя, разумныя, сумленныя людзі.

Было б памылка вінаваціць ва ўсіх грахах рок, які — на тэлебачанні, у канцэртных залах, у самалётах, на спартыўных пляцоўках, на пляжах... Па-першае, як кампазітар і музыкант я не супраць року ўвогуле: як і ўсе музычныя жанры, ён мае права на існаванне. Па-другое, рок — не прычына, ён — вынік. І таму хацелася б, каб найперш усе рэдакцыі нашага тэлебачання звярнулі ўвагу на існаванне беларускай музыкі, якая, напэўна, мае набыты ў розных жанрах. Трэба толькі іх ведаць. Пажадайма, каб на БТ дабілі не толькі пра беларускую мову і фальклор, але і пра музыку беларускіх кампазітараў. Няхай ва ўсіх рэдакцыях — сельскагаспадарчай, прамысловай, прапаганды і г. д. — дзе перадачы таксама не абыходзіцца без музычнага суправаджэння, — знаёміцца з беларускай музыкай і выкарыстоўваюць менавіта яе.

Ці ўзяць адкрыццё сезона ў Белдзяржфілармоніі. Тут ужо ёсць традыцыя ўключаць у праграму першага канцэрта беларускую сімфанічную музыку. Сёлета сезон адкрыў госьці Мінска — Малы сімфанічны аркестр пад кіраўніцтвам Ю. Сіманова. Добрыя калектывы. Славуты дырыжор. Дык чаму ж у яго праграме не знайшліся месца беларускаму твору? Аркестр быў запрошаны на ад-

крыццё сезона, прысвечанага 70-годдзю ўтварэння Беларусі і яе Кампартыі. Цікава, ці звяртаўся хто з філарманічнай адміністрацыі з адпаведнай прапановай да Ю. Сіманова?

Можа, досыць нам празмернай сціпласці, якая адкрывае дарогу толькі ў невядомасць? Славутая беларуская сціпласць у гэтым выпадку не на карысць нашай. Хіба нам не трэба, каб часцей і ў найлепшым выкананні гучала добрая музыка беларускіх кампазітараў? Калі мы не

Валадзько адказаў: «Апошнія беларускія пастаноўкі прайшлі тут у дні 100-гадовага юбілею Купалы і Коласа. Гэта былі «Новая зямля» Ю. Семанякі, «Курган» Я. Глебава і...». Дазвольце мне тут заступіцца за наш ДАВТ: пасля тых спектакляў былі-такі пастаўлены якіясьці адзін балет — «Крылы памяці» У. Кандрусевіча. Гэтай недаведанасцю кампэтантнага таварыша можна пакрыўдзіць і тэатр, і маладога кампазітара.

га фальклору». Быццам бы ўсё добра: балет, фальклор. Але... Хто ж аўтары гэтага балета, кампазітар і лібрэтыст?

Працягую яшчэ: «У тэатры музычнай камедыі становіцца, на жаль, не лепшае. Паставілі «Несцерку» Р. Суруса на роднай мове. А далей... А далей беларускія аўтары пачалі прапаноўваць для пастаноўкі лібрэта на рускай: «Дзяніс Давыдаў» А. Мдзівані, «Мільянерка» Я. Глебава... Зноў я вымушаны заступіцца за тэатр. Пасля



Яўген ГЛЕБАУ

Спроба быць шчаслівым

30 кастрычніка адбываецца пленум праўлення Саюза кампазітараў БССР, прысвечаны 50-гадзю гэтай творчай супольнасці. На працягу тыдня ў канцэртных залах Мінска будзе гучаць музыка розных жанраў, створаная кампазітарамі рэспублікі ў розныя гады. Пра набыты паўвекавой працы беларускага кампазітарскага саюза і пра яго нязвышаныя праблемы гаворка пойдзе на пленумскай дыскусіі. А ў «ЛіМэ» сёння ярка слова месніскіх старшын праўлення СК БССР, народны арыст Савецкага Саюза прафесар Яўген Глебаў.

будзем яе прапаноўваць славу-тым і вядомым арыстам, за нас гэтага не зробіць ніхто: бо хто і адкуль зможа дазнацца, што беларусы ўсё ж сёбе-то маюць. Думаю, што лепшым сімфанічным і харавым калектывам можна прапаноўваць тую ж Шостую сімфонію А. Мдзівані, якая вылучана на атрыманне Дзяржаўнай прэміі БССР. Твор сталага кампазітара і грамадзяніна.

Вельмі прыкра, што ўсё яшчэ не ўнікла традыцыя адкрываць сезон Дзяржаўнага тэатра оперы і балета БССР беларускім творам. Тамтэйшае кіраўніцтва па-ранейшаму не гатова працягнуць руку нашым кампазітарам для супрацоўніцтва — рэальнага, прадуманага, бесперабойнага.

Пра нашу музычна-тэатральнае мастацтва заклапаніліся і ў Міністэрстве культуры БССР. Праўда, заклапаніліся з пазіцыі нейкіх дзіўных. Мяркую паводле матэрыялаў БЕЛТА «Што высвечала рампа» (ён змешчаны і ў «ЛіМэ» — 23.09.88 г.). На заўвагу карэспандэнта пра рэпертуар опернага тэатра галоўны рэдактар рэдакцыйнай калегіі міністэрства В.

З другога боку, В. Валадзько нічога не сказаў пра тое, што названым ім творы вельмі хутка зніклі з афішэ тэатра па таямнічым матывах. Што з адыходам Т. М. Каламійцавай, нашша легендарнага, самаадданага опернага дырыжора на заслужаны адпачынак пад пагрозай «ліквідацыі» апынуўся і спектакль «Альпійская балада». Гэты балет, які я напісаў паводле апавесці В. Быкава, больш за 20 гадоў жыў на сцэне тэатра, а летась у партыі Івана выступіў малады яркі саліст Карзянко, сын слаўтай нашай балерыны 60-х гадоў А. Карзянковай, дарчы, першай выканаўцы ролі Джуліі ў «Альпійскай...» Думаю, гэты спектакль вельмі дарагі не толькі для мяне. Шкала, калі ён таксама будзе ахвярай рэпертуарнага валютарызму тэатральнай адміністрацыі.

Са слоў В. Валадзько я даведаўся, што кіндрона ідзе работа над дзяржаўным — операй паводле «Дзікага палявання караля Стаха» У. Караткевіча. Лібрэта напісала С. Кіміковіч, кампазітар — У. Солтан. Шчыра радуся за маладога калегу і чытаю далей: «Другі дзяржаўны міністэрства — балет «Казкі май бабці» па матывах беларуска-

«Несцеркі» тут быў пастаўлены «Судны час», таксама твор Р. Суруса, паводле п'есы А. Маркаека «Трыбунал». Але ад гэтай гераічнай музычнай камедыі — нацыянальнага твора — кіраўніцтва тэатра нядаўна пазавялася...

Вымушаны растлумачыць і тое, што беларускія аўтары А. Мдзівані і Я. Глебаў, якія быццам бы прапаноўвалі тэатру свае оперы з рускамоўнымі тэкстамі, гэтыя самыя свае оперы — «Дзяніс Давыдаў» і «Мільянерка» — стваралі адпаведна па загадах Міністэрства культуры РСФСР для Саратаўскага тэатра оперы і Міністэрства культуры СССР для Маскоўскага тэатра оперы. І толькі пасля прэм'ер у тых тэатрах творы трапілі на мінескую сцэну. Калі ж рэдакцыйная калегія МК БССР гэтак дбае пра родную мову, чаму не заключала дагаворы аб перакладзе лібрэта абедзвюх музычных камедый на беларускую? Тэатр жа Міністэрству культуры падначалены. І я, і А. Мдзівані супраць перакладу не пярэчылі б.

Нарэшце, галоўная пазіцыя В. Валадзько: «Тут, думаю, узнікае яшчэ адно прынцыповае пытанне: што лічыць нацыянальным творам? «Джардана

Бруна» С. Картэса, «Матухна Кураж», «Маленькі прынц» Я. Глебава — аўтары нашы, але аснову ж твораў беларускай ніяк не называе. Ну, вядома, С. Картэс, а не Я. Глебаў напісаў «Матухна Кураж», якая, на жаль, не ўбачыла святло рампы ў родным тэатры, які і мой «Маленькі прынц». Але мы не скардзімся. Опера «Матухна Кураж» пастаўлена ўжо ў Каўнасе, у Кішніневе, у Якуцку. Дый балет «Маленькі прынц» не пакрыўдзаны: яго прэм'ера адбылася за мяжой — у Хельсінкі, у тэатры Фінскай нацыянальнай оперы, потым у Горкаўскім тэатры і ў Вялікім тэатры Саюза ССР, на сцэне Крамлёўскага палаца з'ездаў. Восць толькі з якой прычыны ці з якой мэтай было зададзена пытанне пра «нацпрывалежнасць» нашых музычных твораў? Можа, дзеля таго, каб апраўдаць абмякаванне да іх з боку роднага тэатра оперы і балета?

Сусветная практыка і культура адказала на гэтае пытанне даўно: музычныя творы, напісаныя паводле першакрынін, якія створаны нават не суайчыннікамі кампазітара, належаць да музычнай культуры таго народа, да якога належыць кампазітар. Каб зразумець гэта, дастаткова было б самастойна вырашыць вельмі простую задачку: ці лічыцца набыткам рускай музычнай культуры «Італьянскае капрыччэ» П. Чайкоўскага, «Іспанскае капрыччэ» М. Рымскага-Корсакава? Ці можна лічыць рускімі творами «Спящую красавіцу», «Лебедзінае озеро», «Шелкунчик» таго ж Чайкоўскага? Або «Ромео і Джульетту», «Любовь к трем апельсинам», «Золушку» С. Пракоф'ева.

Опера ўкраінскага кампазітара В. Губарэнікі «Альпійская балада» паводле апавесці беларуса В. Быкава, гэтакаса і ягоны «Вій» паводле класіка рускай літаратуры М. Гогаля — набыткі, безумоўна, украінскай музычнай культуры. Аналагічныя прыклады багата...

Так што дазвольце і нам, небаракам, належаць са сваімі творами да сваіх. Бо калі прадаўца «пастаноўку» пытанню, дык можна увогуле навесяці цень на ясны дзень, маўляў, а што гэта за прызвічч у кампазітараў: Солтан, Сурус, Мдзівані, Картэс, ды і Глебаў, які кажуць, не зусім беларусы... Восць да чаго даводзіць месцавое мысленне. Мо пара ўжо ўсім нас загнать у разрад «бязродных касмапалітаў»?

Дык ці не хопіць «рабіць пытанне» там, дзе яго няма?

Вось што і сапраўды «стварае пытанне», дык гэта лібрэта. Зразумела, Міністэрства культуры не хоча рызыкаваць і аплачваць заказаным п'есам, лібрэта, не маючы гарантыі, што творы не лягучы на паліцу. Але ж ёсць такая форма заахоўвання аўтараў, які конкурсу, нудно заблылі! Ён да магчымасць

ЭКСПАЗІЦЫЯ ТРОХ

У верасні ў Палацы мастацтваў працягвае выстаўка трох жывапісцаў: У. Гардзеенкі, Л. Дударанкі, У. Уродніча. Гэтыя імёны вядомыя аматарам мастацтва. Мастакі неаднойчы ўдзельнічалі ў рэспубліканскіх і ўсесаюназых выстаўках, іх палотны неаднойчы рэпродукаваліся ў рэспубліканскіх выданнях.

Карціны У. Гардзеенкі «Салют над Прыпяццю» і «Безыменная вышыня» былі ў экспазіцыі сумеснай выстаўкі беларускіх і заходнегерманскіх мастакоў «Вайна стукіе ў сэрца кожнага». Шмат якія творы У. Гардзеенкі прысвечаны прыродзе і людзям Палесся. У мастацка адметнай жывапіснай манера. Ягоныя творы вылучаюцца сярод карцін тых жывапісцаў, якія трымаюцца натураль-

стычнага разумення колеру. Гардзеенка пачынаў як тэатральны мастак. Менавіта такую спецыяльнасць ён атрымаў у БДТМ. У жывапіс ён прыйшоў з тэатра. Гэтая акалічнасць не ў малой ступені паўплывала на фарміраванне вобразнага ладу ягоных жывапісных палотнаў. У станковай карціне У. Гардзеенка не ілюстратар, не бытапісец, а рэжысёр, які імкнецца да дакладных, плыстых, віразных характарыстык герояў.

Для Л. Дударанкі гэта ўжо чацвёртая за ягоны 25-гадовы творчы шлях персанальная выстаўка. Шмат з таго, што пабачылі глядачы гэтым разам, створана ў час творчых паездак па краіне — Далёкі Усход, Прыбалтыка, Сярэдняя Азія, Койказ,

а таксама за мяжу — Арганістан, Балгарыя, ГДР. Працую мастак у галіне тэматычнай карціны, у жанры партрэта, нацюрморта. У ягоных палотнах на першым месцы не колер, не каларыт, а падрабязны малюнак. На вялікіх выстаўках ягоныя работы звычайна відаць здалёк.

Значнае месца ў творчасці У. Уродніча займаюць тэмні, якія ў нядоўныя часы лічыліся прырытэтнымі. У прыватнасці, тэмні «Сацыялістычныя пераўтварэнне Палесся» ці, прасцей кажучы, меліярацыі. Творам У. Уродніча ўласціва пэўная дэкларацыйнасць як праява агульнай палітызацыі мастацтва мінулых дзесяцігоддзяў.

Экспазіцыя выстаўкі трох жывапісцаў не роўная, бо і самі мастакі розныя па здольнасці да мастацкага аб'ягулення, па творчай манеры. Многія з

прадстаўленых работ створаны за апошнія тры гады, але з арыентацыяй на ацэначныя крытэрыі папярэдніх часоў. Увогуле экспазіцыя ўспрымала-

ся рэтрэспектывай тэматыкі і стылістычных прыёмаў пачатку 70-х гадоў. Менавіта гэтым яна і была цікавай.

П. ПЕТРУЧОК.

НА ГАЛОУНАЙ ВЫСТАЎКІ КРАІНЫ

Залатая вясень... На галоўнай выстаўцы краіны рэкламныя стандарты абвешчаюць зярніцце летняга сезона, апошняя выступленні з творчымі справаздачамі лепшых калектываў мастацкай самадзейнасці — удзельнікі ІІІ Усесаюнага фестывалю народнай творчасці.

Сярод тых, каму давялося выступаць на ВДНГ СССР, былі і прадстаўнікі Беларускай ССР. Гэта народны ансамбль танца «Крыніцы» і ансамбль народнай песні «Світанак» Палаца культуры і тэхнікі Віцебскага

вытворчага аб'яднання «Даламіт». Абодва ансамблі практыкаваныя, многа бачылі на сваім творчым шляху, неаднаразова займалі прызывыя месцы на фальклорных фестывалях, аглядах, конкурсах.

Ансамбль «Крыніцы» пад кіраўніцтвам пастаноўшчыка танцаў Я. Сяпсана ўжо ў трэці раз выступаў у Маскве. Калектыву гэты ведуючы ў многіх мясцінах нашай краіны, яго прыма-лі глядачы Зорнага Гарэдка, ГДР, Польшчы, Югаславіі. «Світанак», якім кіруе хормайстар

выбару, плаціі жа трэба толькі прэмія, а прэмія — не гадарар, яна значна ніжэйшая. Заказ можна афармляць на лібрэта, прызначана лепшым, і на якое знайшоўся ахвотнік пісаць музыку. Ловім адразу двух зайцоў: і літаратары зацікаўлены, і кампазітарам падлетка — не трэба шукаць лібрэтыста ці пыжыцца самому.

Нашы суседзі-партыбы даўно праблему лібрэта вырашылі праз конкурсы. Там яны — «на лепшае лібрэта на нацыянальную тэму», «на інтэрнацыянальную», «на рэвалюцыйную», «на сучасную» і г. д. А калі наша міністэрства абвешчвала такія конкурсы? Не прыгадваю. У нас жа спрактыкаваныя оперныя і балетныя лібрэтыстаў пасля смерці Я. Рамановіча і А. Бачылы засталася — адзін, два і...

Так, праблема лібрэтыста для нашых кампазітараў набалела. Спаксяжыся, што супрацоўнікі МК БССР усё ж знойдуць магчымасць абвясціць конкурсы на лібрэта, заахвоціць да работы маладых літаратараў, каб гэты жанр у нашай рэспубліцы таксама развіваўся.

II

Я пакуль не знайшоў адпаведнае слова, каб вызначыць абстаноўку ў нашым кампазітарскім саюзе. Адно скажу: становішча гэта небяспечнае. Гучнеюць галасы, якія намагаюцца пасеяць у паветры меркаванне, што беларуская музыка імя ўбога. Калі такое гаворачы «вучоныя кабетны», якія ніколі не ставіліся да музыкі з душою, з павагай і добразычліва, — гэта адно. Але калі гавораць самі ж браткі-кампазітары — гэта нонсенс, які можна «растлумачыць» хіба што заскарэлым самадэстам: «калі не я, дык ніхто». У выніку — адсутнасць у саюзе арыенціраў, аўтарытэтаў; бязвер'е, апатыя. А усё гэта — дрэнны стымул для творчасці.

Паціху дэвальвуюцца наша ўнікальная прафесія кампазітара, знікае непрыкметна. У саюзе ж не гавораць больш пра музыку — гэта непрыстойная тэма. Набыткі, пралікі, аркестравыя знаходкі, кантакты з выканаўцамі, з калегамі ў краіне і за мяжой, музычная прапаганда мала каго клопаюць. Затое ў нас праводзяцца мерапрыемствы, сходкі, пасля якіх усе разыходзяцца абмякшавы і сумныя. Ажыўляюцца члены саюза толькі пад час з'ездаў. Ажываюць і «мёртвыя душы» — ця, што прыходзяць у саюз голыкі дзеці выбараў праўлення (такіх пільнуюць, агітуюць, нават пояць і прывозіць нападлітку ў з'ездзкую залу — яшчэ адзін «голас!»). Кучкі, групкі, крэмеркаванне галасоў... І мала каго турбуе, што нехта з нас зусім змоўк, другі ціха сабе піша, трэці ўдасканалываецца ў самапрапагандзе.

Менавіта на шэрым фоне абмякшавасці і нашай раз'ядна-

насці і магла расквітнець такая з'ява, як Пётр Пятровіч Альхімовіч.

«У мяне на кожнага ёсць дасць», — пахваляецца ён. «Навошта?» — пытаюцца ў яго. «На ўсякі выпадак...», — шматзначна адказвае той. Навошта прастойнаму чалавеку, — там больш кампазітараў, мець «дасць» на калег? Ці будзе чалавек сумленны запісваць на магнітафон тэлефонныя размовы? Ці дадумаецца прыйсці на прыём да афіцыйнай асобы, уключыць магнітафончык з мэтай пашантажыраваць і абразаць?

Зрэшты, П. Альхімовіч мае багаты набор прыёмаў «уцыву на акружэнне». Для яго зусім проста — абразіць свайго старога настаўніка, а потым тэлефанаваць яму ж па начах з пранаванай дапамогай класіфікацыяй. Ён не грэбуе наёмнай працай залежных ад яго студэнтаў аркестравага аддзялення БДК, адкрытым «запавяшчэннем» з чужых партытур. Многія музыканты памятаюць, як П. Альхімовіч цягаў грошчкі са студэнцкіх кішэняў, потым папаўса на крадзяжы баяна, за што ў 60-х гадах быў выключаны з кансерваторыі з рэзальнай тагачаснага рэктара У. У. Алоўнікава: «Выключыць як злодзей». Яго выключалі з партыі, давалі «страгача», яго адвядзеная асоба зрабілася жупелам у нашым саюзе і ў кансерваторыі. Але гэта П. Альхімовіч не хвалюе. Там, «дзе трэба», ён падае сябе гэтым пакуткам за ідэю, якая зацірае «старыя ваўкі»...

І ёсць такія кіруючыя асобы, што чамусьці вераць Пятру Пятровічу. Можна дапусціць, што пачаткова шчыра памяляў, што наконіт яго. Але ж, дапамагаючы ўладкавацца такім, як ён, «панае дабрадзеі» павінны, нарэшце, разумець: шкодную паступу робяць яны сапраўднаму мастацтву праз сваю «дабрыню», «чалавечую жаласлівасць»!

Між іншым, цікава было б даведацца, чаму на бюро Мінскага гаркома КПБ, якое змяніла выключэнне П. Альхімовіча з партыі на строгую вымову, не запрасілі прафесара А. В. Багатырова ці каго-небудзь з кафедраў кампазіцыі БДК, дзе добра ведалі і па заслугах ацанілі «геройства» Альхімовіча? А пры чый дапамозе было дадзена месца для публікацыі ў «Віцярнім Мінску» лжывых высноў пра стан беларускай музыкі — высноў чалавека, які зрабіўся ў кампазітарскім асяроддзі фігурай адвядзенай? (Наконіт гэтага, дарэчы, у «ЛіМ» пісаў і мой калег А. Залётнеў: «Будзем гаварыць па чырвасці», 15.07.88 г.). Скажаце, галоснасць? Ды не: падстава для дрэнна прыхаванай хлусні і злараднасці. Заадно і набыў П. Альхімовіч «дакуменці для паказу»: глядзіце, якія я смелы, выйду самых прадуктыўных кампазітараў, перакрэсліў усю п'яцідзесяцігадовую гісторыю творчага саюза!

Чалавек у немаладым ужо ўзросце атрымаў дыплом кампазітара. Дык працуў, піша музыку, завабывай аўтарытэт, а не займаўся авантурамі і прафанацыяй нахлестал «складання аўтарскага канцэрта» «атракцыянам і Полецкай Асіцінскай» на сцене філармоніі. Дыплом кампазітара — яшчэ не кампазітар. Трэба ўсё жыццё вучыцца, напрацоўваць вопыт, шукаць сродкі для ўвасаблення музычных задумак і ідэй, калі яны ёсць, не пасвіцца ў чужыя партытуры, а шукаць свой аркестр, пісаць сваю музыку!

Між іншым, П. Альхімовіч прэтэндуе і на тое, каб весці клас кампазіцыі. Чаму навучыць такую асоба?

У мяне быў вучань — Віктар Пятровіч Помазаў. Мець такога вучня — шчасце для настаўніка! Таленавіты, светлы ва ўсіх адносінах чалавек. Я рыхтываў яго на сваё месца ў музыцы, у кансерваторыі. Але ён памёр.

І вось калі такія персоны, як Альхімовіч, пішом лезуць яшчэ і ў святую справу выхавання моладзі, — я пратэстую ўсёй сваёй істотай, мая прафесія і маё сумленне не могуць прыняць гэтага. Колкі можна цягнуць, маўчаць — «абы ціха»? Хопіць баяцца «чалавека з магнітафонам» і бернеўскімі прыёмамі. Гэта зло, гэта сорам нашага музычнага мастацтва. Злу трэба даваць адпор, даваць рашуча, свесчова.

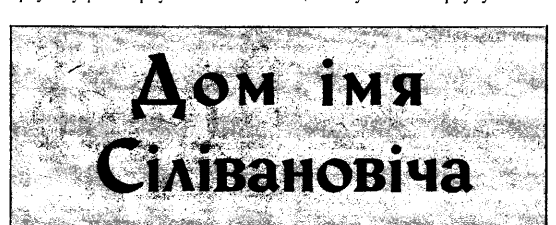
III

Няма сёння ладу ў нашым кампазітарскім доме. Але ў нас, дзякуй богу, не з'явіліся сумленныя людзі і сапраўдныя прафесіяналы. Трэба заўважаць іх! І паважаць. Але дзе наша зчылілася да калег? Дзе радасць са агугальнасцю, усяняй набыткі? Хіба не было спектакляў, пастаноў у розных гарадах краіны на музыку Ю. Семіянікі, А. Мазівані, Р. Суруса? Хіба не гучаць шырока лепшыя песні І. Лучанка, Л. Захлебнага, Э. Ханка, В. Райчыка, В. Іванова, Э. Зарыцкага?

І яшчэ. Пакуль не будзе зразумела, што ў лепшых тэатрах краіны і за мяжой ставіліся не творы імярэц К. Картэса і Я. Глебавы, а творы беларускай музыкі, нашы нацыянальныя оперы і балет былі прадстаўлены там. Пакуль мы не пацямем ганарыцца нават маленькімі поспехамі адзін аднаго, не перастанем замоўчваць ці ганіць набыткі таварыстваў, ажно трасучася ад зайздасці. Пакуль гэтага не будзе — нічога не папешыцца ў маральным клімаце нашага саюза і свежае творчае паветра перабудовы не напоўніць яго сцены.

Некалі Балзак заўважыў, што людзі зрабілі ішчаслівымі толькі тады, калі зразумеюць, што такое талент. Непарабум быць ішчаслівымі.

АТУЛЕНАЯ ласкай спакойнага чыстага дыхання залатой восені, Вілейка была такою святочнай! Праўдана аўтарскага канцэрта «атракцыянам і Полецкай Асіцінскай» на сцене філармоніі. Дыплом кампазітара — яшчэ не кампазітар. Трэба ўсё жыццё вучыцца, напрацоўваць вопыт, шукаць сродкі для ўвасаблення музычных задумак і ідэй, калі яны ёсць, не пасвіцца ў чужыя партытуры, а шукаць свой аркестр, пісаць сваю музыку!



Тут мы пабачыліся з работнікамі Беларускага тэлебачання і радыё — рэжысёрам А. Дыбкам, рэдактарам Л. Макаранкам, музычным каментаарам Л. Шпілявой і гукарэжысёрам Э. Шабаліной, якія з ранку пісалі рэпартаж са свята горада. Расказалі яны пра «паэтычную альтанку», дзе гучалі першы ў аўтарскім выкананні, пра канцэрт самадзейных і прафесійных музыкантаў з Вілейшчыны і суседніх раёнаў, пра ўражлівыя спевы ўзорнага хору Рэспубліканскай школы-інтэрната па музыцы і выяўленчым мастацтве, пра «карачэйніку» з кітамі, дзіцячае свята ў парку і кірмаш народных рамёстваў. І, вядома, пра тэатралізаваную цырымонію адкрыцця ў Вілейцы Дома мастацтваў.

На вольным паветры, побач з дыктоўнымі цаглянымі сценамі Крыжаўздзіжанаўскага касцёла, разгарнулася фотавыстаўка С. Глобы, прысвечаная рэстаўратарам гэтай камяніцы. Пабудаваная на пачатку нашчага стагоддзя як каталіцкі храм (1913 г.), яна доўгі час была занябанаю, а з 1979 па сёлетні год аднаўлялася — каб зрабіцца асяродкам разнастайнага сучаснага духоўнага жыцця. На гэтым «маладым» ішчэ храме няма і не было ахуюнай дошкі, якая надавала б яму годнасць помніка дойдства. Ля ўваходу прымацавана цяпер шыльдачка: «Міністэрства культуры БССР. Вілейскі Дом мастацтваў імя М. Ю. Сілівановіча». Так вось пазначана не толькі вартасць самога будынка, але і годнасць, і ўнікальнасць той атмасферы, што павінна запоўніць прастору адноўленага храма.

Нарэшце, я пераступіла яго парог. Доўга разглядала падобныя фрагменты на грызайль, стрыманы на каларыце, але мудрагелісты роспіс сцен, столі, скляпенняў. Разгадвала логіку майстроў-рэстаўратараў, якія спалучалі культывавыя выявы крыжоў і архангелаў з прагматычнымі лініямі нейкіх геаметрычных разлікаў, ланцужкамі расліннага арнаменту, стужкамі паэтычных радкоў і з простым жытнёвым каласком, што ўзяты з герба Вілейкі...

У новым доме размясцілася і першая ў Вілейцы стаячая экспазіцыя беларускіх мастакоў: вядомая графічная творы Г. Паплаўскага, А. Каш-

курэвіча, А. Паслядовіч, некалькі жывапісных палатнаў Л. Дударанкі, С. Катковай, Б. Казакова. Да ўсяго, можна было прычытаць звесткі пра Мікадзіма Сілівановіча, мастака-акадэміка, аднаго з тых, хто афармляў інтэр'ер і галоўны іканастас пецярбургскага Ісакіеўскага сабора, ураджэнца Вілейшчыны.

Дом мастацтваў—гэта і новая канцэртная зала са своеасаблівай акустыкай. З часам тут установаць арган, з часам камерныя музычныя ансамблі асвоіць сакрэты нязвычайнай пакуль акустыкі, зробіцца традыцый гучанне хораў у гэтых

сценах. А пакуль, 16 кастрычніка 1988 года, — адкрыццё сцены, першы вячэрні канцэрт.

...Ён прайшоў на ўзроўні рэспубліканскіх філарманічных праграм. У Вілейку прыехалі добра вядомыя нашы музыканты Г. Забара, К. Шараў, В. Пархоменка са струнным ансамблем, А. Алоўнікаў, А. Целякоў, Ю. Гільдзюк. Веў канцэрт папулярны дыктар В. Шаляхін. Гучалі кларнет, віяланчэль, клавесін, скрыпка, раяна... І — сапрама: вельмі эфектна спявала ў гэты вечар салістка оперы Л. Колас (што ацаніла і не спешыла высокім мастацтвам Вілейскага публіка).

Перад самым ад'ездам з Вілейкі пагаварылі з Валыцінай Цітовіч, дырэктарам Дома мастацтваў. Зразумела, у яе як ні ў кога падрыхтоўка да адкрыцця, дый само свята, забрала і сілы, і сон, і нервы. Яна, мусяць, лепш за іншых бачыць зараз і тое, што яшчэ трэба даводзіць да ладу ў адноўленым будынку, і часовыя цяжкасці, і карэнныя праблемы культурнага жыцця беларускага мястэчка. Яна спадзеваецца, што Дом мастацтваў паспрыяе раскрыццю і яднанню ўсіх творчых сіл Вілейшчыны. Што можна будзе ажыццявіць (ужо, дарэчы, складзеную) праграму па эстэтычным выхаванні землякоў, наладзіць сістэматычны асветніцкі гутаркі пра музыку, пра выяўленчае мастацтва для розных груп насельніцтва. (Заўважу, што элементарна непрахавана, нават нявыхаванасць многіх людзей, якія апанулі ў зале, былі дысанансам на свечы). Бліжэйшыя планы? Канцэрт славуэта хору пад кіраванствам У. Мініна, падрыхтоўка выстаўкі работ М. Сілівановіча, большасць з якіх захоўваецца ў Літве...

Імя акадэміка Сілівановіча—пэўна аванс на будучае. Можна сабе ўявіць, як нялёгка даведзецца В. Цітовіч і яе падтрымліваць «экалагічны баланс» новага дома, зрабіць усё, каб найхутчэй адчулі і прынялі землякі каштоўнасць свайго бытук. Дома мастацтваў — сапраўднага падарунка лёсу! Але без разумення і дапамогі кіравнікоў Вілейшчыны, без падтрымкі з боку рэспубліканскіх органаў культуры гаспадарам Дома мастацтваў імя Сілівановіча будзе цяжэй утрыць.

С. БЕРАСЦЕНЬ.

Вілейка — Мінск.

Н. Няпомняшча (яна ж акампануе на баяне) перадаваў гошым выкананнем беларускіх народных песень. Праграму творчай справядзачы ўміла вяла абаяльная Л. Сініцына.

Цяжка вылучыць з вялікай разнастайнай праграмы беларускіх калектываў самае лепшае. Усё ішло на высокім мастацкім узроўні — ці то «Прывітальная кампазіцыя», якая распачала канцэрт, ці то ўсімлівае «Лявоніха», ці то «Расшыпуха» або «Полька дробная». Усё выканалася з маладым ім-пэтам.

Дырэкцыя ВДНГ СССР адзначыла поспехі ансамбля, узнгародзіўшы іх дыпламамі, а кожнага выканаўца — значком «Удзельніку творчага паказу на ВДНГ СССР».

В. БЕЛЯКОУ,
рэжысёр-пастаноўшчык,
член СГД РСФСР.

г. Масква.



Беларуская полька.

Фота аўтара.

Думка чытача

«Прэстыж роднай мовы»

Не так даўно ў друку былі апублікаваны «Асноўныя мерапрыемствы па далейшаму развіццю народнай асветы ў Беларускай ССР». А яшчэ раней было надрукавана інтэрв'ю карэспандэнта БЛТА з першым намеснікам міністра народнай асветы БССР Л. К. Сухнат. Пацверджана, што ў рэспубліцы нямае робіцца для выпраўлення моўнай сітуацыі, для адраджэння роднай мовы і культуры. Тым не менш, чытачы па-ранейшаму пішуць у рэдакцыю аб тым, што не ўсё ў гэтым кірунку робіцца так, як след. Пра гэта сведчыць і частка лістаўскай пошты, якую мы змяшчаем сёння.

Для таго, каб выпускнікі школьнай адукацыі добра валодалі і беларускай, і рускай мовамі, як аб гэтым гаварыў сакратар ЦК КПБ тав. Я. Я. Сімаковіч, патрэбны кардынальны меры.

Мы прапануем некаторыя меры прыкладу, якія, на наш погляд, садейнічаюць больш поўнаму вырашэнню гэтай праблемы.

Выхаванне ў дзіцячых садзіках ажыццяўляецца на беларускай і рускай мовах, адводзяцца для гэтага на кожную ў моўную колькасць часу.

Ураўняць у вучэбных планах беларускіх і рускіх школ колькасць гадзін, што адводзіцца на вывучэнне беларускай і рускай мовы і літаратуры, бо існуючы вучэбны план ставіць беларускую мову ў нераўнапраўнае становішча. Так, на вывучэнне беларускай мовы і літаратуры нават у беларускамоўнай школе ў сямім класе адводзіцца толькі тры гадзіны ў тыдзень, у рускай жа — пяць, у дзясятым класе адведзена дзве і чатыры.

Мы прапануем Міністэрству асветы сумесна з аддзеламі асветы, педагогічнымі калектывамі, у цесным кантакце з пар-

Калі праца ў напрамку павышэння прэстыжу беларускай мовы будзе ісці з такім імпульсам, як у Міністэрстве асветы БССР, то праз трыццаць-двацца гадоў ужо не будзе аб чым і спрачацца. Пра такую аб'явілася і заснаванасці нічога не зрушыцца за трыццаць гадоў, па-ранейшаму ідзе звужэнне сферы беларускай мовы пад аманетаментам дэкларацый любові да фальклору, культуры, звычаяў. Але, без мовы, 113 чалавек з 25000 бацькоў першаахлавак падалі заявы ў класы з беларускай мовай навучання. Прапарцыя, па сутнасці, жудасная, нечагай не на завеш, Стаўдзінін выхаваныя меры і пазнейшая культурная палітыка прывілі народу утылітарнае разуменне ролі культуры і мовы, амаль пазбавіў іх гэтай гістарычнай і нацыянальнай самасвядомасці. А міністр выказаў меланхолічны жалі і толькі. Мабіцы, цалкам верагодна, што супрацьстаяць Міністэрства асветы спрад тых 113 бацькоў не было. Бо яны, таварышы з Міністэрства, робяць выключэнне, што ім трэба ўсё пачынаць з нуля, што нікагуні і німа; ані папярочніку, ані добра літаратуры, ані наставнікаў.

Праблема жыцця беларускай мовы, існавання беларускай нацыі патрабуе неадкладнага вырашэння, але пачынаць трэба не са школы, а разам са школай, бо не толькі школа вінавата ў трагічным стане беларускай мовы. Ці ж вучні вінаваты, што хутка ім будзе наймацця транскрыпцыя і транслітэрацыя ніка беларускай мовы і літаратуры, бо ён хоча рускія словы вымаўляе па-беларуску? Або наставнікі школы вінаваты, што ён, з вышэйшай адукацыяй, — неравучны? А можа, наставнікі вінаваты, што школа стаіць на заворках грамадства?

Жабрэмакі наставнікі і школа сталі не па сваёй ахвоты. Таму і буксе школьнай рэформа. Таму і мужчыны ў школе, як на тавары вачэй. Трэба пачынаць перш за ўсё з выпрацоўкі грамадзянскай пазіцыі, з развіцця пачуцця нацыянальнай годнасці і самасвядомасці беларуса ў іграўчым асветы БССР. Беларуска мова павінна стаць дзяржаўнай мовай БССР. Уся дакументацыя — на беларускай мове. Усе ўстаўныя — на беларускай мове. Беларускае і рускае аддзяленні фільма педінстытутаў, універсітэтаў аб'яднаць імям гора сямей «варожасці» між беларусамі аднаго і другога аддзялен-

тыянымі і савецкімі органамі асветы ў бягучым навуковым годзе адведзеныя работы з тым, каб ужо з пачатку 1989/90 навукальнага года адкрыць у кожным горадзе (у гарадах з раённым дзяленнем) у кожным раёне) не менш чым адну беларускамоўную школу. У далейшым, да канца бгучай пцігодні колькасць гарадскіх школ з беларускай і рускай мовай навучання павінна стаць прыкладна роўнай. Неабходна таксама зноў перавесці на беларускую мову навучання тых сельскіх школ, якіх у адрозненні 15-20 гадоў сталі рускамоўнымі.

За бліжэйшыя тры-чатыры гады перавесці на беларускую мову навучання педагогічныя, культурна-асветныя, мастацкія, музычныя, сельскагаспадарчыя і медыцынскія вышэйшай навукальнай установы, тэхнікумы і вучылішчы.

І апошняе. Мы супраць надбавкі да зарплат наставнікаў рускай мовы ў нашай рэспубліцы.

Настаўнікі беларускай мовы і літаратуры Пружанскага раёна — І. ЗДАНОВІЧ, К. ЖЫТНО, А. СУПРУНОВІЧ і яшчэ 22 подпісы

І пачуць яны будучы дружным гуртам ствараць чарговую інструкцыю, тых 113 чалавек ставіць у вярочны стан, іхніх сваях дзяцей, каб падтрымаць іду адраджэння нашай мовы і культуры. Але хіба справа толькі ў стварэнні такіх класаў? У адказах міністра ёсць звесткі аб скарачэнні беларускамоўных школ за 25 год (1953 — 1988 гг.), але свядома замоўчана асабліва актуальнасць у гэтым напрамку, што назіралася ў недалёкіх 60—70-я гады. Тады гэта справа ішла вельмі ікліва і без якіх-небудзь узгадненняў з грамадствам. Сёння ў прадмысловай вобласці сто воемдэсат адна рускамоўная школа мае больш за 113000 вучняў, а калі шасцісот беларускіх — 4311 вучняў (у працэнтнай пераважы сямідэсат і трыццаці). Красамоўная ілюстрацыя! Але нават у такіх званых беларускіх школах амаль няма прадметнага выкладання на беларускай мове. Дык зробіце вышышы асветнікі, сапраўды беларускімі хача б тых школы, якія вы імяняце беларускімі.

Арыадз ЖУКОўСкі, інжынер.

г. Гродна.

ТАЛЕБАЧАННЕ

ВЯРТАННЕ ДА ВЫТОКАЎ

У адным са здымачных павільёнаў студыі тэлебачання быццам трапіла ў вёску. Не ў сённяшняю і не ў даўнейшую, а ў тую нядаўнюю вёску шасцідзясятых гадоў, дзе яшчэ так часта і балюча нагадвала аб сабе вайна — нагадвала скалечанымі лёсамі, ранами і цяжкімі падчас невырашальных праблемамі.

У павільёне здымаецца тэлеспектакль па рамана І. Пташнікава «Алімпіяда», які мас, як вядома, падзаглавак — «Воблакі шасцідзясятых». Ставіць тэлеспектакль па ўласным сцэнары лаўрэат Дзяржаўнай прэміі БССР А. Гутковіч (мастак В. Казлоў, апэратары С. Ролкін і У. Хромаў).

— Мяне, — гаворыць А. Гутковіч, — заўсёды вабіла літаратура буйных сацыяльных праблем і вялікіх чалавечых страцей. Так было, калі ставіў «Трыне пакаленне» Кузьмы Чорнага, «Людзей на балое» Івана Мележа, «Трывожнае шасце» Івана Шамякіна, «Чужую быцкаўшчыну» Вячаслава Адамчыка... Калі ж гаварыць пра «Алімпіяду» Івана Пташнікава, дык, на маю думку, гэта самы значны пасля Алімпіяды ён пісаў са сваёй маці. Я ж у Алімпіядзе пазнаю сваю маму, якой таксама хіпа-стоўна раскрывалася жыццё

беларускага народа на адным з самых складаных этапаў яго гісторыі.

Сёння мы шмат гаворым і пішам аб «белых плямах» у гісторыі, пераглядаем шмат якіх яе старонкі. Але нельга забываць і на іншае: высокі маральны патэнцыял народа, яго працавітасць, адданасць зямлі. З жадааннем праз апантанасць у працы, у штодзённых клопатах такіх людзей, як Алімпіяда, паказаць важны пласт народнага жыцця, я браўся за напісанне сцэнарыя і за пастаўку тэлеспектакля, які хочацца вырашыць у жанры народнай драмы...

Алімпіяда... На яе ролі запрошана заслужаная артыстка рэспублікі Т. Мархель. Актрыса гаворыць:

— Дакрананне да прозы Івана Пташнікава стала для мяне сапраўдным святам душы. Адрозж, ж, ледзь перагарнула першыя старонкі яго цудоўнага рамана, апынулася ў стыхі блізкай, знаёмай з маленства. Мы ж з Іванам Мікалаевічам па сутнасці землякі: ён з Лагойскага (былога Плешчаніцкага) раёна, а са Смалявіцкага. Наколькі ведаю, вобраз Алімпіяды ён пісаў са сваёй маці. Я ж у Алімпіядзе пазнаю сваю маму, якой таксама хіпа-стоўна раскрывалася жыццё



Выканаўца галоўнай ролі Т. МАРХЕЛЬ.

на нашай шматпакутнай беларускай зямлі! У Пташнікава ўсё ад жыцця, якое ён ведае, даканала, яго героі жывыя, паўнакроўныя людзі, яркія характары. Усё ў яго зракова, асязальна. Ён піша так, што чуюс усе пахі зямлі, бачыс усе колеры і адценні. — Памаўчаўшы, дадае: — Працуючы над гэтай роллю, імкнуся да аднаго — праўдзівасці. Сённяшняе вёска ўжо не тая, што была раней, многае беззваротна страчана. Вяртацца ж да народных вытокаў трэба — каб не растраціць духоўнасці і душэўнасці, каб захаваць сваё роднае, нацыянальнае. Мову, культуру...

У іншых ролях заняты народныя артысты СССР Ф. Шмакаў, народныя артысты рэспублікі З. Канпелька, Л. Давідовіч, М. Захарэвіч, Г. Аўсянікі, П. Карамуні, М. Бялінская, заслужаныя артысты Г. Арлова, А. Дзяніс, П. Дубашынскі, А. Ткачонак... Прыцягнуў да работы А. Гутковіч і маладых выканаўцаў, тых, каго глядачы ўжо добра ведаюць па купалаўскай сцэне, — З. Белахвосцік, А. Гарцуева, Я. Нікіціна, В. Манаева...

Здымкі працягваюцца. Пройдзе колькі часу, і мы сустрэнемся з «Алімпіядай» на тэлеэкране.

А. ВІШНЕЎСКІ.



Рэжысёр-пастаўшчык А. ГУТКОВІЧ і апэратар У. ХРОМАЎ. Фота Ул. КРУКА.

ВЫСТАЎКІ

МАСТАЦТВА, ЯКОЕ ЗВЕРНУТА ДА ЛЮДЗЕЙ

Калі мастак здолеў данесці перакіната і папачуццё да глядача, пераўтварыў яго ў мастацкі твор, тады і абдымаецца вялікі чуд мастацтва — чуд эмацыянальнай усхваляванасці і суперажывання. Менавіта такое адкрытае, тонкае і сапраўднае пачуццё жыве ў творах гродзенскага скульптара У. Церабуна, якія мы убачым на яго персанальнай выставе. Настой гэтых твораў народнасны рознымі пачуццямі — ад узнісла і бесклапотнай радасці да задуменнай самапаглыбленасці і горнага нуднага смутку.

Значнае месца ў творчасці мастака займае тэма вайны. Можна сказаць, што ў Церабуну яна падрыслена прызвоненная, а данідаў, прыведзеная ў такі стан, калі яна становіцца зразумелай і блізкай кожнаму чалавеку. Гэта ў аднолькавай ступені датычыцца і буйнага мемарыяльнага ансамбля «Дальва», і маленькай скульптурнай кампазіцыі «Зноў пра вайну». Адна з характэрных асаблівасцей аўтарскай трактоўкі тэмы — уменне ў звычайным і непрыметным паказваць велічэнае і трагічнае, у трагедыі аднаго чалавека убачыць трагедыю ўсяго чалавецтва — адна завершаная

думка, якая ўвасоблена ў матэрыял лананіна і ў той жа час канкрэтная, пераўтварэная ў аўтара ў эпічна маштабны твор.

Трагедыя знішчэння вёскі паўстае перад намі ў фігуры забітай у час уборкі ўраджаю жанчыны («Апошніе жніўе»), дзе ўрававае ненармальнасць той сітуацыі, калі ўзнікла на фоне мірнага сельскай працы. Грубая матэрыяльнасць жаночай фігуры ў другой кампазіцыі («Дарогіны вайны») напачуе сэрца крыўдаю і болем за скалечаныя і пераламаныя лёсы людзей. Тых ж пачуццё нараджае маленькая фігурка схудлага хлопчыка, у звычайнай дзіцячай гульні якога з усёй сілай абдымаецца вялікая трагедыя вайны («Гульня»).

Эмацыянальная выразнасць твораў скульптара дасягае ў многім дзякуючы неадназначнасці трактоўкі тэмы, спалучэнню розных адценняў пачуццёў — да кожнага твора ён падыходзіць як да пэўнай жыццёвай сітуацыі. Кампазіцыя «Непераможны» пазбаўлена традыцыйнай прамалінейнасці ў адлюстраванні война-пераможцаў. Рама вагоннага праёма фарміруе мікраасяроддзе кампазіцыі, у якой адсутнічае дзеянне, падкрэслівае суровае штодзён-

насць абставін, якой адпавядае і настой і салдат. І ў гэтай атмасферы нараджаецца адчуванне не унутранай сілы, нічым, здаецца, не выдатных людзей, якія паглыблены ў свой невялікі розум. І невыпадкова твор названы менавіта так — «Непераможны».

Бясконную разнастайнасць складаных ракурсаў, якія дэманструюць пластычныя магчымасці чалавечага цела, паказваў аўтар у графічных студыях. І тут жа мы бачым, як у скульптурных фігурах гэта пластыка цел становіцца сродкам выяўлення пэўнага эмацыянальнага стану, пластычнага выражэння пераўтварэцтва ў выражэнне эмацыянальнае. «Радасць», «Смутак», «Бераг», «Флора», «Пачатак», «Ноч», «Асенняя песня» — у гэтых вобразах вар'іруюцца тонкія адценні чалавечай душы.

Паназальна, што эмацыянальнымі цэнтрамі экспазіцыі стала кампазіцыя «Рух», якую можна разглядаць як метафору ўсёй творчасці мастака — у гэтым пачынным вобразе ўвасоблена наіраванасць, яе да людскіх сэрцаў, патрэба знайсці ў іх водгук.

Ала ШАМРУК.

АПОШНІЯ год-два ў вышлечным мастацтвам можна назваць эпохаю групавых выставаў. Нават у нас у рэспубліцы. Яны, гэтыя выстаўкі, нагадваюцца ў самых розных месцах — ад вялізных гмаху палацаў мастацтваў да непрыстасаваных паўпадвальных памяшканняў. І спрод іх удзельнікі! Яны бачым самых розных жывапісцаў, графікаў, скульптараў. Тут можна сустрэць творы і масшэравістыя прафесіяналаў, і спробы аматараў-самадзейнікаў, якія гадзі не маглі прабіцца да гледача праз кардонныя выстаўкі. Дзіўныя гэта вернісажы. Рэкламы па горадзе амаль ніякай, а людзі часцей за ўсё — не прабіцца, не павярнуцца. Цібе піхаюць у спіну, табе наступаюць на ногі, але ты на такіх дробязі не звязваеш, не паварочваеш галаву. Былі такія сьветлыя! Які першым чанкім снегам, які, здаецца, аж распірае грудзі пасля абрыдлай шэ-

гі што ўдалося, а што не ўдалося мастакам. Крытыкі, думачы, яшчэ скажучы сваё слова, хоць і яны не судзілі ў апошній інстанцыі. Але само існаванне такіх рашучых процілегласцей на выстаўцы, што інакш больш характэрна знайшоў сваё адлюстраванне ў палотнах Янушкевіча («Наступ інсургентаў», «Лёс Рэгенды або Сіліна паміж імі») і Селешчука («Гульні з максімальнай рызыкай») нельга не заўважыць. Міжволі пачынаеш задумвацца: куды нас кінуць? куды вядуць? І яшчэ далей быць?

Барачыба процілеглых сіл у грамадстве, яго размежаванасць кідаецца ў вочы і ў карцінах В. Альшэўскага («Аздынота», «Бяда»), і, асабліва, У. Тоўсціна («Зачыненне», «Сустрэча»). Абодвух іх, на мой погляд, збліжае яшчэ і тое, што значнае месца ў творчасці кожнага займае гарадская тэма, далёка не распрацаваная, як дарэчы, і ў літаратуры. На тое ёсць свае прычыны. Яшчэ і яшчэ раз ду-

вання». Тут В. Славуку нібыта змарок стрымлівае сваё багацце ўяўлення, імкненне каб нішто не замінала галоўнаму, і даследуе... Даследуе ў нас на вачах, разам з намі, чаго больш у гэтым даследаванні — горчы ці сарказму, — не бярэцца сказаць, тут у кожнага з гледачоў будзе сваё мераванне.

Перад графічнымі аркушамі Уладзіміра Савіча міжволі запытваеш, слыхаеш крон, цішаешся, бо адчуваеш сэрца — мастак творыць малітва, малітва ачышчэння, падобна на гімн харасту, безабароннаму і ўсемагутнаму, якому прадказана, накіравана выражэнне ад самаанішчэння свету. Харасту не абстрактнаму, невытункаванаму, а спрадвечнаму і, хочацца верыць, незнішчальнаму, як сама наша зямля, як шматпакутны народ наш.

«Аздыночы. Цяцэ груша», «Пара мёду. Аздыночы», «Вечарэ. Аздыночы», — не проста назвы твораў, а сімвалічна дакладны

Мастак і жыццё

ПРЫНАЛЕЖНАСЦЬ



Валерый СЛАВУК, Уладзімір САВІЧ, Мінола СЕЛЯШЧУК, Фэлік ЯНУШКЕВІЧ, Уладзімір ТОУСЦІН, Віктар АЛЬШЭУСКІ.

равосенскай хлюпечы. Менавіта такое ўражанне засталася ў мяне пасля першай групавой выстаўкі Віктара Альшэўскага, Уладзіміра Савіча, Міколы Селешчука, Валерыя Славука, Уладзіміра Тоўсціна і Фэлікса Янушкевіча, што аб'ядналіся ў маі 1985 года гэтыя мастакі, на маю думку, адны з першых у нас павярнулі тварам да сваіх твораў самага шырокага гледача, і дасведчанна, і зусім выпадкова, але які заўсёды бліжэй туды, куды яго гоніць людская пагуда. Тая першая выстаўка, прысвечаная, дарэчы, XII Сусветнаму фестывалю моладзі і студэнтаў у Маскве, карысталася вялікаю папулярнасцю сярод мінчан і гасцей сталіцы. І такое сцверджанне не з'яўляецца перабольшаннем. Што яшчэ засталася ў памяці — дык гэта дыханне маладосці, упэўненасці ў сваіх сілах, веры, што лепшыя творы ніччя наперадзе, хоць у кожнага на шлеху, як адзначалася ў рэспубліканскай прэсе, былі ўжо пэўныя мастакоўскія набыткі.

Нарэшце новал сустрэча. Сустрэча праз тры гады. Але ўспомні: якія гадзі! Сапраўды роўныя дзесяцігоддзі. Ці не таму многія з нас жывуць як бы ў двух вымерзлых адрэзках у дні ўчарашнім, з усімі яго пакуль перападоўнымі комплексамі, і ў дні будучым, у які верыць і не верыць... Матэрыя часу такі інтэлексуальна, што аснова сённяшняй рэальнасці вельмі і вельмі проста, са звычайнымі меркамі і ацэнкамі ледзь пачакае. А тут нае прадумана ўжо мастакоўскае разуменне і асэнсаванне таго, што адбываецца з усімі намі. Нават калі мастакі свядома не ставілі перад сабою такую мэту, наша сённяшняя будзёнасць усё роўна з'яўляецца галоўным героем іх палатнаў і графічных аркушаў. Але адрэзак значны: кожны з удзельнікаў вернісажа выйшаў не пасвойму. Калі, скажам, Фэлікс Янушкевіч сваімі карцінамі, звернутымі ў сіваю і нядаўна мінуўшчыну, сцвярджае насуперак бюракратычнаму і шырокаму абуджанню пачуццяў і гістарызму, нацыянальнай самасвядомасці ў людскіх душах, то паралельна Мінола Селешчук у некаторых сродках творчых структураў маральна спастае нас у грамадстве, дзе само пачынае «чалавечнасць» калі не зусім адінута, то ва ўсім разе пераанімаецца, як нейкі заліжаны тавар. Не будзем уяваць у глыбакудны разва-

маеш, глядзячы на асобныя палотны (напрыклад, на «Індустрыяльны матэрыял» У. Тоўсціна), што архітэктурнае безаблічча многіх гарадоў плодзіць такіх жа безабліччых стандартызаваных людзей, для якіх увесь свет змяшчаецца ў сцянах уласнай кватэры. Увогуле яны нядарныя людзі, не кідаюцца, скажам, у крывяніцы «Гульні»... М. Селешчука, але перабудовы з ім не зробіш, яны і сёння не больш, чым апаратныя-столаначальнікі. Чаму? — здагадацца можна, згадаўшы сталінскі тэрор, чарнобыльскі ўрок і першыя дні пасля яго... Усё-гі, напэва бліжэй хвароба не вылечная.

Зразумела, будучы і іншыя мераванні пра паказанае В. Альшэўскага і У. Тоўсціна. У іх ёсць нямаля твораў-роздужаў пра нашу гісторыю, культуру і спадчыну, у чым лёгка ўпэўніцца, толькі адзін раз абышоўшыся з імі, а сённяшні больш, чым апаратны-столаначальнікі. Чаму? — здагадацца можна, згадаўшы сталінскі тэрор, чарнобыльскі ўрок і першыя дні пасля яго... Усё-гі, напэва бліжэй хвароба не вылечная.

Графічныя аркушы Валерыя Славука «Канфіліты», «Падарожжы», «Варыянт эвалюцыі», «Спасобы жыцця» напачатку здаюцца нейкаю фантазмагорыяй, жалівым, пачварным уяўленнем. Потым аж скажаш: у гэтых каб жа такі! Недадарма хтосьці з вялікіх горасна скажаў, што самае фантастычнае, непабуднае нармальнаму чалавечаму розуму творцы ў нас на зямлі, спрод істот, якія называюць сябе людзьмі. У першай па часе вынанання серыі «Канфіліты» — здзіўнае вынаходлівае графіка ў дэталі яго нейтаймоўнага фантазія. Мастак тут выступае вострым парадыхам, які бачыць заганы з'явы ў людскіх адносінах і пераанімае іх ілюстрацыяй. Але бачыць і ілюстраваць — яшчэ не значыць знайсці іранічны негатывага, пачаць лямчэ яго. У гэтым упэўнішся, калі прыгледзішся і паважаш над нізкімі «Варыянт эвалюцыі» і «Спасобы жыцця»

адрас тым, хто зніверыўся ў магчымасці разнакай гармоніі суладдзя людзей і зямлі, людзей і неба, людзей і вадзі, дзе дрэвы, нібы ветразі над палескімі хатамі, выцягнутыя на берагі лодкі, сінць неабдымную чыстую прастору, а старыя пакінутыя борці — як маўнілівы і мудрыя душы продкаў...

І раптам аркуш пад назвай «Раскіданы крывяніц», у якім пазнаеш Савіча-Учарашняга і бачыш, прадумваеш Савіча-заўтрашняга. Мастак у гэтым творы дасягае сапраўднага трагізму, якая ўздымае ў адзін вузёл звычайны будзёны дзень з усімі яго людскімі клопатамі і турботама і жакірую чарнобыльскую ноч, што наваліваецца, ужо навалілася на ўсіх нас. Пасля «Раскіданага крывяніц» мне стаў зразумелы сэнс назвы «Аздыночы», я нібыта пачуў у ёй: «Аз... дам...» Як голас застуманых часам старажытна-славянскіх глыбін, як дыханне «Гаспадар», уасобленага мастаком у вобразе драўлянай скульптуры, які ўжо ідзе з усёвымерзлым стымором у спрадвечных славянскіх, спрадвечных руках. Разам з тым большых графічных аркушаў Савіча аптымістычныя па сваім гукачці, яны нібы выпраменьваюць веру ў чалавека, у яго стваральнае прызначэнне.

На заканчэнне хочацца сказаць вось пра што. Выстаўка атрымалася насычанай, але энкапізія прадуманасцю не вызначаецца, сустракаюцца творы, якія проста, як кажуць, «не лезуць» у агульны камерны настрой невялікіх памерах залаў.

Што прыемна ўражала — дык гэта вельмі ўстойна, на высокім паліграфічным узроўні выданы каталог-альбом з напярэдняй разгорткай твораў удзельнікаў выстаўкі. І каталог, і найперш, вядома выстаўка засведчылі самую непасрэдную і актыўную прыналежнасць Віктара Альшэўскага, Уладзіміра Савіча, Міколы Селешчука, Валерыя Славука, Уладзіміра Тоўсціна і Фэлікса Янушкевіча да ўсёго таго новага, што сцвярджае сёння наша абуджанне грамадства.

Уладзімір ЯГОУДЗІН.
● В. СЛАВУК. «Спаборніцтва».
У. САВІЧ. «Аздыночы. Цяцэ груша».
М. СЕЛЯШЧУК. «Нядзеля».
У. ТОУСЦІН. «Зачыненне».
В. АЛЬШЭУСКІ. «Дзень нараджэння».
Ф. ЯНУШКЕВІЧ. «Гаражкі».



Я НЕ ГІСТОРЫК. Ні ваенны гісторык, ні наогул. І на вайне не быў. Я нават зусім не памятаю яе: нарадзіўся за тры дні да 22 чэрвеня.

Але, можа, менавіта таму, што нарадзіўся за тры дні да вайны, так і мкнеца думка ў той чэрвень—незагойную нашу агуюную рану.

Заплюшчываючы вочы і чую, як над вяршынямі сонсаў і бярэз са лясавым вышчэм ляціць самалёты — на Кіеў, Каўнас, Севастопаль. На Мінск. На Гомель, дзе я — тады трохдзённы — можа, спаў, а можа, плакаў у сваёй калысцы.

Заплюшчываючы вочы і бачу, быццам у кашмарным мультфільме, як карчыневая мушэ залівае карту мяжы краіны, страшнымі языкамі рвецца за Мінск, Гомель, Смаленск — да Масквы. Чаму так хутка? Чаму несупынена?

Гэтае пытанне пакутлівае не толькі для мяне. Тысячы і тысячы і сёння шукаюць на яго адказу.

Як проста было ў школьных гады, калі нас вучылі: «Ваенныя няўдачы перамагаюць вайны тлумачацца тым, што гітлераўская Германія нечакана і вераломна парушыла пакт аб ненападзе, заключаны ў 1939 годзе паміж ёй і СССР».

Потым, калі школа засталася заду, раптам усплыло імя Рыхарда Зорге. Яно прыйшло да нас з-за мяжы, разам з фільмам «Хто вы, доктор Зорге?». Прыйшло, пасеяўшы збынтэжанаств у такіх спакойных дагаворах галоўных. Значыць, вайна не была нечаканай? Ведаў бацька нарадаў, што яна пачнецца? І нават ведаў, калі, у які дзень? Тады чаму ворагаў не быў далены адпор з першай хвіліны? Чаму перамога, якую было набяжана здабыць малою крывёю, аказалася піравай — цаною больш чым дзясяці мільёнаў?

Друк у тым дні даваў такі адказ: «І. В. Сталін унёс сур'ёзны ўклад у справу абароны краіны і барацьбы з фашызмам. Аднак напярэдні Вялікай Айчыннай вайны ён няправільна ацэньваў міжнароднае становішча. Перабіраўшы значны савецка-германскага дагавора аб ненападзе, І. В. Сталін не верыў звесткам аб правай падрыхтоўцы ўварвання нямецка-фашысцкіх войск на тэрыторыю СССР. Ён адпрэчваў усе прапановы аб неабходнасці прыцягнення савецкіх войск прыгранічных аруг у баявую гатоўнасць. Гэта стала адной з прычын таго, што для савецкіх войск у заходніх раёнах напад гітлераўскіх армій аказаўся нечаканым» (ВСЭ, выд. 2-е, т. 40, стар. 423. Тым падпісаным да друку 20 лістапада 1957 г.).

Значыць, справа зноў амаль яраснілася. Аказваецца, правадыр прамерна давяраўся заключанаму ім пакту. Заставалася вырашыць, чаму па дурноце ці па прычыне асаблівай сімпатыі да Гітлера. Мы, тымчасовая моладзь, дружна парэшалі па дурноце. Мы маглі дапусціць, што наш нядаўня раз'ячаны бог быў дурнем. Што ён меў сімпатыі да Гітлера — ніколі і нізавошта!

Ды вось пайшоў са свайго паста, з ярлыком валютарыста, аўтар гэтай версіі, і неўзабаве ўзнікла новая. І па ёй былі бацька нарадаў зноў аказаўся ім жа, «бацькам». Ён, вядома, ведаў, што вайны не пазбегнуць. Але страшны, вельмі неспечны быў вораг, а наша краіна да барацьбы з ім така не гатовая! Трэба было скончыць падрыхтоўку, перш чым ваяваць. Спачатку вайну ўдалося адцягнуць: дзякуючы пакту — на паўтара года. Але вось вораг зноў разгарнуўся тварам да нашай граніцы. Заставалася адно: не даваць падстаў для вайны. Прымаць «усе меры, каб на граніцы было спакойна, нягледзячы на правакацыі і на тое, што па той бок канцэнтруюцца войскі». Карацей кажучы, вытрымаць усе ўніжэнні, толькі б вораг не напав зараз. Хай праз год нападзе. Вось тады мы ямы!.. А цяпер нельга. Шмат крыві пралілася.

Але подлы вораг парушыў дагавор, раней выстуіў, чым спадзяваўся мудры бацька нарадаў. Толькі ў гэтым ягонае віна: пралічыўся ў вызначэнні даты. Але з самых лепшых памкненняў!..

Аўтар гэтай версіі — гісторык па адукацыі, і пісьменнік па родзе заняткаў, і ваяваў. Баявы афіцэр. Чаму ж яму не верыць? І многія паверылі. Тым больш, што раман выдасца і раз, і другі, і трэці, адназначна Дзяржаўнай прэміяй. Як не паверыць, калі, мяркуючы па хвалебных рэцэнзіях, аўтар з усімі маршаламі знаёмы, а то і з Молатавым, самім Чэравым праду-матку з першых рыв!

А ось мне — не паверылася. Не паверылася ў мудрасці пасля праўды пра генетыка-кібернетыка, у бацькоўскія лацунцы

памогу законнаму ўраду, па яго просьбе...

Так гэта было, і калі хто не верыць, хай звернецца да «Правды» ці «Известий» канца лістапада — пачатку снежня 1939 года.

Не, «перабольшванне значэння» не праходзіць. Чалавек, які сам такім чынам абыходзіўся з пактамі аб ненападзе, верыць у іх магічную сілу не мог...

Ну, а версія раманіста? Пра яе гаворка доўгая — уся яна наперадзе.

Есць у рамане такі эпізод. 21 чэрвеня, вечар. Цімашэнка, Жукаў і Ватуцін прыходзяць да Сталіна і паведамляюць, што з нямецкага боку прыйшоў перабачка, які сцвярджае, што заўтра пачнецца вайна. У тым,

абходны для таго, каб задаволіць гэтыя патрэбы? Я думаю, што можна сцвярджаць» (падкрэслена мною. — І. Л.).

Значыць, у раманіста Сталін гаворыць — краіна да вайны не гатовая; рэальны Сталін сказаў — была гатовая. Які ж Сталін больш пчыры? Думаецца, рэальны. Не толькі таму, што Сталін у раманіста — плён яго мастацкага ўяўлення, а яшчэ і таму, што ў яго Сталін ніяк негатунасць не аргументуе, рэальны ж гатунасць абгрунтоўвае:

«Што тычыцца 1940 года, дык на працягу гэтага года ў нашай краіне атрымана: 15 мільёнаў тон чыгуны, г. зн. амаль у чатыры разы больш, чым у 1913 годзе; 18 мільёнаў 300 тысяч тон сталі, г. зн. у 4 з паловай разы больш, чым у 1913

прыхільнікаў у нейтральных краінах і, нарэшце, на 1 мільярд долараў золата ў ваеннай казне...

Гітлераўская Германія свайё лютасцю робіць яшчэ больш застрашлівае ўражанне, чым вільгельмаўская, і ў такой ступені, што на першы погляд не відаць, наколькі яна ў сапраўднасці слабейшая ў ваенных адносінах. У арміі назіраецца недахоп афіцэраў усіх рангаў, асабліва ж маёраў, падпалкоўнікаў і палкоўнікаў. Лейтэнанты і капітаны прызначаны з капралаў і сяржантаў пасляваеннага прафесійнага рэйхсвера. Маса рэзервістаў мае толькі шасцідзённую падрыхтоўку. 17 кантінгентаў на ўзросце ад 24 да 41 года большай часткай — неабучаныя. Па падліках германскага ўладу, у сувязі з больш высокімі патрабавання-

Іван ЛАСКОЎ

ЯК ЯНА ПАЧЫНАЛАСЯ

Роздум над раманам аб вайне

— пасля праўды пра 33-ці. Хутчэй у дурноце паверу, чым у гэта...

Ды адно — не верыць у чыюсь правату, а другое — быць у неправаце яго перакананым. Якое, уласна, права ў мяне? Хіба я ваяваў, з маршаламі знаёмы? Не, з ніводным генералам нават...

Але есць, на ішчасце, сведкі, аднолькава даступныя мне і яму. Якім не пагражае склероз. Якім не гавораць учора адно, сёння інаша. Сведкі гэтыя — газеты свайго часу. У іх, вядома, не поўная праўда, і нават не палова праўды, але хоць чварць праўды ў іх есць? Да гэтых сведкаў я і наважыўся пайсці для высвятлення спрэчак.

Перш за ўсё — пра версію 1957 года. Яна памылковая. Не мог Сталін перабольшваць «значэнне савецка-германскага дагавора». Ніяк не мог. Цяну такіх дагавораў ён ведаў. Перад тым, як напасці на Польшчу, Гітлер парваў такі ж самы дагавор. У СССР падобныя дагаворы былі з Польшчай і Фінляндыяй. Ні той, ні другі Сталіна не спыніў.

Характэрна, якая была знойдзена падстава, каб парваць дагавор з Фінляндыяй. На савецкім баку палізу фінскай граніцы ўпала сем снарадаў. Ні больш ні менш. У сувязі з гэтым Молатаў накіраваў ноту. У ёй патрабавалася адвесці на дваццаць пяць кіламетраў ад граніцы фінскай войскі. У адказ фінны паведалі, што правільна расследаванне і высветлілі: снарады прыляцелі ва ўказанае месца не з фінскага, а з савецкага боку. Выказалі асцержнае меркаванне: ці не ў выніку нейкіх няўдачных вучэнняў прыляцелі гэтыя снарады? Падкрэслілі, што ля граніцы не трымаюць дальнабойных гармат, каб іх снарады маглі легчы па другі бок мяжы. Прапанавалі стварыць сумесную камісію. «Ах, нахабнікі! Здекууюцца за ахвяр абстрэлу!» — абурэўся савецкі бок. І тут жа дэанісраваў дагавор.

Пасля былі пасланы войскі. «Вызвалілі» гарадок Тэрэкі. Тут жа невядома адкуль паявіўся новы фінскі ўрад з О. Куусіненам на чале (будучы сакратар і член прэзідыума ЦК КПСС). Заклучылі з ім новы «савецка-фінскі дагавор», у адпаведнасці з якім правільна і на карце новую граніцу з Фінляндыяй. А калі Ліга нацыяў спытала, чаму гэта СССР, член гэтай Лігі, ваюе супраць другога яе члена, адказалі: мы ў стане вайны з Фінляндыяй не знаходзімся. Адно аказвае да-

што вайна будзе, вайскоўцы перакананы. Яны падрыхтавалі ўжо дырэктыву аб прыцягненні войск у баявую гатоўнасць. Жукаў чытае дырэктыву ў прысутнасці членаў палітбюро. Усе згодны, што дырэктыва неабходная. Сталін — таксама. Але тут жа гаворыць: «Такую дырэктыву зараз даваць ранавата, можа, пытанне яшчэ ўдасца ўладзіць мірным шляхам. Трэба даць кароткую дырэктыву, у якой указаць, што напад можа пачацца з правакацыйных дзеянняў нямецкіх часцей. Войскі пагранічных аруг не павінны паддавацца ні на якія правакацыі, каб не выклікаць ускладненняў. Такая ўсечаная дырэктыва і пасылаецца ў рамане ў аругі».

Не сумняваюся, што так было і ў сапраўднасці. Гэта, у прыватнасці, пацвярджаюць успаміны маршала Жукава. Чым жа вытлумачае такі страх Сталіна перад будучай вайнай раманіст? «А да вайны ў нас яшчэ не ўсё гатовая», — гаворыць Сталін Молатаву. «А калі мы не гатовы да вайны, значыць, трэба жа мага' далей трымаць сябе так, каб у Гітлера былі звязаны рукі...»

Ну што вы, шапоўны раманіст! Гэта мы цяпер з вамі ведаем, што не былі гатовы да вайны. Таму ведаем, што немцы дайшлі да Масквы і Волгі. Але ж Сталін не мог ведаць напярэдні вайны, што яны дайдуць да Масквы і Волгі! І, ацэньваючы шансы свае і Гітлера, зыходзіў не з таго, што адбылося пасля пачатку вайны, а з таго, што ведаў да вайны.

Што ён ведаў пра ўласныя сілы? 9 лютага 1946 года ў перадвыбарчай прамове, прысвечанай вынікам вайны, Сталін гаварыў:

«Каб прыняць удар такога ворага, даць яму адпор, а пасля панесці яму поўнае паражэнне, для гэтага неабходна было мець, акрамя бясрыкладнай храбрасці нашых войск, зусім сучаснае ўзбраенне і прытмы ў дастатковай колькасці і добра наладжанае забеспячэнне — таксама ў дастатковых мерах. Але для гэтага неабходна было мець і прытмы ў дастатковай колькасці такія элементарныя рэчы, як: метал — для вытворчасці ўзбраення, рыштуку, абсталявання прадпрыемстваў; паліва — для падтрымання работы прадпрыемстваў і транспарта; бавоўна — для вытворчасці абмундзіравання; хлеб — для забеспячэння арміі».

Ці можна сцвярджаць, што перад уступленнем у другую сусветную вайну наша краіна мела мінімальна абавязковую матэрыяльную матэрыялісты, не-

годзе; 166 мільёнаў тон вугалю, г. зн. у 5 з паловай раз больш, чым у 1913 годзе; 31 мільён тон нафты, г. зн. у 3 з паловай разы больш, чым у 1913 годзе; 38 мільёнаў 300 тысяч тон таварнага збожжа, г. зн. на 17 мільёнаў тон больш, чым у 1913 годзе; 2 мільёны 700 тысяч тон бавоўны-сырцу, г. зн. у 3 з паловай разы больш чым у 1913 годзе... Розніца, як бачыце, каласальная».

Ну, а што ён ведаў аб эканоміцы Германіі? Наўрад ці Шпірліцы збіралі аб гэтым звесткі, у іх былі іншыя задачы. Такім чынам, можна меркаваць, што Сталін карыстаўся тымі ж самымі крыніцамі, якімі можам карыстацца і мы — публікацыямі таго часу.

«Германія праграе» — гаворыць заглавак адной з іх у нумары «Правды» за 26 ліпеня 1939 года. «Пад такім заглаўкам», — паведамляе рэдакцыя, — у ліпені нумары амерыканскага часопіса «Харперс» змешчаны артыкул Вільяма Вудсайда. У гэтым артыкуле аўтар падрабязна аналізуе магчымы зыход «маланкавай вайны» Германіі супраць Англіі і Францыі. Ніжэй даем скарачаны пераклад гэтага артыкула».

Галоўная думка гэтага артыкула: Германія ў 1939 годзе куды горш гатовая да вайны, чым у 1914 годзе. Гітлераўцы, пагражаючы суседзям, разлічваюць на «маланкавую вайну». Але вера ў «маланкавую вайну» ілюзорная. Гэтая ілюзія ўжо сыграла згубную ролю для Германіі ў першай сусветнай вайне, такую ж ролю сыграе і цяпер. Германія праграе.

«Параўнаем на момант сённяшняю Германію з Германіяй, што ўступіла ў вайну ў жніўні 1914 года. Тая Германія мела выдатную армію, якая стварала дзесяткі гадоў. Кожны здаровы мужчына ў краіне быў трэніраваным салдатам. Кадры афіцэраў былі ўкамплектаваны зверху да нізу. Гэта давала магчымасць неадкладна выставіць сто першакласных дывізій, а пасля хутка дзевяць колькасць дывізій да 200... Побач з гэтымі аграмаднымі суапутнымі сіламі, імператарская Германія мела талды досыць буйны ваенна-марскі флот... Гэтая ваенная машына абаніралася на пачатак вайны на квітнеючую эканоміку, на вялікія запасы сыравіны, на вытворчасць сталі (разам з Аўстра-Венгрыяй), большую, чым у Англіі, Францыі і Расіі ўзятых разам, і мела ўласную руду, на квітнеючы замежны гандаль, буйная капіталакладанні і масу палкіх

мі, якія сучасная вайна вымагае ад прамісловасці, Германія можа мабілізаваць каля 6 мільёнаў чалавек, замест дзесяці ў мінулыя вайны. Замест грознага флоту дрэдноўтаў імперскай Германіі, фашысцкая Германія мае толькі два лінейныя па дваццаць тысяч тон вадзяныя чэзніа...

Эканамічнае становішча і настрой насельніцтва ў Германіі цяпер больш нагадваюць 1917 год. 1914 год. Людзі і машыны працуюць ваеннымі тэмпамі на працягу шэрагу гадоў, першыя — без адпачынку, другія — без замяны. Дзяржаўныя чыгушкі былі вымушаны скараціць аб'ёмы сваёй работы... прынамсі, 10% рухомага саставу патрабуе замяны».

Становішча на германскім сыравінным рынку, асабліва цяпер, нагадвае 1917 год... Ці можа Германія, якая стаіць перад тварам аграмаднай індустрыяльнай магутнасці Францыі, Англіі, англійскіх дамініянаў, Расіі, а магчыма, і ЗША, дазволіць сабе выдзеліць 500 тысяч людзей — 15 армейскіх карпусоў, — якія патрэбны будучы толькі для вытворчасці змесніка бензіна і нафты, неабходных для выдзнення вялікай вайны?

...Германская ваенная прамісловасць зараз фактычна бзіруецца на шведскай рудзе, якой пакрываецца амаль палова спажывання. У час сусветнай вайны Швецыя прадавала Германіі руду і іншыя прадметы забеспячэння, пакуль Германія мела золата... Абцяжні — гэта ўсё, што можа Германія прапанаваць цяпер. Яе фінансавае становішча гэтак жа, як і ўнутранае, нагадвае 1917 год...

Калі пачнецца вайна, фашыстаў будзе больш за ўсё непакоіць не тэхніка і не забеспячэнне, а настрой насельніцтва. Нездарма карыстаецца фашысцкім рэжым шырока вядомай сістэмай тайнай паліцыі, канцэнтрацыйных лагераў. Германскі народ ужо не той, што ў 1914 годзе. Мільёны людзей у Германіі непадзіць фашысцкім рэжым. Цяперашняе насельніцтва Германіі нельга павесці на вайну, асабліва на вайну, якая вядзецца не дзеля абсалютнай самаабароны. Ці можа Гітлер быць настолькі неаддечаны аб гэтых настроях свайго народа, што робіць небяспечнай для яго любую вайну, якую германскі народ палічыць ненавязанай» (падкрэслена мною. — І. Л.).

Ці чытаў Сталін гэты артыкул? Можна не сумняваюцца:

читай, і вельмі ўважлива. Узяць, напрыклад, сцвярдженне, быццам Германія можа мабілізаваць у армію толькі каля 6 мільянаў чалавек. Сталін моцна памятаў аб ім. 7 лістапада 1941 года на Краснай плошчы ён гаварыў: «За чатыры месяцы вайны Германія страціла 4 з паловай мільёны салдат, Германія сцякае крывёю, яе людскія рэзервы калчваюцца». Хіба не гучыць у гэтых словах упэўненасць, што людскія рэзервы ворага складаюць невялікае гэтае шэсць мільянаў?

Але асабліва блізка прыняў Сталін той абзац артыкула, дзе гаворыцца аб унутраным становішчы Германіі, аб тым, што гэтак становіцца робіць для Гітлера небеспечнай «любую вайну, якую германскі народ палічыць ненавязанай». У выступленні 3 ліпеня 1941 года Сталін гаварыў: «У гэтай вызваленчай вайне мы не будзем адзінокай. У гэтай вялікай вайне мы будзем мець верных саюзнікаў у асобе народаў Еўропы і Амерыкі, у тым ліку ў асобе германскага народа, прыгнечанага гітлераўскімі завораўваннямі». Яшчэ больш падрабязна на гэтую тэму гаварыў ён у дакладзе 6 лістапада 1941 года, калі, па ягоных разліках, народ Германіі павінен ужо быць гатовым да паўстання: «... Пасля таго, як... гітлераўцы сталі на шлях імперыялізму, на шлях захопу чужых земляў і заваявання чужых народаў, ператварыўшы народы Еўропы і народы СССР у заклітых ворагаў сённяшняй Германіі, — у германскім народзе адбыўся глыбокі пералом супраць працягу вайны, за ліквідацыю вайны, канца якой яшчэ не відаць; мільёны чалавечых ахвяр; голад; галечы; эпідэміі; валак варажыя немцам атмасфера; неразумная палітыка Гітлера, які ператварыў народ СССР у заклітых ворагаў сённяшняй Германіі, — усё гэта не магло не павярнуць германскі народ супраць непатрэбнай і спусташальнай вайны. Толькі гітлераўскія прыдуркі не могуць зразумець, што не толькі сур'ёзнай тым, але і германскі тым нямецкіх войск ухваліе вулкан, які гатовы выбухнуць і пахаваць гітлераўскія авантурыстаў». Такое было перакананне нашых чытаў, выклікане... амерыканскім журналістам.

Дык вось, у СССР вытворчасць металу, паліва, збожжжа, бавоўны да 1940 года ў параўнанні з 1913 вырасла што ў тры, што ў пяць разоў, Германія ж сваё становішча ў параўнанні з даваенным пагоршыла: горш стала з сыравінай, фінансамі, людскімі рэзервамі арміі, павялілася ўнутраная апазіцыя, здоўжная ператварыўшы тым нямецкіх войск у вулкан, гатовы выбухнуць і пахаваць гітлераўскія авантурыстаў. Што яшчэ ведаў Сталін? Што ў яго краіне з 1913 года насельніцтва павялічылася на 60 мільянаў, колькасць жа немцаў практычна не павялічылася; што ў яго гіганцкай краіне адступіла можна амаль бяскожна. Гітлеру ж адступіць няма куды; што ў яго краіне ёсць і руда, і нафта, і бавоўна, а ў Германіі руды не хапае — даводзіцца купляць, нафты і бавоўны няма зусім; што ў яго, у Сталіна, у тым не можа быць варажэга фронту — усе ворагі даўно знішчаны, нават і звыш неабходнага... І калі ўжо ў першую сусветную Расія вавала з Германіяй на роўных, дык цяпер на чым баку рашаючая перавага? Чаго баяцца?

Ён і не баяўся. Раманіст з гэтым яўна дапускае нацяжку. Успамінае трыццаць восьмь год, напрыклад, а належных высноў не робіць. Што ў 1938 годзе адбывалася, я нагадаю не па рамане, а па больш сур'ёзнай крыніцы. Пачытайце другое выданне ВСС, т. 12, стар. 338 (там падпісаны да друку 28.V.1952 г.): «У 1938, па даручэнні І. В. Сталіна, Готвальд перадаў прэзідэнту Чэхаславакіі Э. Бенешу паведамленне аб гатуюнскай Савецкага Саюза аказаць Чэхаславакіі ваяўніцую дапамогу для абароны не ад гітлераўскай агрэсіі нават у тым выпадку, калі гэтага не зробіць Францыя.

што, у адпаведнасці з савецка-чэхаславакім дагаворам 1935 года аб узаемадапамозе, было ўмовай савецкай дапамогі, і нават у тым выпадку, калі тымчасова панская Польшча ці баярская Румынія адмовіцца прапусціць савецкіх войскаў». І гэта былі не пустыя словы, сам раманіст піша, што «ўжо былі згрупаваны на Украіне сілы, каб кінуць іх на дапамогу Чэхаславакіі». Такім чынам, Сталін рваўся ў бойку з Гітлерам, а заадно з Румыніяй і Польшчай — у адзіночку, без саюзнікаў — яшчэ ў 1938 годзе!

Разумеючы, што такая безглядная хвацкасць з пазнейшай гітлераваззю некая не стасуецца, раманіст на гэтую хвацкасць не наіскае. Наадварот, стараецца нават яе прыглушыць. Напрыклад, аб тым, што пры аказанні дапамогі Чэхаславакіі даваўся б парушыць граніцы Румыніі і Польшчы, ён і не ўспамінае.

Пакт аб ненападзе пад гітлераваззю, здавалася б, падвесці прасцей: заклучыў таму, што баяўся. Але адкуль узялася такая перамена? Чаму ў 1938 годзе не баяўся, а праз год стаў баяцца? Гэтага раманіст не, вытлумачае.

І як судзіць з гэтай зніжэнняй гітлераваззю такія словы, апублікаваныя ў «Правдзе» ўсёго за 9 дзён да падпісання пакта, падпісанага нібыта па прычыне боязі:

«Бальшавікі — не пашчыфісты. Спраўдана абарона міру заключаецца не ва ўступках ці патуранні агрэсору, а ў двайным ударах на ўдар падпальшчыка вайны... Калі фашысцкія агрэсры вымусяць савецкі народ узяцца за зброю, дык вайна Савецкага Саюза супраць іх будзе сапраўды айчынай вайною... Але весці абарончую вайну зусім не азначае стаць на рубяжы сваёй зямлі. Лепшы від абароны — імклівае наступленне для поўнага знішчэння праціўніка на яго тэрыторыі. Такі асноўны вопыт бальшавіцкай стратэгіі... Знішчэнне праціўніка — значыць знішчэнне фашызму, падняцц супраць яго працоўных, дапамагчы ім у вайне супраць фашызму».

Працываважная «лекцыя» «Аб вайнах справядлівых і несправядлівых» праф. І. Мінца займае ўсю чацвёртую паласу газеты. Вядома, падпісана яна не Сталіным, але такія артыкулы ў такі час не маглі публікавацца, тым больш у «Правдзе», без ведама Сталіна і яго прагледу. Падваж жа пятай паласой займае заметка «Выкрыты міф». Таксама досыць цікавая. Чым? А тым, што даказвае тое ж самае, што і двайны падвал «Правды» за 26 ліпеня 1939 года — «Германія прайграе».

«Міф аб ваяннай дапамозе Германіі». Пад такім загалоўкам, — пачынаецца заметка, — Гаральд Ласкі публікуе ў «Дэйлі Геральд» падрабязную рэцэнзію на недаўна выдданую кнігу венгерскага вучонага доктара Лайша «Ваянныя шанцы Германіі». Кніга ўгрунтавана на лічбах».

Да якіх жа высноў прыйшоў доктар Лайш у сваёй кнізе, забароненай, як сказана ў заметцы, венгерскім урадам па патрабаванні гітлераўцаў?

«Аўтар падлічвае матэрыяльныя магчымасці, якімі валодае Германія на выпадак вайны, і на аснове дакументаваных дадзеных прыходзіць да цвярозага вываду, што Германія гэтую вайну прайграе...»

Германія... мае толькі адзін мільён вучоных салдат, у па-

раўнанні з Францыяй, якая мае 5 мільянаў вучоных салдат. Выключна дурныя справы з харчаваннем... значна горшыя, чым у 1914 годзе. Ваянная прамысловасць Германіі працуе на поўным хаду, але гэтая акалічнасць толькі падрывае агульную эканоміку краіны. Яна выклікае ўсё больш востры недахоп сыравіны. Германія не хапае нафты... Вельмі не хапае ўсёй германскай прамысловасці чыгуны. Пошукі замяніцкай нафты і высакакаснай сталі не даюць станоўчых вынікаў. Усё гэта адбываецца на якасці ў першую чаргу ваенных матэрыялаў; самалётаў, танкаў і г. д. Характэрна, што з усіх дзяржаў толькі Германія не публікуе дадзеных аб сваіх наветравых аварыях... Навейшыя германскія падводныя лодкі маюць сур'ёзныя дэфекты».

Як бачым, ацэнка тая ж самая, што і ў артыкуле «Германія прайграе». Нават канчаецца, па сутнасці, тым жа, хіба што не даслоўна:

«Паліцы ўсё часцей даводзіцца сутыкацца з такімі з'явамі, які сабажата і хвалюваны. Гімлер — кіраўнік гестапа — аднойчы заявіў, што ў час вайны ў Германіі будзе чацвёрты фронт... Германскі штаб... баіца народа, які не хоча вайны і настронены супраць вайны».

Не, не пра гітлераваззю сведчыць гэты слоўны залп, выпушчаны па Германіі «Правдой» 14 жніўня 1939 года! Дык пра што ж? Паспрабуйце даць адказ і на гэтае пытанне з дапамогай старых газет.

«Известия» за 1 верасня 1939 года. «Аб ратыфікацыі савецка-германскага дагавора аб ненападзе. Паведамленне тав. Молатава на пасяджэнні Вярхоўнага Савета СССР 31 жніўня 1939 года»:

«Выкрываючы шуміху, паднятую англа-французскай і паўночна-амерыканскай прэсай адносна германскіх «планав» захопу Савецкай Украіны, т. Сталін гаварыў тады (на XVIII з'ездзе ВКП(б) у сакавіку 1939 г. — І. Л.): «Падобна на тое, што гэты падзоруны шум меў сваёй мэтай выклікаць гнёў Савецкага Саюза супраць Германіі, атруціць атмасферу і спаркаваць канфіліт з Германіяй без відавочных на тое падстаў. Як бачыце, т. Сталін біў у самую кропку, выкрываючы прохуку заходнеўрапейскіх палітыкаў, што імкнуцца сутыкнуць Ілбамі Германію і Савецкі Саюз».

Трэба прызнаць, што і ў нашай краіне былі пасабныя бізарыякі людзі, якія, захапіўшыся спрочнагай антыфашысцкай агітацыяй, забываліся на гэтую варажэскую работу нашых ворагаў. Тав. Сталін, улічваючы гэтую акалічнасць, яшчэ тады паставіў пытанне аб магчымасці іншых, неварожых, добрасуседскіх адносін паміж Германіяй і СССР.

Цяпер вядома, што ў Германіі ўвогуле правільна зразумелі гэтыя заявы т. Сталіна і зрабілі з гэтага практычныя высновы... Ужо вясной гэтага года германскі ўрад пранававу аднавіць гандлёва-кредытныя перагаворы. Перагаворы былі неўзабаве прадоўжаны. Шляхам узаемных уступак удалося прыйсці да пагаднення. Гэтае пагадненне, як вядома, 19 жніўня было падпісана».

А раманіст піша, быццам немцы ні з таго ні з сёння прыкапілі са сваім пактам ужо тады, калі ішлі англа-франка-савецкія ваянныя перагаворы! Быццам ён і не ў курсе, што першая вуда да стварэння саюза з Германіяй была закінута Сталіным яшчэ ў сакавіку і што ўжо тады гітлераўская кліка «ўвогуле правільна» зразумела яго. Што адначасова з савецка-англа-французскімі ішлі германска-савецкія перагаворы.

Але для чаго гэта было патрэбна?

(Працяг будзе).

Правы ці ўступкі

(Заканчэнне.
Пачатак на стар. 3).

мадзян, якая дасягае вядомай колькасці (напр., 10 000), роўнага права на карыстанне адпаведнай доляй запасаў паперы і адпаведнай колькасцю друкарскай працы». Тут коротка і ясна сказана, што адкуль бярыцца і што за чым ідзе. Яшчэ больш афарыстычна Ленін выказаўся ў іншай рабоце: «...Свабода друку азначае: усе меркаванні ўсіх грамадзян свабодна можна апавяшчаць».

Як і многае іншае, гэтая ідэальная мадэль дэмакратычнай прэсы не была ўвасоблена. Адміністрацыйная сістэма, кроўна зацікаўленая ў маналіі на інфармацыю, стварыла уніфікаваны і зручны ў карыстанні набор друкаваных органаў, выдатна адпрацаваўшы «тэхналогію безгалоснасці». Надзелены звышправадзімасцю ў адным напрамку, «зверху — уніз», механізм без асабліва перабож працы і сёння і, як заўважана, найбольш надзейна на перыферыі.

Прыклад! Вось самы звыклі і досыць бяскрыўны — дубіраванне публікацый усімі рэспубліканскімі газетамі. Ці спрыяе гэта творчым пошукам, рэдакцыйнымі калектывамі сваёй, адметнага алічкі; ці апраўдана сёння, калі наўрад ці хто-небудзь абмяжоўваецца адным выданнем! Ці эфектыўныя такія «масіраваныя атакі» на чытае, якому ў адзін дзень тры-чатыры газеты могуць паднесці і па-беларуску і па-руску гутарку з міністрам, нахал сабе і на важную тэму, афіцыйны документ па далейшаму развіццю і ўдасканаленню чаго-небудзь альбо, што ўжо зусім незразумела, падмацаваным аўтарытэтам і паўнамоцтвамі БЕЛТА думку таго ці іншага кандыдата гістарычных навук! Хоць, магчыма, гэта і ёсць пашырэнне галоснасці...

Але як у такім разе растлумачыць такое вольнае «завузненне»? Пасля з'яўлення ў «Ліме» артыкула «Куралаты — дарога смерці» была створана ўрадавая камісія па вывучэнню фактаў, выкладзеных у публікацыі. Што і казача, падзея надзвычайная — урад рэспублікі вельмі апэратыўна адгукнуўся на выступленне газеты. І ўсё ж, я дагэтуль не магу зразумець, чаму афіцыйнае паведамленне аб створэнні камісіі было змешчана толькі ў «Вязарнім Мінску»...

Яшчэ прыклад. Прыядаў ў пэўным сэнсе гістарычны дакумент, каштоўны найперш тым, што гэта — след, якіх «сістэма» пакідае не любіць. Вось што адступілі злетайцы ў сакавіку: «Да ведама рэдакцыі. У сувязі з запітанымі газет аб перадруку артыкула Н. Андрэевай «Не магу паступаць прыныцямі» («Сов. Россия» ад 13 сакавіка г. г.) паведамляем: гэтае пытанне неабходна рашаць па ўзгадненню з мясцовымі партыйнымі органамі. (ТАСС)». Ці трэба каменціраваць такую невялікую «падкачку», невялікі эпизод з так званых «трох тыдняў Ніны Андрэевай»? Дык то хоць падказка, а колькі публікацый, санкцыянаваных «тэлефонным правам»...

БЫЛО б верхам наіўнасці думаць, што канстатаваны партыйнай канферэнцыяй яшчэ не пераадолены дыктат і адміністрацыйнае свавольства, бюракратычная пагарда да грамадскай думкі не распаўсюджваецца на сродкі масавай інфармацыі. Дарэчы, апошнім часам у саюзным друку з'яўляецца нямяла прыкладаў некарэктнага ўмяшальніцтва «зверху» ва ўнутраныя справы рэдакцыйных калектываў, паведамляецца і пра крайнія выпадкі — затрымкі нумароў.

забароны матэрыялаў. «Канфлікт», які складаў сёння паміж сродкамі масавай інфармацыі і некаторымі партыйнымі камітэтамі, — гаворыць у інтэр'ю «Советской культуры» першы сакратар Ленінградскага ГК КПСС А. М. Герасімаў, — адбываецца таму, што адны — партыйныя органы — засядаюць на старце, а другія — сродкі масавай інфармацыі — пайшлі наперад, пачалі больш востра асвятляць пытанні».

Прыёмам чужыя такія словы з вуснаў партыйнага работніка, хоць, вядома, лепш прытрымлівацца цвярозага самааніжэння. Нельга перабольшваць зброю, бо зроблена яшчэ вельмі мала. Але вось што трывожыць: набыты метадам спроб і памылак, аплачаны «шышкі» вопыт можа быць перакрэслены, нават палітычна скасаваны адным «начальніцтвам» вокрыкам. Здавалася б, выплываючы ўсімі высновамі — ніхто не мае маналію на ісціну, не павіна быць і маналію на галоснасць, — а ўсё адно, журналіст і чыноўнік «дэпартаменту друку» (учарашні ці заўтрашні калега), што называецца, выступаюць у розных вагавых катэгорыях.

Так, у грамадстве, дзе адна за другой знікаюць зоны, раней вольныя ад крытыкі, не можа знаходзіцца па-за крытыкай і прэса. Але падкантрольнасць грамадству і бюракратычны дыктат — рэчы не тоесныя. «Ідэалагічная цензура патрэбна разгледжанаму рабу», — значнае вядомае савецкі пісьменнік, — свабодных людзей дысцыплінуе ўласнае сумленне».

І справа, думаецца, не ў добрых ці кепскіх чыноўніках. Газеты не могуць далей заставацца чымсьці сярэднім паміж неформальным падпарадкаваннем і вазіраваным падпарадкаваннем. Максімум адказнасці сродкаў масавай інфармацыі вымагае і максімум адпаведных праў. І чынавіта праў, а не ўступак, «адшуканых лейцаў», якія пры жалданні можна і наацягнуць. Друк — самастойная і сур'ёзная сіла, уплыў якой на грамадскія працэсы павінен вызначна не адлегласцю ад Масквы, а прафесійнасцю, кампетэнцыяй і пазіцыяй журналістаў, трываласцю іх сувязей з чытачамі.

Апошнім часам з'яўляюцца паведамленні аб тым, што рэдакцыя той ці іншай цэнтральнай газеты абмеркавала праект Закона аб друку. Распаўсюджваецца, такім чынам, называючы важны для развіцця працы саўдэмакратызацыі і галоснасці дакумент, які тычыцца не адно толькі прафесіяналаў, работнікаў сродкаў масавай інфармацыі. Па сутнасці, прымаюцца рэальныя захады дзялення таго, каб рэзалюцыя XIX партканферэнцыі «Аб галоснасці» з палітычнай дырэктывы ператваралася ў арганічную частку грамадскага жыцця.

Я, вядома, не юрыст, да таго ж, пакуль што чамусьці не знаёмым нават з галоўным ідэямі праекта, вызначальнага для майей працы, працы і дзейнасці маіх калег, заканадаўства. Аднак паспелася многім праблемам — прававая неакрэсленасць такога грамадскага інстытута, як друк, несумяшчальнасць маналіі на інфармацыю з кірункам на дэмакратызацыю ўсіх сфер нашага жыцця — відавочная. У гэтым сэнсе Закон аб друку павінен працаваць на незваротнасць перабудовы.

МАГЧЫМА, у гэтых натачках я залішне захапіўся цытатамі, але на заканчэнне згадаю яшчэ адну: «Прэса і нацыя разам уздымаюцца ўвышкі і разам падаюць уніз».

У редакцыю прыйшло пісьмо ад маскіна, урадніка Клецкага раёна Мінскай вобласці Віктара Чайчыка. Есць у допісе такія словы: «Масковыя жыхары расказваюць вам і аб знішчэнні кургану, што стаяў ваямі і нікому, акрамя каласнага кіраўніцтва, не заміналі, і аб разбурэнні царны, знішчэнні малых рэчак, знішчэнні Сялета Кіеў адначасна сваё 860-годдзе. Усе падзеі, якія перажыла наша зямля за восем стагоддзяў, праходзілі і праз гэтыя мясціны. Былі

дрэў, — Раптоўна прым-малі да мяне на кані ўсход-ляны дзед Габурас: «Кур-ганы збіраюцца знішчыць. Ратаваць трэба». Аднак усё адбылося хутка і ціха, хвосці прыязджаў, збіраўшэ пакаваў нешта ў курганах, але ўжо было позна. Былі галоўныя атрамом калгаса «Знамя Савецка», а цяпер супрацоўнік у праўлен-Дзяржплана БССР Г. І. Траян.

Нічога там не было. Косці, жалязнікі? А хто ба-

пад будоўляй на доўгія гады маглі быць пахаваны най-важнейшыя археалагічныя знаходкі, якія цяпер дазва-ляюць вучоным адкрыць но-выя старонкі ў багатай гі-сторыі Клецка.

Ахоўныя археалагічныя раскопкі, паводле заключэн-ня спецыялістаў, пачынылі б-лі рассяліўшыся не менш чым на тры гады. Вразумела, што раённым уладам не маглі так зацягваць з будоўляй, бо ба-льшынства тэрыторыі было ш-м прыстасаваны пад прамы-словую ўстаноў, кляштарны корпус — пад жыллё.

«Прыстасаваны пад прамы-словую ўстаноў» — ду-жа мякка сказана. Сюды ўжо трэба дадаць экскурсіі, каб паказаць людзям, з якім «майстарствам» можна ў імя ды ператварыць у ду-доўнае тварэнне рук чала-вечых, помнік архітэктуры барока, у горкага вырадка Хаця... экскурсантам блі-зкіх пасёлкаў помнікі не ўдасца прамысловую ўста-ноўна не абы-якая. Да ід-дзянага часу тут раз-мешчаны адзін з Філі-паві МБА імя У. І. Леніна, цяпер — цэх мясцовага ме-ханічнага завода. Верагодна, з гэтай прычыны і абнеслі будынак царквы драўняна-гагардай з цэнтральнай пло-шчы Клецка гэты будынак неўважліва не заўважыць. Ён узвышаецца над астатнімі, нібы горада, непрыступны вартан. Аднак на самой справе можна пакаціць да царквы толькі апошні эпі-тэ: нават калі ў ўдасца тры-ці дзюры, ды і тады доўга вы там не прабудзеце.

Скарытаўшы прыадыч-ную брамку, я ўвайшла на ўладанні завода. Дарэчы, у сучаснай горада, будынак і фарбавалі гады тры назад, але даўно ўжо бледна-ружыя колер страціў сцяна свежасць. Усёды на сценах і нават на вехах на-сцела-царквы — палімы і падлікі. Будынак стылю барока трохсотгадовай даў-насці, змяшчаў мадэльныя прыбудоў шырокіх цэляных прыбудоў гаспадарчага прызначэння.

А старажытны Клецка па-да брамкай, якой была царк-ва «арханастроўкі». Дара-фей Максімавіч Чорны, зас-навальнік і першы дырэктар мясцовага гісторыка-этно-графічнага музея, расказаў: «Клецкі будаваўся на стагоддзі. Меў ён тоўстыя сцены, быў сапраўды магучы і нечэсны. Цудоўны апа-рыў у вільнянскія шклянкі дзіркі з перамячэння. Па-крыўце было купалападоб-ныя, цилер — двухсхільны, у якім да таго ж масу не-дарэчных прыбудоў.

Аднак доўга разважаў мяне ў гэтым дварыку не падышоў, маюцца напаслі-рафікацыя тэрыторыя завода: «Староннім асобам тут нег-ля знаходзіцца». Але жагчы-ца ў рыбачым адзенні ўсё ж не пайшла аднаго імя на-танне аб лёсе гістарычнага будынка: «Тут была царква. А здаецца, 18 гадоў назад у ёй размясціўся цэх, бо не было іншага памяшкання».

Амаль тое ж самае я пачу-ла ў раўнянкінаме. Аднак на сакратар таварыства ахо-вы помнікаў гісторыі і куль-туры Г. І. В. Багдановіч, які «выкадаваў дадзеныя» збудавання: касцёл дамініканцаў, 1683 год... Пра дэдацыю яго лёс яна няпэўна сказала: Будзеце новы цэх механічнага завода. Таму касцёл вызваліцца, і ў ім плануецца размясціць нейку-кую культурную ўстаноў, здаецца, гэта будзе канцэр-тная зала... Але на меснікі старшын раўнянкінама хутка спы-ніў мае дадзеныя распыт:

Пачаўшы, пераход-ціха ў іншае памяшканне — вельмі далёкая перспек-тыва Па-другое, у гэтым будынку мы размясцім не канцэртны ўстаноў, а спар-тыўны комплекс.

І Мікалай Міхайлавіч Ма-цуль паказаў мне даведку пад назвай «Стан і рэамен-дацыя па скарэстанні пом-нікаў архітэктуры (культу-ры) збудаванняў» у Клецкім раёне на 1.07.87, згодна з якой памяшканне быў цэх царквы «рэамендуецца» перадаць райспартакмагу. Дарэчы, гэта ўжо ці не за-канамернасць: Ісчне нейкая нездаровая і магчыма, ціка-васць «спартыўнаціна» да культурных устаноў (успом-ніце таварыства «Спартак», размяшчанае ў былым эмі-грамм касцёле на плошчы Свабоды).

Саме цікавае ў гэтай гі-сторыі тое, што ніхто, які ў выпадку ўзніклае істэрыя, не ведае (а частой проста не ведае), па чым раённы царква стала «заводам» і нават — калі дадзена гэта адбылося — раённы апа-рыўні мінулых спраў ч-р-ца доўгай слуханай: у той час усё культурныя ўстановы зачыняліся або знішчаліся, часта ж на месні сёння ж адказваць? Сапраўды, смешна, ды і дарэмна было б абвінавачваць нагосці ці-пер: не адін міраўнік змя-ніўся ў гарадскіх і раённых савета-партыйных устано-вах. Але мае цікавіць іншае: нуню лічыцца звычайнай ісправай тэрор? Гэта сёння помнік архітэктуры XVII ста-годдзя знаходзіцца ў такім заняпадзе?

Вось і ўзнікла парадокс: калі сапраўды тэрорна ратаваць старое гарадзішча, улады хутка зарыентаваліся, зробілі ўсё, каб не напасле-лі ні сучаснікі, ні нашчадкі. А побач — дзіўная абяка-насць тых жа людзей да каштоўнага помніка гісторыі.

У апошнім гісторыі кроп-ку тэрыторыя завода вера-рана. Значнавае ў ім шмат-роп-ем. Касцёл дамініканцаў можа напаткаць лёс курга-ноў, што былі калісьці ў а-бсцыі Расіі. Але можа быць і так, што мясцовыя ўлады і тут стануць ініцы-ятарамі аднаўлення архітэ-ктуры помнікаў гісторыі і с-партыйна ўстаноў, а тая ж канцэртная зала або музей, які марыць наш чытач, раз-мешчацца ў ёй сённях.

М. КРАПАК, студэнтка журфака БДУ імя У. І. Леніна.

Помніць, ведаць, зберагаць

Тры гісторыі з гісторыі Клецка, або Парадоксы нашай памяці...

тут і татары, і шведы, і лі-тоўцы, і немцы... Ішлі тут жорсткія баі, былі слаўныя перамогі. І кожны гістарычны перыяд пакідаў аб сабе памяць: або царк-вы, або зброю, матлі або цэрк-вы і кляштары.

Тых кургану, што былі ў вёсцы Расветная (ах, якія «прыгожыя» сучасныя сло-ватворчасці!) Гурнаўскага сельсавета, даўно ўжо няма. І ніхто, бадай, не ска-жа цяпер з упэўненас-цю, ці мелі яны нейкую гістарычную каштоўнасць. Усе «за» і «супраць» нао-го гэтага заснаваны на пада-нях, расказах, успамінах далёкага дзяціства. На прыклад, старшын Гур-наўскага сельсавета І. А. Скаварада і сяліне — два Уладзіміра Маскы сця-рджалі, што кісяніцы сло-ва былі для вясковых хлоп-цаў тамнічым месцам, дзе яны знаходзілі «нейкія ір-жаны жалязнікі».

Аб паходжанні кургану тут усталявалася пэўная думка: маўляў, яны заваля-ліся яшчэ з часоў... Паўночнай вайны і 1703—1721 гадоў. Наступныя або адыходзі-чы, шведы хаваці забітых салдат — разам з амуніцы-яй і зброй. На працягу ста-годдзяў перадавалі людзі з пакалення ў пакаленне га-бу на крананне гэтых насыпаў. Наўрад ці думалі нашы прод-кі аб магчымай археалагі-чнай каштоўнасці пахаван-няў, але прыродная муд-расць і павага да мінулага падказвалі ім: нельга вар-шчыць гэтае месца. «І заўсе-ды мы стараліся абыходзі-цца з ім, — расказваюць вясковыя.

Гэта было ў пачатку сямідзесятых, — успамінае былы дырэктар пачатковай школы А. П. Ан-пошукі, знаходкі

чы? Іван Скаварада? Дык ён тады ў чацвёрты клас хадзіў: адкуль яму помніць? Там адзін маленькі ўзгорчак быў, на якім нічога не рас-ло.

А тагачасны (і цяперашні) партрор калгаса П. Ф. Горбач адкаваў так: «Што вы слухаеце ўсіх? Нічога невызначнага з гэты-мі курганами не звязана: разаралі іх і ўсё. Ды і зай-малі гэтыя чатыры галы на-сцяў нейкіх паўтэра і ўвогуле, які сёння корпаца ў справах амаль дваццатгадо-вай даўнасці?»

Тут можна ставіць кропку. Дадатковы, у якасці камен-тару, словы П. Ф. Лясенкі, загадчыка сектара сярэдне-васковай археалогіі Інстытута гісторыі АН БССР, які доўгі час займаўся раскопкамі захаваных у тым ліку ў Клецкім раёне:

— Знішчаць гэтыя стара-жытныя помнікі, перш-на-пачатку не даследваўшы іх. Хаця б там нічога і не аказа-лася, — варварства: яны маглі ўяўляць сабой вялікую гістарычную каштоўнасць... Другая гісторыя, звязаная з гэтымі мясцінамі, завяршы-лася інакш.

Тры гады назад у Клецку сабраліся будаваць новую балыніцу. Падырвалі пра-ект, выбралі для будоўлі мес-ца. І тут высветлілася, што месца гэта не абы-якое, а старое гарадзішча.

З аднаго боку, — рас-казвае намеснік старшын раўнянкінама М. М. Мацуль, — мы не мелі маральнага права парушаць гарадзішча. З іншага — мы астатнім вельмі патрэбна. Выра-шылі звярнуцца ў Акадэмію навук БССР: што яны пад-кажуць?

І гэта аказалася самымі правільным рашэннем, бо А. Багдановічам, пераліска сяміроў абарвалася ў 1905 го-дзе, калі М. Горкі пакінуў К. П. Пешкава (сваёму А. Багдановічу) і паехаў з актрысай М. Ф. Андрэевай у Амерыку. Пераліска паміж імі аднавілася толькі ў 1923 годзе, калі Горкі рэзыхнуўся з Андрэевай, а аб тым, што сямі памер, Багдановіч па-ведмаў Пешкавай яшчэ ў 1917 годзе, бо сувязь паміж імі ніколі не спынялася. Дык вось, у адным з першых лі-стоў з Італіі Горкі пытаўся ў А. Багдановіча: «Вы астатнім тым же кніголюбом, на-к бы? Вас, наоверное, очень огорчили бы объявление эмигрантских газет о прода-же антикварных книг по унизительной дешевой це-нам...»

Павольскі пэст і кра-знаўца А. М. Лёбусні паведа-міў А. Багдановічу, што яму

справу сваімі сіламі пад кі-раўніцтвам супрацоўнікаў АН БССР.

Штодзёна з канца мая да лістапада мінулага года ў дзве змены працавалі на рас-копках бригады прыкладна на сорак чалавек: школь-нікі, навукоўцы. ПТВ, мо-ладз, іншыя жыхары го-да: старое гарадзішча Клецка было прыроўнена да ўдар-най будоўлі.

Шматлікія археалагічныя знаходкі, якія цяпер апі-сваюцца ў АН БССР, у хуткім часе папоўніцца і без тако ба-гатуе экспазіцыі Клецкага гісторыка-этнаграфічнага музея.

Сёння ніхто і думаць не думае, што раскопкі на ста-рым гарадзішчы маглі па-чыць што мясцовыя ўлады за дрэвамі маглі не ўбачыць лесу і прынесці археалагі-чны помнік у ахвяру. Навад-рат, атрымалася так, што ўлады, у прыянтасці рай-выканком, сталі ініцыятар-ам «ударнай будоўлі». Ім есць чым ганарыцца. Не вы-падкова Мікалай Міхайлавіч Мацуль з задавальненнем рас-казваў мне аб гэтых па-дзеях мінулага года.

Трэцяя гісторыя зусім не такая аптымістычная, як папярэдняя. Але пасля я па-куль што рана ставіць кроп-ку. Тут яшчэ ўладарыць шматкроп'е.

У пільме Віктара Чайчыка былі і такія застаткі: «Апош-нім часам у Клецку тое-сёе робіцца для аднаўлення гі-сторыі. Падабавалі, напры-клад, бытую царкву ў цэнтры (там дзейнічае нейкі завод, а мо быць музей).

Сказаць праўду, я не ад-раўт ўдзяліць ім, значыць «завод». Проста ў галаву не магло прыйсці такое спалу-чэнне: царква — завод. Пра-чытала ў кнізе «Мінская вобласць» (з серыі «Збору

дакладна вядома аб тым, што Максім Багдановіч па-сылаў Горнаму ліст і прасіў парадзі. Бацька пэста вы-рашыў спытаць аб гэтым вялі-кага пісьменніка:

«Я стал дэдушай, — па-ведмаў у 1925 годзе ў ад-ным з лістоў А. Багдановіч М. Горнаму, — родзіла пр-лестная вунучка... Это от моего плытого по порядку сына. Остальные пошли на разные алтари и жертвы. Сейчас по поводу одной жертвы — моего Максима: листома номера прозвасного «Голоса», вы-писываю статью для редак-ции бытую царкву у цэнтры. Работа гробкопательная. Между прочим — Мак-сим в 1913 или 14 году пи-сал Вам и, вероятно, посыл-лал Вам книжечку своих сти-хов. Не сохранились ли у Вас его письма? Не дадите ли Вы о нем или о его сти-хах коротенького отзыва? Буду очень благодарен, если он-е обрадованы... А. А. Золотар-ва я не только знаю, но и в приятельских отношениях с ним. Сейчас восторженный наш поэт А. М. Лёбусні при-нес от него письмо с от-

крытый Максима (они были приятели)».

М. Горкі хутка адкаваў бацьку беларускага паэта:

«Получил интересное и как всегда содержательное письмо Ваше, старый друг дама Егорович, Спасибо. Вы сказали много интересного для меня, а признаюсь, я этого не ожидал. Я очень верю в такт и художествен-ный вкус. Багдановича да Горнаго не дайшоў, бо ад-носна яго вершаў Горкі ад-казаў бацьку паэта: «Мак-сим мне не писал и книги своей не присылал».

У адзеле рэдкіх кніг і рукапісаў бібліятэкі імя Я. Коласа АН БССР я натра-піў на вельмі цікавую рэч, на якую Багдановічазнаўцам вярта было б звярнуць аса-блівую ўвагу. Гэта кніга Гор-кага «Заметки из дневника. Воспоминания». Справа не ў тым, што кніжка рэдкая і выдана ў Берліне: на кніжцы рукой Бураевскага выведзена: «Старому другу Адаму Егоровичу Багданови-чу. Максим Горький на па-мять. Sorrento. 1.XI.24».

Калі б маючама адчыніць музей М. Багдановіча ўпо-сця дабіцца, каб гэты, мабыць, адзін на Беларусі горкаўскі аўтограф перадаў у музей і паказаць яго ў экспазіцыі, мы мелі б сапраўднае све-чанне блізкіх сувязей і сям-беларускага песняра з вялікім мастаком слова.

Танім чынам, з неадродна-най перапіскай сапраўды вы-сталяецца, што Горкі ведаў аб смерці Багдановіча, і сцярд-жэнне Г. Чарняўскай — па-мысла. Скажу больш: мне давалася чытаць ліст М. Гор-кага да Г. Грудзева, дзе Горкі патрабуе, каб у засна-ванай ім серыі «Библиотека поэта» перш за ўсё сярод перакладаў выдалі вершы М. Багдановіча. У музеі Гор-кага ў Маскве ўнучка вялі-кага пісьменніка М. М. Пеш-кава прынесла з фондаў му-зея і паказала мне першы том збору вершаў М. Баг-дановіча, выданы ў 1927 годзе да дзесятых угоддзяў смерці паэта. На кнізе бы-лі дараваўны надпіс бацькі паэта М. Горнаго.

Лянід ЗУБАРАУ.

«Бацька Максіма — мой прыяцель...»

17 чэрвеня 1988 г. у «Ліме» мы надрукаваны цікавы ар-тыкул пра М. Горнага Г. Чарняўскай. Але адно месца вынілае прызначэнне. Апісваючы прэзд М. Горна-га ў 1928 годзе праз Бела-русь, аўтар артыкула сцярд-жае, нібыта Горкі спытаў: «Ці жыве Максім Багдановіч, як яго творчасць?» — Ніяка іх, памерлі... — быў адказ.

— Шкада, — засмучана прамавіў Горкі, — Бацька Максіма — мой вялікі пры-яцель. Я з ім перапісваюся. Нядаўна атрымаў ад яго ліст.

Тое, што сцярджае аўтар артыкула, зусім не дакладна. Справа ў тым, што праўду чы-тае ў АРХІВ М. Горнага ў Маскве, мне давалася па-знаёміцца з неадроднавай перапіскай М. Горнага з бацькам беларускага паэта

А. Багдановічам. Пераліска сяміроў абарвалася ў 1905 го-дзе, калі М. Горкі пакінуў К. П. Пешкава (сваёму А. Багдановічу) і паехаў з актрысай М. Ф. Андрэевай у Амерыку. Пераліска паміж імі аднавілася толькі ў 1923 годзе, калі Горкі рэзыхнуўся з Андрэевай, а аб тым, што сямі памер, Багдановіч па-ведмаў Пешкавай яшчэ ў 1917 годзе, бо сувязь паміж імі ніколі не спынялася. Дык вось, у адным з першых лі-стоў з Італіі Горкі пытаўся ў А. Багдановіча: «Вы астатнім тым же кніголюбом, на-к бы? Вас, наоверное, очень огорчили бы объявление эмигрантских газет о прода-же антикварных книг по унизительной дешевой це-нам...»

Павольскі пэст і кра-знаўца А. М. Лёбусні паведа-міў А. Багдановічу, што яму

АДРАС РЭДАКЦЫІ: 220600, ГСП, Мінск, вул. За-харавы, 19.

ТЭЛЕФОНЫ: прыёмная рэдакцыі — 33-24-61, на-меснік галоўнага рэдактара — 33-25-25, аддзела г-га сакратара — 33-19-85, аддзела публіцыстыкі і нарыса — 33-19-65, аддзела пісьмаў — 33-19-65, аддзела крытыкі і бібліяграфіі — 33-22-04, ад-дзела прозы і паэзіі — 33-22-04, аддзела тэатра, кіно і тэлебачання — 33-21-53, аддзела музыкі — 33-21-53, аддзела выяўленчага мастацтва і аховы помнікаў — 33-24-62, аддзела народнай творчасці і культасветработы — 33-24-62, аддзела інфарма-цыі — 33-24-62, аддзела мастацкага фарміравання і фоталістрацыі — 33-44-04, 33-24-62, аддзела са-скай — 33-20-64, машынапіснага бюро — 33-44-04, бухгалтэры — 23-73-37.

Пры перададзай просьба спасылка на «ЛіМ». Рукапісы рэдакцыя не вяртае і не рэцензуе.

Галоўны рэдактар АНАТОЛЬ ВЯРЦІНСКІ.

Рэдакцыйная калегія:

Заір АЗГОВ, Алякс АСІПЕНКА, Алякс БУТЭВІЧ, Уладзімір ГІЛЕП, Мікола ГІЛЬ (нам. галоўнага рэдактара), Уладзімір ГІНІМЕДЭА, Лілія ДАВІДОВІЧ, Міхась ДРЫНЕУСКІ, Алякс ЖУК, Галіна КАРЖАНЕУСКАЯ, Ігор ЛУЧАНОК, Уладзімір НЯКЛЯЕВ, Нічупар ПІШКЕВІЧ, Барыс САЧАНКА, Юрск СВІРКА, Уладзімір СТАЛЬМАШОНАК, Рычард СМОЛЬСКІ, Віктар ТУРАУ.

Адказны сакратар АНДРЭЙ ГАНЧАРОВ.

«Литература и искусство» — орган Министе-рства культуры и правления Союза писателей БССР. Минск. На белорусском языке.

«ЛИТАРАТУРА І МАСТАЦТВА»

Выходзіць раз на тыдзень, па пятніцах.

Ордена Працоўнага Чырвонага Сцяга друкарня выдавецтва ЦК КП Беларусі.

Індэкс 63856 П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
АТ 01431 М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12